

الافتاء

168

قال الملاو



সৰ্বা আল-আনফাল

ঘৰীভূত ভাৰতীৰ্ণ : আমাৰ. ৭৫

ପ୍ରଥମ କରୁଣାମୟ ସ ଅସୀମ ହ୍ୟାତ ଆଲାଉଡ଼ର ନାମେ ଶ୍ରୀ କରୁଣି ।

- (১) আপনার কাছে নিজেস করে, গনীমতের হক্কু। বলে দিন, গনীমতের যাল হল আল্লাহর এবং রসূলের। অতএব, তোমরা আল্লাহক ত্য কর এবং নিজেদের অবস্থা সংশোধন করে নাও। আর আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের হক্কু মান্য কর – যদি ঈশ্বরদার হয়ে থাক। (২) যারা ঈশ্বরদার, তারা এমন যে, যখন আল্লাহর নাম নেয়া হয় তখন ভীত হয়ে পড়ে তাদের অঙ্গুর। আর যখন তাদের সামনে পাঠ করা হয় কালাম, তখন তাদের ঈশ্বর বেড়ে যায় এবং তারা স্থীর পরওয়ারদেগুরের প্রতি তরসা পোষণ করে। (৩) সে সমস্ত লোক যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে এবং আমি তাদেরকে যে কৃষি দিয়েছি তা থেকে ব্যয় করে – (৪) তারাই হল সজ্জিকার ঈশ্বরদার। তাদের জন্য রয়েছে স্থীর পরওয়ারদেগুরের নিকট র্যাদান, কৃষা এবং সম্মানজনক কৃষি। (৫) যেমন করে তোমাকে তোমার পরওয়ারদেগুর দ্বাৰা থেকে বের করেছেন ন্যায় ও সৎকাজের জন্য, অথচ ঈশ্বরদের একটি দল (তাতে) সম্পত্তি ছিল না। (৬) তারা তোমার সাথে বিবাদ করছিল সত্য ও ন্যায় বিষয়ে, তা প্রকাপিত হবার পর, তারা যেন ঘৃতুর দিকে থাপিত হচ্ছে দেখতে দেখতে। (৭) আর যখন আল্লাহ দুঁ টি দলের একটির ব্যাপারে তোমাদের সাথে ওয়াদা করেছিলেন যে, সেটি তোমাদের হস্তগত হবে, আর তোমরা কামনা করছিলে যাতে কোন রকম কঠিক নেই, তাই তোমাদের ভাগে আসুক, অথচ আল্লাহ চাইতেন সত্যকে স্থীর কালামের যাখ্যে সত্যে পরিণত করতে এবং কাফেরদের মূল কর্তন করে দিতে, (৮) যাতে করে সত্যকে সত্য এবং যিশ্বাকে যিশ্বা প্রতিপন্ন করে দেন, যদিও পাপীয়া অসম্ভুত হয়।

সুরা আল-আনফাল

সুরার বিষয়বস্তু:

সুবা আন্ফাল এখন যা আরম্ভ হচ্ছে, এটি মদীনায় অবটৈর্স সুবা। আপুর্বতো সুবা আ'রাফে মুশরেকীন (অংশীবাদী) এবং আহলে কিন্ডারে মৃত্যুতা, বিদ্রু, কুফরী ও ফেন্না-ফাসাদ সংজ্ঞান্ত আলোচনা এবং তৎসম্পর্কিত বিষয়ের বর্ণনা ছিল।

বর্তমান সুয়াচিতে আলোচিত অধিকারণ বিষয়ই বদরের মুক্তিযোগে
সেই কাফের, মুশরিক ও আহলে-কিভাবের অন্তর্ভুক্ত পরিস্থি, তাদের
পরাজয় ও অকৃতকার্যতা এবং তাদের যোকাবেলায় মুসলমানদের
কৃতকার্যতা সম্পর্কিত, যা মুসলমানদের জন্য ছিল একান্ত ক্ষণ এবং
কাফেরদের জন্য ছিল আঘাত ও প্রতিশেষ্যবৃক্ষ।

ଆର ଯେହେତୁ ଏଇ କ୍ଷମା ଓ ଦାନେର ସବଚାଇତେ ବଡ଼ କାଳୀ ଲିଖିଲା
ମୁସଲମାନଦେର ନିଷ୍ଠାର୍ଥତା, ପାରମ୍ପରିକ ଐକ୍ୟ, ଆଲ୍ଲାହ ଓ ତୀର ରୁଦ୍ଧନେ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଆନୁଗତ୍ୟର ଫଳ, ମେହେତୁ ସୁରାର ଆରହେତେ ତାକ୍ସ୍ସ୍ୟ, ପରହେତେ ଶାରୀ
ଏବଂ ଆଲ୍ଲାହର ଆନୁଗତ୍ୟ, ଯିକିର ଓ ଭରସା ଅଭୃତି ବିଷୟ ଶିକ୍ଷା ଦେଖା
ହେବେ ।

ଆନୁଷ୍ଠାନିକ ଜ୍ଞାତବ୍ୟ ବିଷୟ

ଏ ଆୟାତଟି ବଦର ଯୁକ୍ତ ସଂଘଟିତ ଏକଟି ସ୍ଟେଟନାର ସାଥେ ସମ୍ପର୍କିତ। ଆୟାତର ବିଜ୍ଞାରିତ ତଫ୍କୀରେର ପୂର୍ବେ ସେ-ସ୍ଟେଟନାଟି ଜାନ ଥାକଲେ ଏହି ତଫ୍କୀର ବସାତେ ସହଜ ହେବେ ବୁଲେ ଆଶା କରି ।

ঘটনাটি হল এই যে, কুফর ও ইসলামের প্রথম সংবর্ধ বদর যুদ্ধে বন্ধু মুসলিমানদের বিজয় সূচিত হয়ে গেল এবং কিছু গৌণভাবে মাল-সামগ্ৰ্য হাতে এল, তখন সেগুলোৱ বিলি-বন্টন নিয়ে সাহাবায়ে-কেরামের মধ্যে এমন এক ঘটনা ঘটে যা নিঃস্বার্থতা, এখনাস ও ঐক্যের সেই সুউচ্চতামূলে সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ ছিল না, যার ভিত্তিতে সাহাবায়ে-কেরাম (রাঃ)-এর গোটা জীবন ঢেলে সাজানো ছিল। সেজন্য সর্বাঙ্গে এ আয়তে তার সমাধান দেয়া হয়, যাতে করে এই পৃষ্ঠাপৰিত্ব এবং নিষ্কলৃৎ সম্মানের অস্তরে বিশ্বাস ও নিঃস্বার্থতা এবং ঐক্য ও আত্মত্যাগের প্রেরণা ছাড়া আন কোন বিষয় থাকতে না পারে।

এ ঘটনার বিস্তারিত বিবরণ বদর যুক্তে অংশগ্রহণকারী হয়রত ওয়ালি
(রাঃ)-এর রেওয়ায়েতক্রমে মুসনাদে আহমদ, তিরমিয়ী, ইবনে-মাজা,
মুস্তাদুরাকে-হাকেম প্রভৃতি হাত্তে এভাবে উচ্ছ্বেষণ হয়েছে যে, হয়রত ওয়ালি
ইবনে সাম্মেত (রাঃ)-এর নিকট কোন এক ব্যক্তি আয়াতে উদ্বোধিত
'আনফাল' শব্দের মর্ম জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, "এ আয়াতটি তো
আমাদের অর্থাৎ, বদর যুক্তে যারা অংশগ্রহণ করেছিলেন তাদের সম্পর্কে
নাখিল হয়েছে। সে ঘটনাটি ছিল এই যে, গনীমতের মালামাল বিলি-বৰ্ষন
ব্যাপারে আমাদের মাঝে সামান্য মতবিবোধ হয়ে গিয়েছিল যাতে আমাদের
পরিব্রহ্ম চরিত্রে একটা অশুভ প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। আল্লাহ্ এ আয়াতে
মাধ্যমে গনীমতের সমস্ত মালামাল আমাদের হাত থেকে নিয়ে রসূল
করীম (সাঃ)-এর দায়িত্বে অর্পণ করেন। আর রসূলে করীম (সাঃ) বদর
অংশগ্রহণকারী সবার মধ্যে সমানভাবে সেগুলো কন্টেন করে দেন।"

ব্যাপার ঘটেছিল এই যে, বদরের যুক্তে আবরা সবাই রসূলে করীয় (সাঃ)-এর সাথে বেরিয়ে যাই এবং উত্তরদলের মধ্যে তুমুল যুক্তির পর আল্লাহ্ তাআলা যখন শক্রদের পরাজিত করে দেন, তখন আমাদের সেবাবিলী তিনিটি ভাগে বিভক্ত হয়ে যায়। কিছ লোক শুভ্রজ্ঞে

পক্ষান্বয় করেন, যাতে তারা পুনরায় ফিরে আসতে না পারে। কিছু লোক কাফেরদের পরিত্যক্ত গনীমতের মালামাল সংগ্রহে মনোনিবেশ করেন। আর কিছু লোক রসূলে করীম (সাঃ)-এর পাশে এসে সমবেত হন, যুদ্ধ মৌখিকে থাকা কোন শক্ত যথানবী (সাঃ)-এর উপর আক্রমণ করতে না পারে। যুদ্ধ শেষে সবাই যখন নিজেদের অবস্থানে এসে উপস্থিত হন, তখন থারা গনীমতের মালামাল সংগ্রহ করেছিলেন, তারা বলতে লাগলেন যে, এ সমস্ত মালামাল যেহেতু আমরা সংগ্রহ করেছি, কাজেই এতে আমাদের ছাড়া অপর কারও ভাগ নেই। আর যারা শক্রের পক্ষান্বয় করে নিয়েছিলেন তারা বললেন, এতে তোমরা আমাদের চাইতে বেশী অধিকারী নও। কারণ, আমরাই তো শক্রকে হটিয়ে দিয়ে তোমাদের জন্য সুযোগ করে দিয়েছি যাতে তোমরা নিশ্চিন্তে গনীমতের মালামালগুলো সংগ্রহ করে আনতে পার। পক্ষান্বয়ের যারা যথানবী (সাঃ)-এর উপর ক্ষেত্রকল্পে তাঁর পাশে সমবেত ছিলেন, তারা বললেন, আমরাও ইচ্ছা করলে গনীমতের এই মাল সংগ্রহে তোমাদের সাথে অংশগ্রহণ করতে প্রত্যাম, কিন্তু আমরা জেহাদের সর্বাপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ কাজ হ্যায়ের আকরাম (সাঃ)-এর হেফায়তে নিয়েজিত ছিলাম। অতএব আমরাও এর অধিকারী।

সাহাবায়ে কেরাম (রাঃ)-এর এসব কথাবার্তা হ্যায় (সাঃ) পর্যন্ত পৌছে পর এ আয়াতটি অবর্তীর হয়। এতে পরিষ্কার হয়ে যায় যে, এসব মালামাল আল্লাহ্ তাআলার; একমাত্র আল্লাহ্ ব্যক্তিত এর অন্য কোন শালিক বা অধিকারী নেই; শুধু তাঁকে ছাড়া থাকে রসূলে করীম (সাঃ) দান করেন। সুতরাং যথানবী (সাঃ) আল্লাহ্ রাবুল আলামীনের নিশ্চে অনুযায়ী এসব মালামাল জেহাদে অংশগ্রহণকারীদের মাঝে সমানভাবে বন্টন করে দেন।—(ইবনে-কাসীর) অতঃপর সবাই আল্লাহ্ ও রসূলের এই সিদ্ধান্তের উপর রায় হয়ে যান এবং তাঁদের মহান মর্যাদার পরিপন্থী পারস্পরিক প্রতিস্ফুল্দিতার যে পরিস্থিতির উপর হয়েছিল সেজন্য সবাই লজ্জিত হন।

। অন্ত নফল এর ব্যবচন। এর অর্থ অনুগ্রহ, দান ও উপটোকন। নফল নামায, রোয়া, সদ্কা প্রভৃতিকে এ কারণেই ‘নফল’ বলা হয় যে, এগুলো কারো উপর অপরিহার্য কর্তব্য ও ঘোষিত নয়। যারা তা করে, নিজের খুশীতেই করে থাকে। কোরআন ও সুন্নাহৰ পরিভাষায় ‘নফল ও আনফাল’ গনীমত বা যুদ্ধলুব্র মালামালকে বোঝাবার জন্য ব্যবহৃত হয়, যা যুদ্ধকালে কাফেরদের থেকে লাভ করা হয়। তবে কোরআন মজুদে এতদৰ্থে তিনটি শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে—(১) আনফাল (২) গনীমত এবং (৩) ফায়। **। অন্ত নফল** তো এ আয়াতেই রয়েছে। আর গনীমত (গনীমত) শব্দ এবং তাঁর বিশ্লেষণ এ সূবার একচলিষ্টম আয়াতে আসবে। আর তুঁ এবং তাঁর ব্যাখ্যা সুরা হাশরের আয়াত .. **ঝুঁটুর্টা**, প্রসঙ্গে করা হয়েছে। এ তিনটি শব্দের অর্থ যৎসামান্য পার্থক্যসহ বিভিন্ন রকম। সামান্য ও সাধারণ পার্থক্যের কারণে অনেক সময় একটি শব্দকে অন্যটির জড়ায় শুধু ‘গনীমতের মাল’ অর্থেও ব্যবহার করা হয়। **। অন্ত (গনীমত)** সাধারণতঃ সে মালকে বলা হয়, যা যুদ্ধ-জেহাদের মাধ্যমে বিরোধী দলের কাছ থেকে হাসিল করা হয়। আর **তুঁ** (ফায়) বলা হয় সে মালকে যা কোন রকম যুদ্ধ-বিগ্রহ ছাড়াই কাফেরদের কাছ থেকে পাওয়া যায়। তা সেগুলো কেবল কাফেরেরা পালিয়েই যাক, অথবা স্বেচ্ছায় দিয়ে দিতে রাজী হোক। আর **অন্ত নফল** (নফল ও আনফাল) শব্দটি অধিকাংশ সময় এন্তাম বা পুরস্কার অর্থেও ব্যবহৃত হয়, যা জেহাদের নায়ক কোন বিশেষ মুজাহিদকে তাঁর ক্রতিত্বের বিনিময় হিসাবে গনীমতের প্রাপ্ত অংশের অতিরিক্ত পুরস্কার দিয়ে থাকেন। তফসীরে ইবনে-জুরীর গ্রন্থে হ্যারত

আবদুল্লাহ্ ইবনে-আববাস (রাঃ) থেকে এ অর্থই উভ্রত করা হয়েছে।—(ইবনে-কাসীর) আবার কখনও ‘নফল’ শব্দ দ্বারা সাধারণ গনীমতের মালকেও বোঝানো হয়। এ আয়াতের ক্ষেত্রেও অধিকাংশ তফসীরকার এই সাধারণ অর্থই গ্রহণ করেছেন। সহীহ বোখারী শরীফে হ্যারত আবদুল্লাহ্ ইবনে-আববাস (রাঃ) থেকে এ অর্থই উভ্রত করা হয়েছে। প্রকৃতপক্ষে এ শব্দটি সাধারণ-সাধারণ উভয় অর্থেই ব্যবহৃত হয়ে থাকে। এতে কোন মতবিরোধ নেই। বস্তুতঃ এর সর্বোত্তম ব্যাখ্যা ও পর্যালোচনা হল স্টেট: যা ইয়াম আবু ওবাইদ (রহঃ) করেছেন। তিনি স্থীয় গ্রন্থ ‘কিতাবুল আমওয়াল’-এ উল্লেখ করেছেন যে, মূল অভিধান অনুযায়ী ‘নফল’ বলা হয় দান ও পুরস্কারকে। আর এই উন্মত্তের প্রতি এটা এক বিশেষ দান যে, জেহাদ ও লড়াইয়ের মাধ্যমে যেসব মাল-সামান কাফেরদের কাছ থেকে লাভ করা হয়, সেগুলো মুসলমানদের জন্য হালাল করে দেয়া হয়েছে। বিগত উন্মত্তের মধ্যে এই প্রচলন ছিল না।

উল্লেখিত আয়াতে আনফাল-এর বিধান বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, এগুলো আল্লাহর এবং রসূলের। তাঁর অর্থ এই যে, এগুলোর প্রকৃত মালিকানা আল্লাহ্ রাবুল আলামীনের এবং রসূলে করীম (সাঃ) হচ্ছেন সেগুলোর ব্যবস্থাপক। তিনি আল্লাহ্ তাআলার নির্দেশ মোতাবেক স্থীয় কল্যাণ বিবেচনায় সেগুলো বিলি-বন্টন করবেন।

সেজন্যই হ্যারত আবদুল্লাহ্ ইবনে-আববাস, ইকরিমাহ্ (রাঃ) এবং মুজাহিদ ও সুন্নী (রহঃ) প্রমুখসহ তফসীরবিদগণের এক বিরাট দল যত প্রকাশ করেছেন যে, এই রক্ষ্মটি ছিল ইসলামের প্রাথমিক আমলের, যখন গনীমতের মাল-সামান বিলি-বন্টনের ব্যাপারে কোন আইন অবর্তীর হ্যানি। আলোচ্য সুরা পঞ্চম রূক্তে এ বিষয়টিই আলোচিত হবে। এ আয়াতে গনীমতের যাবতীয় মালামালের বিষয়টি মহানবী (সাঃ)-এর কল্যাণ-বিবেচনার উপর ছেড়ে দেয়া হয়েছে। তিনি যেভাবে ইচ্ছা তাঁর ব্যবস্থা করতে পারেন। কিন্তু পরবর্তীতে যে বিস্তারিত বিধি-বিধান এসেছে, তাতে বলে দেয়া হয়েছে যে, গনীমতের সম্পূর্ণ মালামালকে পাচ ভাগ করে তাঁর এক ভাগ বায়তুলমালে সাধারণ মুসলমানদের প্রয়োজনের লক্ষ্যে সংরক্ষণ করতে হবে এবং বাকী চার ভাগ বিশেষ নিয়ম-নীতির ভিত্তিতে জেহাদে অংশগ্রহণকারী মুজাহিদগণের মাঝে বন্টন করে দেয়া হবে। এ সম্পর্কিত বিস্তারিত বিবরণ হাদীসে উল্লেখ রয়েছে। সে সমস্ত বিস্তারিত ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ সুরা আনফালের আলোচ্য প্রথম আয়াতটিকে রহিত করে দিয়েছে। আবার কোন কোন মনীষী বলেছেন যে, এখানে কোন ‘নামেখ-মনসুখ’ অর্থাৎ, রহিত কিংবা রহিতকারী নেই, বরং সংক্ষেপন ও বিশ্লেষণের পার্থক্য মাত্র। সুরা আনফালের প্রথম আয়াতে যা সংক্ষেপে বলা হয়েছে, একত্রিশতম আয়াতে তাঁরই বিশ্লেষণ করা হয়েছে। অবশ্য ‘ফায়’-এর মালামাল—যার বিধান সুরা হাশরে বিবৃত হয়েছে, তা সম্পূর্ণভাবে রসূলে করীম (সাঃ)-এর অধিকারভূক্ত। তিনি নিজের ইচ্ছা ও বিবেচনা অনুযায়ী যেভাবে ইচ্ছা ব্যবহার করতে পারেন। সে কারণেই সেখানে তাঁর বিধান বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে—

“আমার রসূল যা কিছু তোমাদের দেন, তা গ্রহণ কর এবং যা থেকে বারণ করেন, তা থেকে বিরত থাক।”

এই বিশ্লেষণের দ্বারা প্রতীয়মান হচ্ছে যে, গনীমতের মাল হলো সেসমস্ত মালামাল যা যুদ্ধ-জেহাদের মাধ্যমে হস্তগত করা হয়। আর ‘ফায়’ হল সে সমস্ত মালামাল যা কোন রকম লড়াই এবং জেহাদ ছাড়াই হ্যাতে আসে। আর **। অন্ত (আনফাল)** শব্দটি উভয় মালামালের জন্য সাধারণভাবে ব্যবহৃত হয় এবং সেই বিশেষ পুরস্কার বা উপটোকনের

অর্থেও ব্যবহৃত হয়, যা জেহাদের নেতা বা পরিচালক দান করেন।

এ প্রসঙ্গে সাথীদেরকে পুরস্কার দেয়ার চারটি রীতি মহানবী (সা:)—এর যুগ থেকে প্রচলিত রয়েছে। (এক) একথা ঘোষণা করে দেয়া যে, যে লোক কোন বিরোধী শক্তকে হত্যা করতে পারবে— যে সামগ্রী তার সাথে থাকবে সেগুলো তারই হয়ে যাবে, যে হত্যা করেছে। এসব সামগ্রী গনীমতের সাধারণ মালামালের সাথে জমা হবে না। (দুই) বড় কোন সৈন্যদল থেকে কোন দলকে পৃথক করে কোন বিশেষ দিকে জেহাদ করার জন্য পাঠিয়ে দেয়া এবং এমন নির্দেশ দিয়ে দেয়া যে, এদিক থেকে যেসব গনীমতের মালামাল সংগৃহীত হবে সেগুলো উল্লেখিত বিশেষ দলের জন্য নির্দিষ্ট হয়ে যাবে যারা সে অভিযানে অংশগ্রহণ করবে। তবে এতে শুধু গ্রটক করতে হবে যে, সমস্ত মালামাল থেকে এক পক্ষমাণ্শ সাধারণ মুসলমানদের প্রয়োজনে বায়তুলমালে জমা করতে হবে। (তিনি) বায়তুলমালে গনীমতের যে এক পক্ষমাণ্শ জমা করা হয়, তা থেকে কোন বিশেষ গার্ছী (জয়ী)–কে তার কোন বিশেষ কৃতিত্বের প্রতিদান হিসাবে আমীরের কল্যাণ বিবেচনা অনুযায়ী কিছু দান করা। (চার) সমগ্র গনীমতের মালামালের মধ্য থেকে কিছু অশ্ব পৃথক করে নিয়ে সেবাজীবী লোকদের মধ্যে পুরস্কারপ্রয়োগ দান করা, যারা মুজাহিদ বা সৈনিকদের মোড়া প্রতিতির দখলশোনা করে এবং তাদের বিভিন্ন কাজে সাহায্য করে। — (ইবনে-কাসীর)

তাহলে আয়াতের মোটামুটি বিষয়বস্তু দাঁড়াল এই যে, এতে আল্লাহ্ তাআলা রসূলে করীম (সা:)—কে উদ্দেশ করে বলেছেন যে, আপনার নিকট লোকেরা ‘আনফাল’ সম্পর্কে প্রশ্ন করে—আপনি তাদেরকে বলে দিন যে, ‘আনফাল’ সবই হল আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূলের। অর্থাৎ, নিজস্বভাবে কেউ এসবের অধিকারী কিংবা মালিক নয়। আল্লাহর নির্দেশক্রমে তাঁর রসূল (সা:) এগুলোর ব্যাপারে যে সিদ্ধান্ত নেবেন, তাই কার্যকর হবে।

তাকওয়া ও খোদাভীতি সৌহার্দ্য ও ঐক্যের ভিত্তি : এ আয়াতের শেষ বাক্যে বলা হয়েছে। **فَأَقْهُوا إِلَهَهَهُوَ أَصْلُحُوا دَارَاتِ بَيْتِكُمْ وَأَطْبِعُوا**

اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِنَّمَا كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ এতে সাহাবায়ে—কেরামকে উদ্দেশ করে বলা হয়েছে যে, তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং পারম্পরিক সম্পর্ককে তাল রাখ। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে সে ঘটনার প্রতি যা বদর যুক্তে গনীমতের মালামালের বিলি—বটনসংক্রান্ত ব্যাপারে সাহাবায়ে—কেরামের মাঝে ঘটে গিয়েছিল। এতে পারম্পরিক তিক্ততা এবং অসম্ভৃত সৃষ্টির আশঙ্কা বিদ্যমান ছিল। কাজেই আল্লাহ্ রাব্দুল আলামীন স্বয়ং গনীমতের মালামালের বিলি-বটনের বিষয় এ আয়াতের দ্বারা পরে শীমাস্তা করে দিয়েছেন। তারপর তাঁদের আভ্যন্তরীণ সংস্কার ও পারম্পরিক সম্পর্ককে সুন্দর করার উপায় বলা হয়েছে যার কেন্দ্রবিন্দু হল তাকওয়া বা পরহেয়গারী এবং খোদাভীতি।

وَأَصْلُحُوا دَارَاتِ بَيْتِكُمْ অর্থাৎ, তাকওয়া ও পরহেয়গারীর মাধ্যমে পারম্পরিক সম্পর্কের সংশোধন কর। এরই কিছুটা বিশ্লেষণ করে বলা হয়েছে **وَأَطْبِعُوا إِلَهَهَهُوَ أَصْلُحُوا دَارَاتِ بَيْتِكُمْ** অর্থাৎ, তোমরা যদি মুসিমই হবে, তাহলে আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলের পূর্ণ আনুগত্য কর। অর্থাৎ, ইমানের দাবীই হল আনুগত্য। আর আনুগত্যের ফল হল তাকওয়া। কাজেই মানুষ যখন এ বিষয়গুলো লাভ করতে সমর্থ হয়, তখন তাদের পারম্পরিক বিবাদ—বিসংবাদ, লড়াই—ঝগড়া আপনা থেকেই ডিরোহিত

হয়ে যায় এবং শক্ততার স্থলে অস্তরে সৃষ্টি হয় প্রেম ও সৌহার্দ্য।

মুসিমের বিশেষ গুণ-বৈশিষ্ট্য : এ আয়াতগুলোতে সে সবুজ গুণ-বৈশিষ্ট্যের কথা বলা হয়েছে যা প্রতিটি মুসিমের মধ্যে ধৰণ প্রয়োজন। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, প্রতিটি মুসিম নিজের বাহ্যিক ও আভ্যন্তরীণ অবস্থার পর্যালোচনা করে দেখবে, যদি তার মধ্যে এসব গুণ-বৈশিষ্ট্য বিদ্যমান থাকে, তাহলে আল্লাহ্ তাআলার শুক্রব্রিয়া আলাম করবে যে, তিনি তাকে মুসিমের গুণাবলীতে মণ্ডিত করেছেন। আর এগুলোর মধ্যে কোন একটি গুণ তার মধ্যে না থাকে, কিংবা থাকলেও জো একান্ত দুর্বল বলে মনে হয়, তাহলে তা অর্জন করার কিংবা তাকে সবল করে তোলার প্রচেষ্টায় আত্মনিয়োগ করবে।

প্রথম বৈশিষ্ট্য আল্লাহর ভয় : আয়াতে প্রথম বৈশিষ্ট্য প্রসঙ্গে কৃত হয়েছে— **مَوْلَى إِلَهَ إِذَا دَرَأَ لَهُ وَجْهَهُ** অর্থাৎ, তাদের সামনে ফুরু আল্লাহর আলোচনা করা হয়, তখন তাদের অস্তর আত্মকে উঠে। অর্থাৎ, তাদের অস্তর আল্লাহর মহোৎ ও প্রেমে ভরপূর, যার দাবী হল তাঁর ভয় ও তীতি। কোরআন করীমের অন্য এক আয়াতে তারই আলোচনাজৰুর খেদে— প্রেমিকদিগকে সুসংবাদ দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে— **إِنَّمَا يَخْفِي اللَّهُ وَجْهَهُ إِذَا دَرَأَ لَهُ وَجْهَهُ** অর্থাৎ, (হে নবী), সুসংবাদ দিয়ে দিন সে সমস্ত বিনয়ী, কোমলপ্রাণ লোকদিগকে, যাদের অস্তর তাঁর ভীত—সন্ত্বন্ত হয়ে উঠে, যখন তাদের সামনে আল্লাহর আলোচনা করা হয়। এতদ্বয় আয়াতে আল্লাহর আলোচনা ও স্মরণের একটা বিশেষ অবস্থা কথা উল্লেখ করা হয়েছে; তা হল ভয় ও আস। আর অপর আয়াতটিতে আল্লাহর যিকিরের এই বৈশিষ্ট্যও বর্ণনা করা হয়েছে যে, তাতে অস্ত প্রশান্ত হয়ে উঠে। বলা হয়েছে— **أَلَرَبِّ كَرَاهِ الْمُكْلَفُونَ** অর্থাৎ, আল্লাহর যিকিরের দ্বারাই আত্মা শান্তি লাভ করে, প্রশান্ত হয়।

এতে বোঝা যাচ্ছে যে, আয়াতে যে ভয় ও ভীতির কথা বলা হয়েছে, তা মনের প্রশান্তি এবং স্বষ্টির পরিপন্থী নয়, যেমন হিংস্র জীব-স্বষ্টি বিশেষ শক্তির ভয় মানুষের মনের শান্তিকে ধ্বনি করে দেয়। আল্লাহর যিকিরে দরুন অস্তরে সৃষ্টি ভয় তা থেকে সম্পূর্ণ আলাদা। সেজন্য এখানে শুধু শব্দটি ব্যবহার করা হয়নি। জুল, শব্দের দ্বারা বোঝানো হয়েছে। এর স্বীকৃত সাধারণ ভয় নয়; বরং এমন ভয়, যা বড়দের মহস্তের কারণে মনের মধ্যে সৃষ্টি হয়। কোন কোন তফসীরকার বলেছেন যে, এখানে আল্লাহর যিকিরে বা স্মরণ অর্থ হচ্ছে, কোন ব্যক্তি কোন পাপ কাজে লিপ্ত হতে ইচ্ছা করছিল, তখনই আল্লাহর কথা তার স্মরণ হয়ে গেল এবং তাতে এ আল্লাহর আযাবের ভয়ে ভীত হয়ে গেল এবং সে পাপ থেকে বিরত রাখা। এ ক্ষেত্রে ভয় অর্থ হবে আযাবের ভয়। — (বাহরে—মুহািত)

দ্বিতীয় বৈশিষ্ট্য ইমানের উন্নতি : মুসিমের দ্বিতীয় বৈশিষ্ট্য প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, তার সামনে যখন আল্লাহ্ তাআলার আয়াত পাঠ কর হয়, তখন তার ইমান বৃদ্ধি পায়। সমস্ত আলোম, তফসীরবিদের হানীসবিদগণের সর্বসম্মত মতে, ইমান বৃদ্ধির অর্থ হলো ইমানের শক্তি, অবস্থা এবং ইমানী জ্যোতির উন্নতি। আর একথা অভিজ্ঞতার যাত্রা প্রমাণিত যে, সংকাজের দ্বারা ইমানী শক্তি এবং এমন আত্মিক প্রাণী সৃষ্টি হয়, তাতে সংকর্ম মানুষের অভ্যাসে পরিণত হয়ে যায়। তখন পরিহার করতে গেলে খুবই কষ্ট হয় এবং পাপের প্রতি একটা প্রকৃতির ঘৃণার উষ্টুব হয়, যার ফলে সে তার কাছেও যেতে পারে না। ইমানের

କେବଳାକେଇ ହାଦୀସେ ‘ଈମାନେର ମାଧ୍ୟମ’ ଶବ୍ଦେ ବିଶ୍ଵେଷଣ କରା ହେଯାଇଛି।

সুতরাং আয়াতের সারমর্ম হচ্ছে এই যে, একজন পরিপূর্ণ মুমিনের
খন শুণ-বৈশিষ্ট্য থাকা উচিত যে, তার সামনে যখনই আল্লাহর আয়াত
পাঠ করা হবে, তখন তার ইমানের উজ্জ্বলতা বৃদ্ধি পাবে, তাতে উন্নতি
আনিত হবে এবং সৎকর্মের প্রতি অনুরাগ বৃদ্ধি পাবে। এতে বোধ্য যাচ্ছে,
যে আগল মুসলমানেরা যেভাবে কোরআন পাঠ করে এবং শুনে, যাতে না
কে কোরআনের আদব ও মর্যাদাবোধের কেন খেয়াল, না থাকে আল্লাহ
কান্দা শান্তুর মহসুসের প্রতি লক্ষ্য, সে ধরনের তেলাওয়াত উদ্দেশ্যও নয়
এবং এতে উচ্চতর ফলাফলও সৃষ্টি হয় না। অবশ্য সেটাও সম্পূর্ণভাবে
শুধু বিবর্জিত নয়।

তৃতীয় বৈশিষ্ট্য আল্লাহর প্রতি ভরসা : মুমিনের তৃতীয় বৈশিষ্ট্য
কুন্না করতে শিয়ে বলা হয়েছে যে, তারা আল্লাহ তাআলার উপর ভরসা
করবে। তাওয়াকুল অর্থ হল আস্থা ও ভরসা। অর্থাৎ, নিজের যাবতীয়
কঠোর কর্ম ও অবস্থায় তার পরিপূর্ণ আস্থা ও ভরসা থাকে শুধুমাত্র একক
সত্ত্ব আল্লাহ তাআলার উপর। সহীহ হাদিসে বর্ণিত রয়েছে, মহানবী (সাঃ)
হলেছেন, এর অর্থ এই নয় যে, সীয় প্রয়োজনের জন্য জড়-উপকরণ এবং
চেষ্টা-চরিত্রকে পরিভ্রান্ত করে বসে থাকবে। বরং এর অর্থ হলো এই যে,
গাহিক জড়-উপকরণকেই প্রকৃত ক্রতৃকার্যতার জন্য যথেষ্ট বলে মনে না
করে বরং নিজের সামর্থ্য ও সাহস অনুযায়ী জড়-উপকরণের আয়োজন ও
চেষ্টা-চরিত্রের পর সাফল্য আল্লাহ তাআলার উপর ছেড়ে দেবে এবং মনে
করবে যে, যাবতীয় উপকরণও তাঁরই সৃষ্টি এবং সে উপকরণসমূহের
কলাকলও তিনিই সৃষ্টি করেন। বস্তুত হবেও তাই, যা তিনি চাইবেন। এক
হাদিসে বলা হয়েছে *اجملوا في الطلب وتوكلوا على الله*। অর্থাৎ, সীয় যিকির
যিকির এবং অন্যান্য প্রয়োজনের জন্যে মাঝামাঝি পর্যায়ের অনুরোধ এবং
জড়-উপকরণের মাধ্যমে চেষ্টা করার পর তা আল্লাহর উপর ছেড়ে দাও।
নিজের মন-মতিশক্তকে শুধুমাত্র স্কুল প্রচেষ্টা ও জড়-উপকরণের মাঝেই
জড়িয়ে রেখো না।

চতুর্থ বৈশিষ্ট্য নামায প্রতিষ্ঠা করা : মুমিনের চতুর্থ বৈশিষ্ট্য বলা
হয়েছে নামায প্রতিষ্ঠা করা। এখানে এ বিষয়টি স্মরণ রাখার যথগ্য যে,
এখানে ‘নামায’ পড়ার কথা নয়; বরং নামায প্রতিষ্ঠা করার কথা বলা
হয়েছে অফামত শব্দের আভিধানিক অর্থ হলো কোন কিছুকে সোজা দাঢ়
করানো। কাজেই অফামত স্লো এর মর্যাদ হচ্ছে নামাযের যাবতীয়
আদব-কায়দা, রীতি-নীতি ও শর্তাশৃত এমনভাবে সম্পাদন করা, যেমন
করে রসূলে করীম (সাঃ) স্থীর কথা ও কাজের মাধ্যমে বাতলে দিয়েছেন।
আদব-কায়দা ও শর্তাশৃতের কোন রকম ঢাটি হল তাকে নামায পড়া বলা
গেলেও নামায প্রতিষ্ঠা করা বলা যেতে পারে না। কোরআন মজীদে
নামাযের যেসব উপকারিতা, প্রভাব-প্রতিক্রিয়া এবং বরকতের কথা বলা
হয়ে— যেমন، **إِنَّ الْمُصَلَّى تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَإِنَّ** (আর্থ-)

নামায লজ্জাহীনতা ও পাপ থেকে বিরত রাখে।) তা নামায প্রতিষ্ঠা করার উপরই নির্ভরশীল। নামাযের আদবসমূহে যখন কোন রকম ঝটি-বিচুতি ঘটে, তখন ফুতোয়ার দিক দিয়ে তার সে নামাযকে জায়েয় বলা হলেও ঝটির পরিমাণ হিসাবে নামাযের বরকত ও কল্যাণে পার্থক্য দেখা দেবে। কোন কোন অবস্থায় তার বরকত ও কল্যাণ থেকে সম্পূর্ণভাবে বাস্তিত হতে হবে।

পঞ্চম বৈশিষ্ট্য আল্লাহর রাহে ব্যয় করা : মর্দে-মুহিনের পঞ্চম বৈশিষ্ট্য প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, আল্লাহ তাকে যে বিষয়িক দান করেছেন,

তা থেকে আল্লাহর রাহে খৰচ কৰবে। আল্লাহর রাহে এই ব্যয় কৰার অৰ্থ ব্যাপক। এতে শৰীয়ত নিৰ্ধাৰিত যাকাত-ফেতুৰা প্ৰভৃতি, নফল দান-খয়রাতসহ মেহমানদাৰী, বড়দেৱ কিংবা বৰ্ষুবাসুবদেৱ প্ৰতি কৃত আৰ্থিক সাহায্য-সহায়তা প্ৰভৃতি সব রকমেৰ দান-খয়রাতই অন্তৰ্ভুক্ত।

মর্দে মুমিনের এই পাঁচটি বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করার পর বলা হয়েছে
 যে, أَوْلَىٰكُمُّونَ حَقًا، অর্থাৎ, এমনসব লোকই হল সত্ত্বিকার মুমিন
 যাদের ভেতর ও বাহির এক রকম এবং মুখ ও অঙ্গের ঐক্যবদ্ধ। অন্যথায়
 যাদের মধ্যে এসমস্ত বৈশিষ্ট্য অবর্তমান, তারা মুখে
 اشهد ان لا إله الا الله وأشهد ان محمدا رسول الله
 বললেও তাদের অঙ্গের না থাকে
 তওঁদীরের রং, আর না থাকে রসূলের আনুগত্য। তাদের কার্যধারা তাদের
 কথাকে প্রত্যাখ্যান করে। কাজেই এ আয়াতে এই ইঙ্গিতই দেয়া হয়েছে
 যে, প্রত্যেক সত্ত্বেরই একটা তাৎপর্য থাকে, তা যখন অর্জিত হয় না,
 তখন সত্যটিও লাভ হয় না।

କୋନ ଏକ ବ୍ୟକ୍ତି ହେରାନ ବସାରୀ (ରଙ୍ଗ)–ଏର ନିକଟ ଜିଜ୍ଞେସି
କରେଛିଲ ଯେ, ହେ ଆବୁ ସାନ୍ଦିଦ ! ଆପଣି କି ମୁମିନ ? ତଥନ ତିନି ବଲଲେନ,
ଭାଇ, ଈମାନ ଦୁ'ପ୍ରକାର । ତୋମାର ପ୍ରେସର ଉଦ୍ଦେଶ ଯଦି ଏହି ହେଁ ଥାକେ ଯେ,
ଆମି ଆଲ୍ଲାହ, ତାର ଫେରେଶତାଗମ, କିତାବସମ୍ମହ ଓ ରସ୍ତୁଗଣେର ଉପର ଏବଂ
ବେହେଶତ, ଦୋସଖ, କେଯାମତ ଓ ହିସାବ-କିତାବେର ଉପର ବିଶ୍ୱାସ ରାଖି କି
ନା ? ତାହଳେ ତାର ଉତ୍ତର ଏହି ଯେ, ନିଶ୍ଚଯିଇ ଆମି ମୁମିନ । ପକ୍ଷାନ୍ତରେ ସୂରା
ଆନ୍ଫଲେର ଆୟାତେ ଯେ ମୁମିନେ କାମେଲ ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ମୁମିନେର କଥା ବଲା
ହେଁଛେ ତୋମାର ପ୍ରେସର ଉଦ୍ଦେଶ ଯଦି ଏହି ହୁଁ ଯେ, ଆମି ତେମନ ମୁମିନ କି ନା ?
ତାହଳେ ଆମି ତା କିଛୁଇ ଜାନି ନା ଯେ, ଆମି ତାର ଅନ୍ତର୍ଭୂତ କି ନା । ସୂରା
ଆନ୍ଫଲେର ଆୟାତ ବଲାତେ ମେ ଆୟାତଶ୍ଲୋଇ ଉଦ୍ଦେଶ ଯା ଆପନାରା
ଏଇମାତ୍ର ଶୁନଲେନ ।

ଆয়াতগুলোতে সত্যিকার মুমিনের শৃণ-বৈশিষ্ট্য ও লক্ষণাদি বর্ণনা করার পর বলা হয়েছে—**لَهُمْ دَرْجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَعْفَوْنَاهُمْ قَرِيبٌ كَرِيمٌ**— এতে মুমিনদের জন্য তিনটি বিষয়ের ওয়াদা করা হয়েছে। (১) সুউচ্চ ঘর্ষণাদা, (২) যাগফেরাত বা ক্ষমা এবং (৩) সম্মানজনক রিয়িক।

তফসীরে বাহুর-মুহূর্তে উন্নেখ রয়েছে যে, এর পূর্ববর্তী আয়তে মুমিনদের যে শুণ-বৈশিষ্ট্যের কথা বলা হয়েছে সেগুলো তিনি রকম। (১) সেসব বৈশিষ্ট্য যার সম্পর্ক অস্তর ও অভ্যন্তরের সাথে। যেমন, ঈমান, খোদাইতি, আল্লাহর উপর ভরসা বা নির্ভরশীলতা, (২) যার সম্পর্ক দৈহিক কার্যকলাপের সাথে। যেমন, নামায, রোগ প্রভৃতি (৩) যার সম্পর্ক ধন-সম্পদের সাথে। যেমন, আল্লাহর পথে যায় করা।

এ তিনটি বৈশিষ্ট্যের প্রেক্ষিতে তিনটি পুরুষ্কারের কথা বলা হয়েছে।
 আজ্ঞিক শুণাৰূপীৰ জন্য ‘সুউচ মৰ্যাদা’। সে সমস্ত আহল বা
 কাজ-কৰ্মেৰ জন্য ‘মাগফেৱাত’ বা ক্ষমা হেণ্ডলোৱ সম্পর্ক মানুষেৰ
 দেহেৰ সাথে। যেমন নামায, ৰোগ প্ৰভৃতি। হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে,
 নামাযে পাপসমূহেৰ কাফ্ফারা হয়ে যায়। আৱ ‘সম্মান জনক
 রিযিক’—এৰ ওয়াগা দেয়া হয়েছে আল্লাহৰ রাখে ব্যয় কৰাৰ জন্য। মুমিন এ
 পথে যা ব্যয় কৰবে, আখেৱাতে সে তদপেক্ষা বহু উত্তম ও বেশী প্ৰাপ্তি
 হবে।

সুরার শুরুতে বর্ণনা করা হয়েছে যে, সুরা আন্ফালের অধিকারণ
বিশ্বই হলো কাফের-মুশরিকদের আশাব ও প্রতিশ্রূতি এবং মুসলমানদের

প্রতি অনুগ্রহ ও পুরস্কার সম্পর্কিত। এতে উভয়পক্ষের জন্যই শিক্ষা ও উপদেশমূলক বিষয় এবং বিধি-বিধান বর্ণিত হয়েছে। আর এসব বিষয়ের মধ্যে সর্বাধিক শুভ্রপূর্ণ বিষয়টি ছিল বদর যুজ। এতে বিপুল আয়োজন, সংখ্যাধিক্য ও প্রচুর শক্তি সহেও মুশরেকীনরা জান-মালের বিপুল ক্ষতিসহ পরাজয় বরণ করেছে। পক্ষান্তরে মুসলমানরা সর্বপ্রকার স্থলতা সহেও বিজয়ের গৌরব অর্জন করেছেন।

বদর যুক্তের সময় কোন কোন মুসলমান জেহাদের অভিযান পছন্দ করছিলেন না, কিন্তু আল্লাহ্ তাআলা বিশেষ ফরমানের সাহায্যে রসূল করীম (সাঃ)-কে জেহাদতিয়ানের নির্দেশ দিলে তারাও তাতে অংশগ্রহণ করেন, যারা ইতিপূর্বে বিষয়টিকে পছন্দ করছিলেন। এ বিষয়টি বর্ণনা করতে গিয়ে কোরআন করীম এমনসব শব্দ প্রয়োগ করেছে, যেগুলো বিভিন্নভাবে প্রতিধানযোগ্য।

আয়াতটি আরঙ্গ করা হয়েছে **﴿أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بَيْتِكُمْ وَإِنَّ الْمُفْلِحَاتِ هُنَّ الْمُتَّصَدِّقُونَ﴾** এমন একটি বাক্যাংশ যা তুলনা বা উদাহরণ দিতে গিয়ে প্রয়োগ করা হয়। অতএব, লক্ষ্য করার বিষয় যে, এখানে কিসের সাথে কিসের তুলনা করা হচ্ছে। তফসীরকার মনীষীবন্দ এর বিভিন্ন বিশ্লেষণ করেছেন। তাতে বহুবিধ সম্ভাব্যতা রয়েছে।

এক : এই তুলনার উদ্দেশ এই যে, যেভাবে বদর যুক্ত হস্তগত গণীয়তের মালামাল বস্তন করার সময় সাহাবায়ে কেবাম (রাঃ)-এর মাঝে পারম্পরিক কিছুটা মতবিরোধ হয়েছিল এবং পরে আল্লাহ্ তাআলার নির্দেশ মোতাবেক সবাই মহানবী (সাঃ)-এর হৃকুমের প্রতি আনুগত্য করেন এবং ঠার বরকত ও শুভ পরিণতিসমূহ দেখতে পান, তেমনিভাবে এ জেহাদের প্রারম্ভে কারো পক্ষ থেকে তা অপছন্দ করা হলেও পরে আল্লাহ্ তাআলার নির্দেশ অনুযায়ী সবাই আনুগত্য প্রদর্শন করে এবং তাৰ শুভফল ও উত্তম পরিণতি দেখতে পায়। এ বিশ্লেষণকে ফার্মা ও মুবারাদ এর সাথে সম্পৃক্ত করা হয়েছে। তাছাড়া বয়ানুল-কোরআনেও এ বিশ্লেষণকেই অগ্রাধিকার দেয়া হয়েছে।

দুই : এমন সম্ভাবনাও হতে পারে যে, বিগত আয়াতসমূহে সত্যিকার মুসিনগণের জন্য আখেরাতে সুউচ্চ ঘর্যাদা, ক্ষমা ও সম্মানজনক রূপী দানের প্রতিক্রিতি দেয়া হয়েছিল। অতঃপর এ আয়াতগুলোতে সে সমস্ত প্রতিক্রিতির অবশ্যস্তাবিতা এভাবে ব্যক্ত করা হয়েছে যে, আখেরাতের প্রতিক্রিতি যদিও এখনই চোখে পড়ে না, কিন্তু বদর যুক্ত আল্লাহ্ তাআলার পক্ষ থেকে বিজয় ও সাহায্যের যে প্রতিক্রিতি প্রত্যক্ষ করা গেছে, তা থেকে শিক্ষা গ্রহণ কর এবং দৃঢ়ভাবে একথা বিশ্বাস কর যে, এ পৃথিবীতেই যেভাবে ওয়াদা বাস্তবায়িত হয়েছে তেমনিভাবে আখেরাতের ওয়াদাও অবশ্যই বাস্তবায়িত হবে। - (কুরতুবী)

তিনি : এমনও সম্ভাবনা রয়েছে যা আবু-হাইয়ান (রহঃ) মুফাসসেরীনদের উক্তি উভূত করার পর লিখেছেন যে, এ সমস্ত উক্তির কোনটির উপরেই আমার পরিপূর্ণ আহ্বা ছিল না। একদিন আমি এ আয়াতটির বিষয় চিঞ্চা করতে করতে ঘুমিয়ে পড়লে স্বপ্নে দেখলাম, আমি কোথাও যাচ্ছি এবং আমার সাথে অন্য একটি লোক রয়েছে। আমি সে লোকটির সাথে এ আয়াতের ব্যাপারে তর্ক-বিতর্ক করতে গিয়ে বললাম, আমি কখনও এমন জটিলতার সম্মুখীন হইনি, যেমনটি এ আয়াতের ব্যাপারে হয়েছি। আমার মনে হচ্ছে, যেন এখানে কোন একটি শব্দ উহু রয়ে গেছে। তারপর হঠাৎ স্বপ্নের মাঝেই আমার মনে পড়ে গেল যে,

এখনে **﴿أَنْ صَرَقَ﴾** (নাছারাকা) শব্দটি উহু রয়েছে। বিষয়টি আমারও মেশ মনচ্ছৃঙ্খল ও পছন্দ হল এবং যার সাথে তর্ক করছিলাম সেও পাছলে করলো। ঘুম থেকে জাগার পর পুনরায় বিষয়টি নিয়ে আমি ভাবতে লাগলাম। তাতে আমার মনের সন্দেহ বা প্রশ্ন দূর হয়ে গেল। কারণ, এ ক্ষেত্রে **﴿شَدَّٰتِي﴾** শব্দটির ব্যবহার উদাহরণ ব্যক্ত করার জন্য থাকে না, বরং কাম বিশ্লেষণাত্মক হয়ে দাঢ়ায়। আর তখন আয়াতের অর্থ দাঢ়ায় এই যে, বদর যুক্তের সময় মহান পরওয়ারদেগার আল্লাহ্ তাআলার পক্ষ থেকেই এ বিশেষ সাহায্য-সহায়তা মৰ্বী করীম (সাঃ)-এর প্রতি হয়েছিল, তার কাম ছিল এই যে, এই জেহাদে তিনি যা কিছু করেছিলেন তার কোন বিষয় নিজের মতে করেননি, বরং সেসবই করেছিলেন প্রভুর নির্দেশে এর শেদায়ী হৃকুমের প্রেক্ষিতে। ঠারই হৃকুমে তিনি ঘর ছেড়ে বেরিয়েছিলেন। আল্লাহর আনুগত্যের ফলও তাই হওয়া উচিত এবং তাতেই আল্লাহর সাহায্য-সহায়তা পাওয়া যায়।

যাহোক, আয়াতে বর্ণিত এই বাক্যটিতে উল্লেখিত তিনটি অর্থের সম্ভাবনা রয়েছে এবং তিনটিই যথার্থ বটে।

বস্তুতঃ **﴿أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بَيْتِكُمْ وَإِنَّ الْمُفْلِحَاتِ هُنَّ الْمُتَّصَدِّقُونَ﴾** বাক্যের দুরা ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, জেহাদে উদ্দেশে মহানবী (সাঃ)-এর যাত্রা প্রকৃত প্রস্তাবে যেন আল্লাহ্ তাআলার যাত্রা ছিল যা হ্যারের মাধ্যমে বাস্তবতা লাভ করেছে বা প্রকাশ পেয়েছে।

এখানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, এখানে **﴿أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بَيْتِكُمْ﴾** বলা হয়েছে যাতে আল্লাহর উল্লেখ এসেছে ‘রব’ ‘গুণবাচক’ নামে। এতে ইঙ্গিত কো হয়েছে যে, তার এ জেহাদ যাত্রা ছিল পালনকর্তা ও লালনসূলত ধূসূল দাবী। কারণ, এতে অত্যাচারিত, উৎপীড়িত মুসলমানদের জন্য বিষয় এবং অত্যাচারী, দাঙ্গিক কাফেরদের জন্যে আয়াবের বিকাশই ছি উদ্দেশ।

﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ এর অর্থ হল আপনার ঘর থেকে। অর্থাৎ, আপন পালনকর্তা আপনাকে আপনার ঘর থেকে বের করেছেন। অবিজ্ঞ তফসীরকারের মতে এই ‘ঘর’ বলতে যদীনা তাইয়েবার ঘর কিম যদীনাকে বোঝানো হয়েছে, যেখানে হিজরতের পর তিনি অবস্থ করেছিলেন। কারণ, বদরের ঘটনাটি হিজরী দ্রুতীয় বর্ষে সংঘটিত হয়েছিল। এই সঙ্গে **﴿شَدَّٰتِي﴾**, শব্দ ব্যবহার করে বাতলে দেয়া হয়েছে যে, এই স্মৃতি বিষয়টিই সত্য ও ন্যায় প্রতিষ্ঠা এবং অন্যায় ও অসত্যকে প্রতিহত করে উদ্দেশে অনুষ্ঠিত হয়েছে। অন্যান্য রাষ্ট্র বা সরকারের মত রাজ্য বিজ্ঞে লোভ কিংবা রাজ্যবর্গের রাগ-রোষের প্রেক্ষিতে ছিল না। আয়াতে শেষাংশে বলা হয়েছে - **﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾** এর মুসলমানদের কোন একটি দল এ জেহাদ কঠিন মনে করছিল এবং গুরু করছিল না। সাহাবায়ে কেরামের মনে এই কঠিনতাবোধ কেমন করে এসে সেকথা উপলব্ধি করার জন্য এবং পরবর্তী অন্যান্য আয়াতের যথার্থতাবে বোঝার জন্য প্রথম গ্যাওয়ায়ে বদরের প্রাথমিক অবস্থা কারণগুলো জেনে নেয়া প্রয়োজন।

ইবনে-আকাবাহ্ ও ইবনে আমরের বর্ণনা অনুসারে ঘটনাটি হিসেবে যে, রসূল করীম (সাঃ)-এর নিকট যদীনায় এ সংবাদ এসে পৌছে, আবু সুফিয়ান একটি বাণিজ্যিক কাফেলাসহ বাণিজ্যিক পণ্য-সামগ্রী সিরিয়া থেকে মুক্তি দিকে যাচ্ছে। আর এই বাণিজ্যে মুক্তির সূচী কোরায়েশ অঙ্গীদার। ইবনে-আকাবাহ্ বর্ণনা অনুযায়ী মুক্তির এমন কো

কোরায়েশ নারী বা পুরুষ ছিল না যার অংশ এ বাণিজ্যে ছিল না। কারো কাছে এক মিস্কাল (সাড়ে চার মাশা) পরিমাণ সোনা থাকলে, সেও তা এতে নিজের অংশ হিসাবে লাগিয়েছিল। এই কাফেলার মোট পুঁজি সম্পর্কে ইবনে আকাবার বর্ণনা হচ্ছে এই যে, তা পঞ্চাশ হাজার দীনার ছিল। দীনার হল একটি স্বর্গমুদ্রা যার উজ্জন সাড়ে চার মাশা। স্বর্গের দর সুওয়ারী এর মূল্য হয়, বাহান্ন টাকা এবং গোটা পুঁজির মূল্য হয় ছবিশ লক টাকা। আর তাও আজকের নয়, বরং চৌদ্দ শ' বছর পুর্বেকার ছবিশ লক যা বর্তমান ছাবিশ কোটি অপেক্ষাও অনেক গুণ বেশী হতে পারে। এই বাণিজ্যিক কাফেলার রক্ষণাবেক্ষণ এবং ব্যবসায়ের জন্য সতর জন কোরায়েশ যুবক ও সর্দার এর সাথে ছিল। এতে প্রতীয়মান হয় যে, প্রস্তুতিক্ষে এই বাণিজ্য কাফেলাটি ছিল কোরায়েশদের একটি বাণিজ্য কেন্দ্রস্থানী।

ইবনে আববাস (রাঃ) প্রমুখের রেওয়ায়েত মতে বগভী (রহঃ) উল্লেখ করছেন যে, এই কাফেলার অস্তুরুত ছিলেন কোরায়েশদের চালিশ জন সোড়ওয়ার সর্দার যাদের মধ্যে আমর ইবনুল আস, মাখরামাহ ইবনে নাওফেল বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তাছাড়া একথাও সবাই জানত যে, কোরায়েশদের এই বাণিজ্য এবং বাণিজ্যিক এই পুঁজিই ছিল সবচেয়ে বড় পক্ষ। এরই ভরসায় তারা রসূলে করীম (সাঃ) ও তাঁর সঙ্গীযাসীদিগকে উপরীড়ন করে মক্কা ছেড়ে যেতে বাধ্য করেছিল। সে কারণেই হ্যুর (সাঃ) হ্যন সিরিয়া থেকে এই কাফেলা ফিরে আসার সংবাদ পেলেন, তখন তিনি হির করলেন যে, এখনই কাফেলার যোকাবেলা করে কোরায়েশদের ক্ষতাকে ডেঙে দেয়ার উপযুক্ত সময়। তিনি সাহবায়ে কেরামের সাথে এ বিষয়ে পরামর্শ করলেন। তখন ছিল রমযানের যাস। যুদ্ধেরও কোন পূর্ণস্তুতি ছিল না। কাজেই কেউ কেউ সাহস ও শৌর্য প্রদর্শন করলেও অনেকে কিছুটা দোদুল্যমানতা প্রকাশ করলেন। স্বয়ং হ্যুর (সাঃ)-ও সবার উপর এ জেহাদে অংশগ্রহণ করাকে অপরিহার্য বা বাধ্যতামূলক হিসেবে স্বাক্ষর করলেন না; বরং তিনি হ্যকুম করলেন, যাদের কাছে সুওয়ারীর ব্যবহা রয়েছে, তারা যেন আমাদের সাথে যুক্ত্যাত্মা করেন। তাতে অনেকে যুক্ত্যাত্মা থেকে বিরত থেকে যান। আর যাঁরা যুদ্ধে যেতে ইচ্ছুক ছিলেন, কিন্তু তাদের সুওয়ারী ছিল গ্রাম এলাকায়, তাঁরা গ্রাম থেকে সুওয়ারী আনিয়ে পরে যুদ্ধে অংশগ্রহণের অনুমতি চাইলেন, কিন্তু এতো অপেক্ষা করার মত সময় তখন ছিল না। তাই নির্দেশ হল, যাঁদের নিকট এ মুহূর্তে সুওয়ারী উপস্থিত রয়েছে এবং জেহাদে যেতে চান, শুধু তাঁরাই যাবেন। যাইবে থেকে সুওয়ারী আনিয়ে নেবার মত সময় এখন নেই। কাজেই হ্যুর (সাঃ)-এর সাথে যেতে আগ্রহীদের মধ্যেও অল্পই তৈরী হতে পারলেন। বস্তুতঃ যাঁরা এই জেহাদে অংশগ্রহণের আদৌ ইচ্ছাই করেনি, তার কারণও ছিল, তা এই যে, মহানবী (সাঃ) এতে অংশগ্রহণ করা সবার জন্য ওয়াজিব বা অপরিহার্য সাব্যস্ত করেননি। তাছাড়া তাদের মনে এ বিশ্বাসও ছিল যে, এটি একটি বাণিজ্যিক কাফেলা মাত্র, কোন যুক্ত্যাত্মী নয় যার যোকাবেলা করার জন্য রসূলে করীম (সাঃ) এবং তাঁর সঙ্গীদিগকে খুব বেশী পরিমাণ সৈন্য কিংবা মুজাহেদীনের প্রয়োজন পড়তে পারে। কাজেই সাহবায়ে-কেরামের এক বিরাট অংশ এতে অংশগ্রহণ করেননি।

মহানবী (সাঃ) ‘বি’রে সুক্ইয়া’ নামক স্থানে পৌছে যখন কায়েস ইবনে সা’দ’আ (রাঃ)-কে সৈন্য গণনা করার নির্দেশ দেন, তখন তিনি তা শেষে নিয়ে জানান তিন’শ তের জন্য রয়েছে। মহানবী (সাঃ) এ কথা শুনে আনন্দিত হয়ে বললেন, তালুতের সৈন্য সংখ্যাও তাই ছিল। কাজেই লক্ষণ শুভ। বিজয় ও ক্রতৃকার্যতারই লক্ষণ বটে। সাহবায়ে কেরামের সাথে

মোট উট ছিল সপ্তরটি। প্রতি তিনি জনের জন্য একটি, যাতে তারা পালাক্রমে সওয়ারী করেছিলেন। স্বয়ং রসূলে করীম (সাঃ)-এর সাথে অপর দু’জন একটি উটের অংশীদার ছিলেন। তাঁরা ছিলেন হ্যরত আবু লুবাবাহ ও হ্যরত আলী (রাঃ)। যখন হ্যুর (সাঃ)-এর পায়ে হেঁটে চলার পালা আসতো, তখন তারা বলতেন, ইয়া রসূলাল্লাহ, আপনি উটের উপরেই থাকুন, আপনার পরিবর্তে আমরা হেঁটে চলব। তাতে রাহমাতুল্লিল আলামীনের পক্ষ থেকে উপর আসত : না, তোমরা আমার চাইতে বেশী বলিষ্ঠ, আর না আবেদনের সওয়াবে আমার প্রয়োজন নেই যে, আমার সওয়াবের সুযোগটি তোমাদিগকে দিয়ে দেব। সুতরাং নিজের পালা এলে মহানবী (সাঃ)-ও পায়ে হেঁটে চলতেন।

অপরদিকে সিরিয়ার বিখ্যাত স্থান ‘আইনে-যোরকায়’ পৌছে এক ব্যক্তি কোরায়েশ কাফেলার নেতা আবু সুফিয়ানকে এ সংবাদ দিল যে, রসূলে করীম (সাঃ) তাদের এ কাফেলার অপেক্ষা করেছেন ; তিনি এর পশ্চাজ্ঞান করবেন। আবু সুফিয়ান সতর্কতামূলক ব্যবস্থা অবলম্বন করল। যখন কাফেলাটি হেজায়ের সীমানায় পৌছাল, তখন বিচক্ষণ ও কর্মক্ষম জনৈক দমদম ইবনে ওমরকে কুড়ি মেসকাল সোনা অর্থাৎ, প্রায় দু’হাজার টাকা মজুরী দিয়ে এ ব্যাপারে রায়ী করাল যে, সে একটি দ্রুতগামী উদ্ধৃতে চড়ে যথাশীল মক্কা মুকাররমায় নিয়ে এ সংবাদটি পৌছে দেবে যে, তাদের কাফেলা সাহবায়ে-কেরামের আক্রমণ আশঙ্কার সম্মুখীন হয়েছে।

দম দম ইবনে ওমর সেকালের বিশেষ সীতি অনুয়ায়ী আশঙ্কার ঘোষণা দেয়ার উদ্দেশ্যে তার উদ্ধৃতির নাক-কান কেটে এবং নিজের পরিধেয় পোশাকের সামনা পেছনে ছিঁড়ে ফেলল এবং হাওদাটি উল্টোভাবে উদ্ধৃতির পিঠে বসিয়ে দিল। এটি ছিল সেকালে যোর বিপদের চিহ্ন। যখন সে এভাবে মক্কায় এসে ঢুকল, তখন গোটা মক্কা নগরীতে এক হৈ-চৈ পড়ে গেল, সাজ সাজ রব উঠল। সমস্ত কোরাইশ প্রতিরোধের জন্য তৈরী হয়ে গেল। যারা এ যুদ্ধে যেতে পারল, নিজেই অংশগ্রহণ করল। আর যারা কোন কারণে অপারক ছিল, তারা অন্য কাউকে নিজের স্থলাভিষিষ্ঠ করে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত করল। এভাবে মাত্র তিনি দিনের মধ্যে সমগ্র কোরাইশ বাহিনী পরিপূর্ণ সাজ-সরঞ্জাম নিয়ে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হয়ে গেল।

তাদের মধ্যে যারা এ যুদ্ধে অংশগ্রহণে গড়িমিসি করত, তাদেরকে তারা সন্দেহের দৃষ্টিতে দেখত এবং মুসলমানদের সমর্থক বলে মনে করত। কাজেই এ ধরণের লোককে তারা বিশেষভাবে যুদ্ধে অংশগ্রহণে বাধ্য করেছিল। যারা প্রকাশ্যভাবে মুসলমান ছিলেন এবং কোন অসুবিধার দর্কন তখনও হিজরত করতে না পেরে মক্কাতে অবস্থান করাছিলেন, তাদেরকে এবং বনু-হাশেম গোত্রের যেসব লোকের প্রতি সন্দেহ হতো যে, এরা মুসলমানদের প্রতি সহানুভূতি পোষণ করে, তাদেরকেও এ যুদ্ধে অংশগ্রহণে বাধ্য করা হয়েছিল। এ সমস্ত অসহায় লোকদের মধ্যে মহানবী (সাঃ)-এর পিতৃব্য হ্যরত আববাস (রাঃ) এবং আবু তালেবের দুই প্রত্যালোক ও আকীলও ছিলেন।

যাহেক, এভাবে সব মিলিয়ে এই বাহিনীতে এক হাজার জওয়ান, দু’শ’ যোড়া ছ’শ’ বর্ধমানী এবং সারী গায়িকা বাঁদীদল তাদের বাদ্যযন্ত্রাদিসহ বদর অভিযুক্ত রওনা হল। প্রত্যেক মঞ্জিলে তাদের খাবার জন্য দশটি করে উট জোই করা হত।

অপরদিকে রসূলে করীম (সাঃ) শুধুমাত্র একটি বাণিজ্যিক কাফেলার মোকাবেলা করার অনুপাতে প্রস্তুতি নিয়ে ১২ই রমযান শনিবার মধ্যেনা তাইয়েবা থেকে রওনা হন এবং কংকে মঞ্জিল অতিক্রম করার পর

বদরের নিকট এসে পৌছে দু'জন সাহাবীকে আবু সুফিয়ানের কাফেলার সংবাদ নিয়ে আসার জন্য পাঠিয়ে দেন।—(মাযহারী)

সংবাদবাহকরা ফিরে এসে জানালেন যে, আবু সুফিয়ানের কাফেলা মহানবীর পশ্চাত্তাবনের সংবাদ জানতে পেরে নদীর তীর ধরে অতিক্রম করে চলে গেছে। আর কোরাইশুর তাদের রক্ষণাবেক্ষণ ও মুসলমানদের সাথে মোকাবেলা করার জন্য মক্কা থেকে এক হাজার সৈন্যের এক বাহিনী নিয়ে এগিয়ে আসছে।—(ইবনে-কাসীর)

বলাবাহ্য, এ সংবাদে অবস্থার মোড় পাল্টে গেল। তখন রসূলে করীম (সা:) সঙ্গী সাহাবীগণের সাথে পরামর্শ করলেন যে, আগত এ বাহিনীর সাথে যুদ্ধ করা হবে কি না। হযরত আবু আইয়ুব আনসারী ও অন্যান্য কতিপয় সাহাবী নিবেদন করলেন, তাদের মোকাবেলা করার মত শক্তি আমাদের নেই। তাছাড়া আমরা এমন কোন উদ্দেশ্য নিয়েও আসিন। তখন হযরত সিদ্দীকে আকবর (রা:) উঠে দাঁড়ালেন এবং রসূলের নির্দেশ পালনের জন্য নিজেকে নিবেদন করলেন। তারপর হযরত ফারাকে আয়ম (রা:) উঠে দাঁড়ালেন এবং তেমনিভাবে নির্দেশ পালন ও জেহাদের জন্য প্রস্তুতির কথা প্রকাশ করলেন। অতঃপর মেক্দাদ (রা:) উঠে নিবেদন করলেনঃ

“ইয়া রসূলাল্লাহ, আল্লাহর পক্ষ থেকে আপনি যে ফরমান পেয়েছেন, তা জারি করে দিন, আমরা আপনার সাথে রয়েছি। আল্লাহর কসম, আমরা আপনাকে এমন উত্তর দেব না, যা বনী-ইসরাইলরা দিয়েছিল হযরত মুসা (আ:)—কে। তারা বলেছিল : ﴿أَذْهَبُنَا إِنَّ رَبَّنَا فِي هَذِهِ الْأَرْضِ أَكْبَرُ﴾ অর্থাৎ, যান, আপনি ও আপনার রব (পালনকর্তা) গিয়ে লড়াই করলেন, আমরা তো এখানেই বসে থাকলাম। সে সন্তার কসম, যিনি আপনাকে সত্য ধর্ম দিয়ে পাঠিয়েছেন, আপনি যদি আমাদের আবিসিনিয়ার ‘বার্কুলগিমাদ’ নামক স্থানে নিয়ে যান, তবুও আমরা জেহাদ করার জন্য আপনার সাথে যাব”।

মহানবী (সা:) হযরত মেকদাদের কথা শনে অত্যন্ত আনন্দিত হন এবং দোয়া করেন। কিন্তু তখনও আনসারগণের পক্ষ থেকে সহযোগিতার কোন সাড়া পাওয়া যাচ্ছিল না। আর এমন একটা সম্ভাবনা ছিল যে, ভ্যুরে আকরাম (সা:)—এর সাথে আনসারগণের যে সহযোগিতা-চুক্তি সম্পাদিত হয়েছিল যেহেতু তা ছিল মদীনার অভ্যন্তরের জন্য, সেহেতু তারা মদীনার বাইরে সাহায্য-সহায়তার ব্যাপারে বাধ্যও ছিলেন না। সুতরাং মহানবী (সা:) সভাসদকে লক্ষ্য করে বললেন—বক্সুগণ, তোমরা আমাকে পরামর্শ দাও যে, আমরা এই জেহাদে মদীনার বাইরে এগিয়ে যাব কি না? এই সম্বোধনের মূল লক্ষ্য ছিলেন আনসারগণ। হযরত সা'দ ইবনে মো'আয় আনসারী (রা:) ভ্যুর (সা:)—এর উদ্দেশ্য বুঝতে পেরে নিবেদন করলেন, ইয়া রসূলাল্লাহ, আপনি কি আমাদিগকে জিজ্ঞেস করছেন?

তিনি বললেন, হ্যাঁ। তখন সা'দ ইবনে মো'আয় (রা:) বললেনঃ

“ইয়া রসূলাল্লাহ, আমরা আপনার উপর ঈমান এনেছি এবং সাঙ্গ দান করেছি যে, আপনি যা কিছু বলেন তা সত্য। আমরা এ প্রতিশ্রূতি দিয়েছি যে, যে কোন অবস্থায় আপনার আনুগত্য করব। অতএব, আপনি আল্লাহর পক্ষ থেকে যে ফরমান লাভ করেছেন, তা জারি করে দিন। সে সন্তার কসম, যিনি আপনাকে দুইনে-হক দিয়ে পাঠিয়েছেন, আপনি যদি আমাদিগকে সমুদ্রে নিয়ে যান, তবে আমরা আপনার সাথে তাত্ত্বিক আপিয়ে পড়ব। আমাদের মধ্য থেকে কোন একটি লোকও আপনার কাছ থেকে সরে যাবে না। আপনি যদি কালই আমাদিগকে শক্তির সম্পূর্ণ করে দেন, তবুও আমাদের মনে এতটুকু ক্ষেত্র থাকবে না। আমরা আশা করি, আল্লাহ তাআলা আমাদের কর্মের মাধ্যমে এমন বিষয় প্রত্যক্ষ করাবেন, যা দেখে আপনার চোখ জুড়িয়ে যাবে। আল্লাহর নামে আমাদিগকে যেখানে ইচ্ছা নিয়ে যান।”

এ বক্তব্য শুনে রসূলাল্লাহ (সা:) অত্যন্ত খুশী হলেন এবং স্থির কাফেলাকে ছক্কু করলেন, আল্লাহর নামে এগিয়ে যাও। সাথে সাথে এ সুসংবাদও শোনালেন যে, আমাদের আল্লাহ রাব্বুল আলাইন ওয়াদা করেছেন যে, এ দু'টি দলের মধ্যে একটির উপর আমাদের বিজয় হবে। দু'টি দল বলতে, একটি হল আবু সুফিয়ানের বাণিজ্যিক কাফেলা, আর অপরটি হল মক্কা থেকে আগত সৈন্যদল। অতঃপর তিনি এরশাদ করলেন, আল্লাহর কসম, আমি যেন মুশরিকদের বধ্যভূমি স্বচক্ষে দেখিব।

(—এ সমুদ্র ঘটনা তফসীরে ইবনে-কাসীর এবং মাযহারী থেকে উন্নত।)

وَإِنْ قُرْئَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَهُونَ
الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ وَمَلِيسَافُونَ إِلَى الْمُوْتِ وَهُمْ يُنْظَرُونَ
আয়াতে, অর্থাৎ, এরা আপনার সাথে সত্যের ব্যাপারে বিতর্ক ও বিরোধ করেছে যেন তাদেরকে মৃত্যুর দিকে টেনে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে, যা তারা স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করেছে।

আর এ ঘটনারই বিশ্লেষণ ব্যক্ত হয়েছে পরবর্তী **جِدَادُ وَلَكِ فِي** আয়াতে।

অর্থাৎ, এরা আপনার সাথে সত্যের ব্যাপারে বিতর্ক ও বিরোধ করেছে যেন তাদেরকে মৃত্যুর দিকে টেনে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে, যা তারা স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করেছে।

সাহাবায়ে-কেরাম যদিও কোন রকম নির্দেশ লংঘন করেননি ; বরং পরামর্শের উত্তরে নিজেদের দুর্বলতা ও ভীরুতা প্রকাশ করেছিলেন, কিন্তু রসূলের সহচরদের কাছ থেকে এহেন মত প্রকাশও তাদের সুউচ্চ মর্যাদার প্রেক্ষিতে আল্লাহর পছন্দ ছিল না, কাজেই অসম্ভোষের ভাষায়ই তা বিবৃত করা হয়েছে।

三

144

قال الملا

إِذْ سَتَّغِيْلُوْنَ رَسُوكُمْ فَاسْتَجَابَ لِكُمْ فِي مُبِدِّلِ الْفَنِ
مِنَ الْمَلِكَةِ مُرْدَفِينَ ⑤ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ الْأَكْبَرُ فَيَسْطُمِّنَ
بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ⑥ إِذْ يُعْشِيْكُمُ النَّعَسَ أَمْنَةً مِنْهُ وَيُرِيْدُ عَلَيْكُمْ
مِنَ السَّمَاءِ مَا مَلِكُهُ كُمْ بِهِ وَيُدِيْهُ بِعَنْكُمْ رِجْزَ
الشَّيْطَنِ وَلَيَرِيْظَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُبَيِّنَتْ بِهِ الْأَقْدَامُ ⑦
يُوحِيْ رَبِيْكَ إِلَى الْمَلِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَيُشَتَّتُو الَّذِينَ امْتَوْ
سَأَنْقِيْ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّسْعَبَ فَاصْرِيْوْا فَوْقَ
الْعُنَاقِ وَاضْرِبُوْمُهُمْ بِأَيْمَانِهِمْ ⑧ ذَلِكَ يَأْنِمُهُمْ
شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ
اللَّهَ شَيْدُ الْعِقَابِ ⑨ ذَلِكُمْ قَدْ وَفُوهُ وَأَنَّ لِلْكُفَّارِ
عَذَابَ النَّارِ ⑩ يَأْتِيْهَا الَّذِينَ امْتُوا ذَلِكُمْ الَّذِينَ
لَفَرَادًا حَتَّىْلُوْهُمُ الْأَبْارَةَ وَمَنْ يُؤْلِمُهُمْ يُؤْلِمُهُ
دُبُرُهُ وَالْأَمْتَحَرَقَ الْقَتَالِ أَوْ مُحَمَّدًا إِلَى فَتَاهَ فَقَدْ بَاءَ
بِعَصْبَيْرٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَرَهُ بِهَمْنَ وَبِسَ الْمُصِيدُ ⑪

(৪) তোমারা যখন ফরিয়দ করতে আবশ্য করেছিলে সীয় পরওয়াদেগোরের নিকট, তখন তিনি তোমাদের ফরিয়দের মঙ্গলী দান করলেন যে, আমি তোমাদিকে সাহায্য করব ধারাবাহিকভাবে আগত হাজার ফেরেশতার যথ্যমে। (৫) আর আল্লাহ' তে শুধু সুসংবাদ দান করলেন যাতে তোমাদের মন অস্থৰ্প্ত হতে পারে। আর সাহায্য আল্লাহ'র পক্ষ থেকে ছাড়া অন্য কারো পক্ষ থেকে হতে পারে না। নিঃসন্দেহে আল্লাহ' মহাসুরির অধিকারী, হেক্ষত শয়লা। (৬) যখন তিনি আরোপ করেন তোমাদের উপর ত্বরাঞ্চল্লতা নিজের পক্ষ থেকে তোমাদের প্রশাস্তির জন্য এবং তোমাদের উপর আকাশ থেকে পানি অবতরণ করেন, যাতে তোমাদিকে পবিত্র করে দেন এবং যাতে তোমাদের থেকে অপসারিত করে দেন শয়তানের অপবিত্রতা। আর যাতে করে সুরক্ষিত করে দিতে পারেন তোমাদের অঙ্গসমূহকে এবং তাতে যেন সুচূ করে দিতে পারেন তোমাদের পা খলো। (৭) যখন নির্দেশ দান করেন ফেরেশতাদিগকে তোমাদের পরওয়াদেগোর যে, আমি সাথে রয়েছি তোমাদের, সুতৰাং তোমার মৃশলমানদের চিভসমূহকে ধীরহির করে রাখ। আমি কাফেরদের মনে ভীতির সক্ষার করে দেব। কাজেই গর্দনের উপর আঘাত হান এবং তাদেরকে কাট জোড়ায় জোড়ায়। (৮) যেহেতু তারা অবাধ্য হয়েছে আল্লাহ' এবং তার রয়েল, সেজন্য এই নিষ্ঠে। বস্তুতঃ যে লোক আল্লাহ' ও রয়েল অবাধ্য হয়, নিষ্ঠসন্দেহে আল্লাহ'র শাস্তি অত্যন্ত কঠোর। (৯) অপাততঃ বর্তমান এ শাস্তি তোমারা আবাদন করে নাও এবং জেনে রাখ যে, কাফেরদের জন্য রয়েছে দোষখের আয়াব। (১০) হে ঈমানদারগণ, তোমরা যখন কাফেরদের সাথে মুখ্যমুখ্যী হবে, তখন পক্ষাদপসরণ করবে না। (১১) আর যে লোক সেদিন তাদের থেকে পক্ষাদপসরণ করবে, অবশ্য যে লড়াইয়ের কোশল পরিবর্তনকল্পে কিংবা যে নিজ সৈন্যদের নিকট আশ্রয় নিতে আসে সে ব্যক্তিত্ব-অন্যরা আল্লাহ'র গহব সাথে নিয়ে প্রত্যাবর্তন করবে। আর তার ঠিকানা হল জাহানাম। বস্তুতঃ স্টো হল নিকট অবস্থান।

ଆନୁଷ୍ଠାନିକ ଜ୍ଞାତବ୍ୟ ବିଷୟ

সুরা আন্ফালের শুরু থেকেই আল্লাহ তা'আলার সে সমস্ত
নেয়ামতের আলোচনা চলছে যা তাঁর অনুগত বাস্তবাদের প্রতি প্রদত্ত
হয়েছে। গয়ওয়ায়ে-বদরের ঘটনাগুলোও সে খারারই কয়েকটি বিষয়।
গয়ওয়ায়ে-বদরে যেসব নেয়ামত আল্লাহ তা'আলার তরফ থেকে দান করা
হয়েছে তার প্রথমটি ছিল এ যুক্তের জন্য মুসলমানদের যাত্রা করা যা
ক্ষেত্রে আয়াতে বিবৃত হয়েছে। দ্বিতীয় নেয়ামত হল
কেরেশতাদের মাধ্যমে সাহায্য করার ওয়াদা, যা إِذْ يَعْلُمُونَ আয়াতে
ব্যক্ত হয়েছে। আর তৃতীয় নেয়ামত দেয়ার মঙ্গুরী ও সাহায্যের ওয়াদা
পূরণ। আর তারই আলোচনা করা হয়েছে إِذْ سَتَّبُونَ
আয়াতে। উল্লেখিত আয়াতসমূহের প্রথমটিতে রয়েছে চতুর্থ দানের
আলোচনা। তাতে মুসলমানদের জন্য দু'টি নেয়ামতের কথা বলা হয়েছে।
একটি হল সবার উপর তন্দু নেমে আসার ফলে কুষ্টি-শ্বাসি বিদূরিত হয়ে
যাওয়া এবং দ্বিতীয়টি হল বৃষ্টির মাধ্যমে তাদের জন্য পানির ব্যবস্থা করে
দেয়া এবং যুক্তেক্ষণিকে তাদের জন্য সমতল আর শক্তদের জন্য কাদাপূর্ণ
করে দেয়া।

এ ঘটনার বিস্তারিত বিবরণ এই যে, কুফুর ও ইসলামের সর্ব প্রথম এই সমর যখন অবশ্যজ্ঞানী হয়ে পড়ে, তখন মক্কার কাফেরের বাহিনী প্রথমে সেখানে পৌছে গিয়ে এমন জায়গায় অবস্থান নিয়ে নেয় যা উপরের দিকে ছিল। পানি ছিল তাদের নিকটে। পক্ষান্তরে মহানবী (সাঃ) ও সাহবায়ে কেরাম সেখানে পৌছলে তাদেরকে অবস্থান গ্রহণ করতে হয় নিম্নাঞ্চলে। কোরআনে করীম এই যুক্তিক্ষেত্রের নকশা এ সুরার বিয়ালিশতম আয়াতে এভাবে বিবৃত করেছে — إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ كَلِّيَّا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ كَلِّيَّا。 এর সবিস্তার বিব্লোষণ পরবর্তীতে করা হবে।

যেখানে পৌছার পর রসূলে করীম (সাঃ) প্রথম অবস্থান গ্রহণ করেন, সে স্থানের সাথে পরিচিত হ্যরত হোবাব ইবনে মুন্ফির (রাঃ) স্থানটিকে যুক্তের জন্য অনুপোষ্ণী বিবেচনা করে নিবেদন করলেন, ইয়া রসূলাল্লাহ্। যে জায়গাটি আপনি গ্রহণ করেছেন, তা কি আপনি আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশ গ্রহণ করেছেন, যাতে আমাদের কিছু বলার কোন অধিকার নেই, না কি শুধুমাত্র নিজের মত ও অন্যান্য কল্যাণ বিবেচনায় বেছে নিয়েছেন? হ্যুম আকরাম (সাঃ) বললেন, না, এটা আল্লাহর নির্দেশ নয়; এতে পরিবর্তনও করা যেতে পারে। তখন হোবাব ইবনে-মুন্ফির (রাঃ) নিবেদন করলেন, তাহলে এখান থেকে এগিয়ে গিয়ে যকী সর্দারদের বাহিনীর নিকটবর্তী একটি পানিপূর্ণ স্থান রয়েছে, সেটি অধিকার করাই হবে উত্তম। মহানবী (সাঃ) তাঁর এ পরামর্শ গ্রহণ করেন এবং স্থানে পৌছে পানির উপর কস্তা করে নেন। একটি হাউজ বানিয়ে তাতে পানির সঞ্চয় গড়ে তোলেন।

এ বিষয়ে নিশ্চিত হওয়ার পর হযরত সাদ ইবনে মো'আয (রাঃ) নিবেদন করেন, ইয়া রসূলাল্লাহ্! আমরা আপনার জন্য কোন একটি সুরক্ষিত স্থানে একটি সামিয়ানা টাঙ্গিয়ে দিতে চাই। সেখানে আপনি অবস্থান করবেন এবং আপনার সওয়ারীগুলি ও আপনার কাছেই থাকবে।

এর উদ্দেশ্য এই যে, আমরা শক্তির বিরুদ্ধে জেহাদ করব। আল্লাহ যদি আমাদিগকে বিজয় দান করেন, তবে তো এটাই উদ্দেশ্য। আর যদি

খোদানাখাস্তা অন্য কোন অবস্থার উক্তব হয়ে যায়, তাহলে আপনি আপনার সওয়ারীতে সওয়ার হয়ে সে সমস্ত সাহাবায়ে কেরামের সাথে গিয়ে মিশবেন, হারা মদীনা-তাইয়েবায় রয়ে গেছেন। কারণ, আমার ধারণা, তাঁরাও একান্ত জীবন উৎসর্গকারী এবং আপনার সাথে মহবতের ক্ষেত্রে তাঁরাও আমাদের চাইতে কেন অঙ্গে কর্ম নয়। আপনার মদীনা থেকে বেরিয়ে আসার সময় তাঁরা যদি একথা জানতেন যে, আপনাকে এহেন সুসজ্জিত বাহিনীর সাথে যুদ্ধে লিপ্ত হতে হবে, তাহলে তাদের একজনও পেছনে থাকতেন না। আপনি মদীনায় গিয়ে পৌছলে তাঁরা হবেন আপনার সহকর্মী। মহানবী (সাঃ) তার এই বীরোচিত প্রস্তাবনার প্রেক্ষিতে দোয়া করলেন এবং তাঁর জন্য একটি সংক্ষিপ্ত সামিয়ানার ব্যবস্থা করে দেয়া হল। তাতে মহানবী (সাঃ) এবং সিদ্ধীকে আকবর (রাঃ) ছাড়া আর কেউ ছিলেন না। হযরত মো'আয় (রাঃ) তাদের হেফায়তের জন্য তরবারি হাতে দরজায় দাঁড়িয়ে - ছিলেন।

যুক্তের প্রথম রাত। 'তিনশ' তের জন নির্মত লোকের মোকাবেলা নিজেদের চাইতে তিনি গুণ অর্থাৎ, প্রায় এক হাজার লোকের এক বাহিনীর সাথে। যুক্তক্ষেত্রের উপযুক্ত স্থানটিপ্পনি ওদের দখলে। পক্ষান্তরে নিম্নাঞ্চল, তাও বালুময় এলাকা, যাতে চলাফেরাও কষ্টকর, সেটি পড়ল মুসলমানদের ভাগে। স্বাভাবিকভাবেই পেরেশানী ও চিন্তা-দুর্ভাবনা সবারই মধ্যে ছিল; কারো কারো মনে শয়তান এমন ধারণাও সঞ্চার করেছিল যে, তোমরা নিজেদেরকে ন্যায়ের উপর প্রতিষ্ঠিত বলে দাবী কর এবং এখনও আরাম করার পরিবর্তে তাহাঙ্গুদের নামাযে ব্যাপৃত রয়েছে। অর্থে সবদিক দিয়েই শক্ররা তোমাদের উপর বিজয়ী এবং ভাল অবস্থায় রয়েছে। এমনি অবস্থায় আল্লাহ ত'আলা মুসলমানদের উপর এক বিশেষ ধরনের তত্ত্ব চাপিয়ে দিলেন। তাতে ঘূমানোর কোন প্রবৃত্তি থাক বা নাই থাক জবরদস্তি সবাইকে ঘূম পাড়িয়ে দিলেন।

হাফেয়ে হাদীস আবু ইয়া'লা উক্ত করেছেন যে, হযরত আলী মুর্তবা (রাঃ) বলেছেন, বদর যুক্তের এই রাতে কেউ ছিল না, যে ঘূমায়নি। শুধু রসূলে করীম (সাঃ) সারা রাত জেগে থেকে তোর পর্যন্ত তাহাঙ্গুদের নামাযে নিয়োজিত থাকেন।

ইবনে-কাসীর বিশুদ্ধ সনদসহ উক্ত করেছেন যে, রসূলে করীম (সাঃ) এ রাতে যখন স্থীয় 'আরীশ' অর্থাৎ, সামিয়ানার নীচে তাহাঙ্গুদ নামাযে নিয়োজিত ছিলেন তখন তাঁর চোখেও সামান্য তত্ত্ব এসে গিয়েছিল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে তিনি হাসতে হাসতে জেগে ওঠে বলেন, হে আবু বকর! সুস্থিতা শুন; এই যে জিবরাইল (আঃ) টিলার কাছে দাঁড়িয়ে আছেন। একথা বলতে বলতে তিনি—

سَيِّفُ الْجَمْعٍ وَيُوْلَوْ اللَّهُ

আয়াতটি পড়তে পড়তে সামিয়ানার বাইরে বেরিয়ে এলেন। আয়াতের অর্থ এই যে, শীঘ্ৰই শক্রপক্ষ পরাজিত হয়ে যাবে এবং পক্ষাদপসরণ করে পালিয়ে যাবে। কেন কেন রেওয়ায়েতে আছে যে, তিনি সামিয়ানার বাইরে এসে বিভিন্ন জ্ঞায়গার প্রতি ইশারা করে বললেন, এটা আবু জাহলের হত্যা ছান, এটা অমুকের, সেটা অমুকের। অতঙ্গের ঘটনা তেমনিভাবে ঘটতে থাকে।— (তফসীরে মাযহারী) আর বদর যুদ্ধে যেমন ঝাঁক্সি-পরিশান্তি দূর করে দেয়ার জন্য আল্লাহ তাআলা সমস্ত সাহাবায়ে কেরামের উপর এক বিশেষ ধরনের তত্ত্বালুতা চাপিয়ে দিয়েছিলেন, তেমনি ঘটনা ঘটেছিল ওহু যুক্তের ক্ষেত্রেও।

সুফিয়ান সওয়ারী (রাঃ) হযরত আবদুল্লাহ ইবনে মসউদ (রাঃ)-এর রেওয়ায়েতক্রমে উক্ত করেছেন যে, যুক্তাবস্থায় ঘূম আসাটা আল্লাহর পক্ষ

থেকে শান্তি ও স্বষ্টির লক্ষণ, আর নামাযের সময় ঘূম আসাটা শয়তানের পক্ষ থেকে।— (ইবনে-কাসীর)

এ রাতে মুসলমানগণ দ্বিতীয় যে নেয়ামতটি প্রাপ্ত হয়েছিলেন, তা বলি বৃষ্টি। এর ফলে গোটা সমরাঙ্গনের চেহারাই পাল্টে যায়। কোরাইশ সৈন্যরা যে জ্ঞায়গাটি দখল করেছিল তাতে বৃষ্টি হয় খুবই তীব্র এবং সারা মাঠ জুড়ে কাদা হয়ে গিয়ে চলাচলই দুর্ভাব হয়ে পড়ে। পক্ষান্তরে যেখানে মহানবী (সাঃ) ও সাহাবায়ে কেরাম অবস্থান করছিলেন, সেখানে বালু কারলে চলাচল করা ছিল দুর্ভাব। বৃষ্টি এখানে অল্প হয়। যাতে সমস্ত বালুকে বসিয়ে দিয়ে মাঠকে অতি সমতল ও আরামদায়ক করে দেয়া হয়।

উল্লেখিত আয়াতে এ দু'টি নেয়ামতের কথাই বলা হয়েছে। (১) নিম্ন ও (২) বৃষ্টি, যাতে গোটা মাঠের রূপই বদলে যায় এবং দুর্বলচিত্ত ব্যক্তিদের মন থেকে সে সমস্ত শয়তানী ওসওসা ধূৰ্ম- মুছে যায় যে, আমরা ন্যায়ের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকা সত্ত্বেও পরাজিত ও পতিত বলে মনে হচ্ছে, অথচ শক্ররা অন্যায়ের উপর থেকেও শক্তি-সামর্য ও শান্তিপূর্ণ অবস্থা রয়েছে।

উল্লেখিত আয়াতে বলা হয়েছে যে, সে সময়ের কথা স্মরণ কর, যখন আল্লাহ তোমাদের উপর তদ্বাচ্ছন্নতা চাপিয়ে দিচ্ছিলেন তোমাদিগকে প্রশান্তি দান করার জন্য; আর তোমাদের উপর পানি বর্ষণ করছিলেন, যেন তোমাদের পবিত্র করে দেন এবং যেন তোমাদের মন থেকে শয়তানী ওসওসা দূর করে দেন। আর যেন তোমাদের মনকে সুদৃঢ় করেন এবং তোমাদেরকে দৃঢ়পদ করেন।

দ্বিতীয় আয়াতে পঞ্চম নেয়ামতের উল্লেখ করা হয়েছে, যা বদরের সমরাঙ্গনে মুসলমানদের দেয়া হয়েছে। তাহলে এই যে, আল্লাহ তাআলা যেসব ফেরেশতাকে মুসলমানদের সাহায্যের জন্য পাঠিয়েছিলেন তাঁদের সম্বোধন করে বলা হয়েছে, আমি তোমাদের সঙ্গে রয়েছি, তোমরা ইমানদারদিগকে সাহস দান করতে থাক। আমি এখনই কাফেরদের মনে ভীতির সঞ্চার করে দিচ্ছি। বস্তুতঃ তোমরা কাফেরদের গর্দানের উপর অস্ত্রের আঘাত হন, তাদের হত্যা কর দলে দলে।

এভাবে ফেরেশতাদিগকে দু'টি কাজের দায়িত্ব অর্পণ করা হয়। প্রথমতঃ মুসলমানদের সাহস বৃক্ষি করবে। একাজটি ফেরেশতাগণ কর্তৃক মুসলমানদের সঙ্গে যুক্তক্ষেত্রে উপস্থিত হয়ে দলবদ্ধি করে কিংবা তাঁদের সাথে মিলে যুদ্ধ করার মাধ্যমেও হতে পারে এবং নিজেদের দৈবক্ষমতা প্রয়োগের মাধ্যমে মুসলমানদের অস্তরসমূহকে সুদৃঢ় ও শক্তিশালী করেও হতে পারে। যাহোক তাঁদের উপর দ্বিতীয় দায়িত্ব অর্পণ করা হয় যে, ফেরেশতাগণ নিজেরাও যুদ্ধে অংশগ্রহণ করবেন এবং কাফেরদের উপর আক্রমণও করবেন। সুতরাং এ আয়াতের দুর্বা একথাই প্রতীয়মান হয় যে, ফেরেশতাগণ উভয় দায়িত্বই যথাযথ সম্পদান করেছেন। মুসলমানদের মনে দৈবক্ষমতা প্রয়োগক্রমে তাদের সাহস ও বল বৃক্ষি করেছেন এবং যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছেন। তদুপরি বিষয়টির সমর্থন কতিপয় হাদীসের বর্ণনার দ্বারা ও হয়, যা তফসীরে দুরৱে-মনসুর ও মাযহারীতে সবিস্তারে বিখ্যুত হয়েছে। তাতে ফেরেশতাদের যুদ্ধ সম্পর্কে সাহাবায়ে কেরামের চাক্ষুস সাক্ষ্য-প্রমাণও বর্ণনা করা হয়েছে।

আলোচ্য তৃতীয় আয়াতে বলা হয়েছে যে, কুফর ও ইসলামের এ সম্মুখ সমরে যা কিছু ঘটেছে তার কারণ ছিল কুফ্ফার কর্তৃক আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধাচরণ। আর যে লোক আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধাচরণ করে তার উপর আরোপিত হয় আল্লাহ তাআলার সুকৰ্ম

আয়াত। এতে বোধ যাচ্ছে যে, বদর যুক্তি একদিকে মুসলমানদের উপর নায়িল হয়েছে আল্লাহ্ তাআলার নেয়ামতরাজি, অপরদিকে কাফেরদের উপর মুসলমানদের মাধ্যমে আয়াত নায়িল করে তাদেরই অসদাচরণের ভয়সামান্য শাস্তি দেয়া হয়েছে। অবশ্য তার চেয়ে কঠিন শাস্তি হবে আবেরাতে। আর তাই বলা হয়েছে চতুর্থ আয়াতে —

أَتُؤْمِنُ فَوْقَ الْعَادَابِ الْكَفِرِينَ

অর্থাৎ, এটা হল আয়াত যৎসামান্য আয়াত; এর আয়াদ গ্রহণ কর এবং জ্ঞেন রাখ যে, এরপরেও কাফেরদের জন্য আরো আয়াত আসবে, যা হবে অত্যন্ত কঠিন, দীর্ঘস্থায়ী ও কল্পনাতীত।

উল্লেখিত ১৫ ও ১৬ আয়াত দু'টিতে ইসলামের একটি সমরনীতি বাতলে দেয়া হয়েছে। ১৫ নং আয়াতে **زَفَرَ** শব্দের মর্মার্থ হল, উভয় বাহিনীর মোকাবেলা ও মুখোমুখি সংঘর্ষ। অর্থাৎ, এমনভাবে যুক্ত আরম্ভ হয় যাবার পর পশ্চাদপসরণ এবং যুক্তক্ষেত্র থেকে পালিয়ে যাওয়া মুসলমানদের জন্যে জায়ে নয়।

১৬ নং আয়াতে এই ভক্তুর আওতা থেকে একটি অব্যাহতি এবং ন-জ্ঞেয় পন্থায় পলায়নকারীদের সুকঠিন আয়াবের বিষয় বর্ণনা করা হয়েছে।

إِلَّا مُتَحَرِّقُ الْقَيْتَلِ أُوْمَحِّدُوا

অর্থাৎ, যুক্তাবস্থায় পশ্চাদপসরণ করা দুই অবস্থায় জায়ে। প্রথমতঃ যুক্তক্ষেত্র থেকে এ পশ্চাদপসরণ হবে শুধুমাত্র যুক্তের কৌশলস্বরূপ, শক্তকে দেখাবার জন্য। প্রক্রতিপক্ষে এতে যুক্ত ছেড়ে পলায়নের কোন উদ্দেশ্য থাকবে না; বরং প্রতিপক্ষকে অসতর্কবস্থায় ফেলে হঠাৎ আক্রমণ করাই থাকবে এর প্রকৃত উদ্দেশ্য। এটাই হল **إِلَّা مُتَحَرِّقُ الْقَيْتَلِ** এর অর্থ। কারণ, অর্থ হয় কোন একদিকে ঝুকে পড়া। — (কাল্ল-মা'আনী)

দ্বিতীয়তঃ বিশেষ কোন অবস্থা — যাতে সমরক্ষেত্র থেকে পশ্চাদপসরণের অনুমতি রয়েছে, তাহল এই যে, নিজেদের উপস্থিত সৈন্যদের দুর্বলতা বোধ করে সেজন্যে পেছনের দিকে সরে আসা যাতে মুজাহিদগণ অতিরিক্ত শক্তি অর্জন করে নিয়ে পুনরায় আক্রমণ করতে সমর্থ হয়। **أُوْمَحِّدُوا** এর অর্থ তাই। কারণ, **تَحِبِّز** এর আভিধানিক অর্থ হল মিলিত হওয়া এবং **مُحِّمِّد** অর্থ দল। কাজেই এর মর্মার্থ হচ্ছে এই যে, নিজেদের দলের সাথে মিলিত হয়ে শক্তি অর্জন করে নিয়ে পুনরায় আক্রমণ করার উদ্দেশে সমরাঙ্গন থেকে পেছনের দিকে সরে আসলে তা জায়ে।

এই স্বতন্ত্রতার বর্ণনার পর সেসব লোকের শাস্তির কথা বলা হয়েছে, যায় এই স্বতন্ত্রবস্থা ছাড়াই আবৈধভাবে যুক্তক্ষেত্র ত্যাগ করেছে কিংবা পশ্চাদপসরণ করেছে। এরশাদ হয়েছে —

فَقَدْ يَأْكُلُ بِنَصْبِ قِنْ الْلَّهِ وَمَا أُولَئِكُمْ هُمُ الْمُسَبِّبُونَ

অর্থাৎ, যুক্তক্ষেত্র ছেড়ে যারা পালিয়ে যায় তারা আল্লাহ্ তাআলার গ্রব নিয়ে ফিরে যায় এবং তাদের ঠিকানা হল জাহানাম। আর সেটি হল নিচৰ্ত অবস্থান।

এ আয়াত দু'টির দ্বারা এই নির্দেশ বোধ যাচ্ছে যে, প্রতিপক্ষ সংখ্যা, শক্তি ও আড়ম্বরের দিক দিয়ে যতবেশীই হোক না কেন, মুসলমানদের

জন্য তাদের মোকাবেলা থেকে পশ্চাদপসরণ করা হ্যারাম, দু'টি স্বতন্ত্র অবস্থা ব্যতীত। তা হল এই যে, এই পশ্চাদপসরণ পলায়নের উদ্দেশ হবে না ; বরং তা হবে পাঁয়তারা, পরিবর্তন কিংবা শক্তি অর্জনের মাধ্যমে পুরাকৃমণের উদ্দেশ্যে।

বদর যুক্তক্ষেত্রে যখন এ আয়াতগুলো নায়িল হয়, তখন এটাই ছিল সাধারণ হক্কুম যে, নিজেদের সৈন্য সংখ্যার সাথে প্রতিপক্ষের কোন তুলনা করা না গেলেও পশ্চাদপসরণ কিংবা যুক্তক্ষেত্র ছেড়ে যাওয়া জায়ে নয়। বদর যুক্তের অবস্থাও ছিল তাই। যাত্র তিনশ' তের জনকে মোকাবেলা করতে হচ্ছিল তিনি গুণ অর্থাৎ, এক হাজারের অধিক সৈন্যের সাথে। তারপরে অবশ্য এই হক্কুমটি শিথিল করার জন্য সুরা আনফালের ৬৫ ও ৬৬ তম আয়াত নায়িল করা হয়। ৬৫তম আয়াতে বিশ জন মুসলমানকে দু'শ' কাফেরের সাথে এবং একশ' মুসলমানকে এক হাজার কাফেরের সাথে যুক্ত করার হক্কুম দেয়া হয়। তারপর ৬৬ তম আয়াতে তা আরো শিথিল করার জন্য এ বিধান অবর্তীর্ণ হয় —

أَلَّا كُنْ خَفِيفَ الْمُعْذِلَةِ عَلَيْهِمْ وَعَلَى إِلَيْهِمْ صَلَوةٌ يَغْلِبُوا مَا تَبْغُونَ

অর্থাৎ,

এখন আল্লাহ্ তাআলা তোমাদের জন্য সহজ করে দিয়েছেন এবং তোমাদের দুর্বলতার প্রেক্ষিতে এই বিধান জারি করেছেন যে, দৃঢ়চিত্ত মুসলমান যদি একশ' হয় তবে তারা দু'শ' কাফেরের উপর জয়ী হতে পারবে। এতে ইঙ্গিত করে দেয়া হয়েছে যে, নিজেদের দ্বিতীয় সংখ্যক প্রতিপক্ষের মোকাবেলায় মুসলমানদেরই জয়ী হওয়ার আশা করা যায়। কাজেই এমন ক্ষেত্রে পশ্চাদপসরণ করা জায়ে নয়। তবে প্রতিপক্ষের সংখ্যা যদি দ্বিতীয়ের চেয়ে বেশী হয়ে যায়, তাহলে সেক্ষেত্রে যুক্তক্ষেত্র ত্যাগ করা জায়েয় রয়েছে।

হয়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে আব্বাস (রাঃ) বলেন, যে ব্যক্তি একা তিনি ব্যক্তির মোকাবেলা থেকে পালিয়ে যায়, তা পলায়ন নয়। অবশ্য যে ব্যক্তি দু'জনের মোকাবেলা থেকে পালায় সেই পলাতক বলে গণ্য হবে। অর্থাৎ, সে কবীরা গোনাহে লিপ্ত হবে — (কাল্ল-মা'আনী) এখন এই হক্কুমই কেয়ামত পর্যন্ত বলৱৎ থাকবে।

অধিকাংশ উল্লম্বত এবং চার ইমামের মতেও এটাই শরীয়তের নির্দেশ যে, প্রতিপক্ষের সংখ্যা যতক্ষণ না দ্বিতীয়ের বেশী হয়ে যায়, ততক্ষণ পর্যন্ত যুক্তক্ষেত্র ছেড়ে পালিয়ে যাওয়া হ্যারাম ও গোনাহে-কবীরা।

বোধারী ও মুসলিম শরীকে হয়রত আবু হেরায়া (রাঃ)-এর রেওয়ায়েতক্রমে উচ্চত রয়েছে যে, রসূলুল্লাহ (সাঃ) সাতটি বিষয়কে মানুষের জন্য মারাত্মক বলেছেন। সেগুলোর মধ্যে যুক্তক্ষেত্র থেকে পালিয়ে যাওয়া অস্তর্ভূক্ত। কাজেই গণওয়ায়ে হনাইনের ঘটনায় সাহাবায়ে কেরামের প্রাথমিক পশ্চাদপসরণকে কোরআনে করীম একটি শয়তানী পদপ্রস্থলন বলে সাব্যস্ত করেছে, যা মহাপাপেরই দলীল। এরশাদ হয়েছে —

إِنَّمَا أَسْتَرْهُ عَنِ الشَّيْطَنِ

তাছাড়া তিরমিয়ী ও আবু দাউদে হয়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে ওমর (রাঃ)-এর এক কাহিনী বর্ণিত রয়েছে যে, একবার তিনি যুক্তক্ষেত্র থেকে পালিয়ে যাদীনা এসে আশ্রয় নেন এবং মহানবী (সাঃ)-এর দরবারে উপস্থিত হয়ে এই বলে অপরাধ শীকার করেন যে, আমরা যুক্তক্ষেত্র থেকে পলাতক অপরাধিতে পরিণত হয়ে পড়েছি। মহানবী (সাঃ) অসম্মোধ প্রকাশের পরিবর্তে তাকে সাস্ত্রনা দান করলেন। বললেন : বল আল-কারুন ও আনা ; বল আল-কারুন ও আনা ;

الإنفال

١٨٠

قَاتِلُ الْمُلَائِكَةِ

فَلَمْ يَقْتُلُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ مُفْتَاهُمْ وَمَا رَمَيْتَ لَذِرَمَيْتَ وَ
 لَكِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بِلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ
 سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑩ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكُفَّارِ ۖ إِنَّمَا
 سَفِيقُهُوْ فَقَدْ جَاءَكُوْ الْقُسْطُ وَإِنْ تَدْهُوْ فَهُوْ خَيْرُكُمْ
 إِنْ تَعْوِدُوْ وَأَنْ تَعْلَمُهُ ۖ وَإِنْ تَعْلَمُهُ عَنْكُمْ فَمِنْكُمْ شَيْءًا ۖ وَلَكُمْ
 وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطْبَعُوا
 اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا تُولُوا أَعْنَهُ وَأَنْ تَسْمِعُونَ ۖ وَلَا
 تَنْتَوُوا كَلَذِينَ قَاتِلُوا سَيْعَتَاهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۖ إِنَّ
 شَرَّ الْكُوْتَبِ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُمُ الْمُكَبِّرُونَ ۖ إِنَّمَا
 يَعْلَمُونَ ۖ وَلَوْ عِلْمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرٌ لِاَسْمَاعِهِمْ ۖ وَلَوْ
 أَسْمَاعُهُمْ لَتُكَوِّأُوْ هُمْ مُعْرَضُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 اسْتَعْجِلُوْ اللَّهَ وَلِرَسُولِهِ لِذَادِ عَافِرِ لِمَا يُحِبُّهُمْ
 وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمُرْءَ وَقَبِيلِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ
 تُخْشِرُونَ ۖ وَأَنْقُوْ فِتْنَةَ لِأَنْصَبِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيْلُ الْعَقَابِ ۖ ⑪

(১৭) সুতরাং তোমরা তাদেরকে হত্যা করলি, বরং আল্লাহই তাদেরকে হত্যা করেছেন। আর তুমি মাটির মুষ্টি নিষ্কেপ করলি, যখন তা নিষ্কেপ করেছিলে, বরং তা নিষ্কেপ করেছিলেন আল্লাহ স্বরং যেন ঈমানদারদের প্রতি এহসান করতে পারেন যথার্থভাবে। নিঃসন্দেহে আল্লাহ শ্রবণকারী; পরিজ্ঞাত। (১৮) এটাতো গেল, আর জেনে রেখো, আল্লাহ নস্যাং করে দেবেন কাফেরদের সমস্ত কলা-কৌশল। (১৯) তোমরা যদি শীঘ্ৰান্সা কামনা কর, তাহলে তোমাদের নিকট শীঘ্ৰান্সা পৌছে গেছে। আর যদি তোমরা প্রত্যাবর্তন কর, তবে তা তোমাদের জন্য উত্তম এবং তোমরা যদি তাই কর, তবে আমিও তেমনি করব। বস্তুতঃ তোমাদের কোনই কাজে আসবে না তোমাদের দল-বল, তা যত বেশীই হোক। জেনে রেখ, আল্লাহ রয়েছেন ঈমানদারদের সাথে। (২০) হে ঈমানদারগণ, আল্লাহ ও তাঁর রসূলের নির্দেশ মান্য কর এবং শোনার পর তা থেকে বিমুহূর হয়ো না। (২১) আর তাদের অস্তর্ভুক্ত হয়ে না, যারা বলে যে, আমরা শুনেছি, অথচ তারা শোনে না। (২২) নিঃসন্দেহে আল্লাহ তাআলার নিকট সমস্ত প্রাণীর তুলনায় তারাই মৃক ও বধির, যারা উপলব্ধি করে না। (২৩) বস্তুতঃ আল্লাহ যদি তাদের মধ্যে কিছুবার শুভ চিন্তা জানতেন, তবে তাদেরকে শুনিয়ে দিতেন। আর এখনই যদি তাদের শুনিয়ে দেন, তবে তারা মুখ পুরিয়ে পালিয়ে যাবে। (২৪) হে ঈমানদারগণ, আল্লাহ ও তাঁর রসূলের নির্দেশ মান্য কর, যখন তোমাদের সে কাজের প্রতি আহবান করা হয়, যাতে রয়েছে তোমাদের জীবন। জেনে রেখো, আল্লাহ যান্বের এবং তাঁর অস্তরের মাঝে অস্তরায় হয়ে যান। বস্তুতঃ তোমরা সবাই তারাই নিকট সমবেত হবে। (২৫) আর তোমরা এমন ক্ষাসাদ থেকে বেঁচে থাক যা বিশেষতঃ শুধু তাদের উপর পতিত হবে না যারা তোমাদের মধ্যে জালেম এবং জেনে রেখ যে, আল্লাহর আবাব অভ্যন্ত কঠোর।

পুনর্বৰ আক্রমণকারী, আর আমি হলাম তোমাদের জন্য সে অতিরিক্ত শক্তি।” এতে মহানবী (সা) এ বাস্তবতাকেই পরিষ্কার করে দিয়েছেন যে, তাদের পালিয়ে এসে মদীনায় আশ্রম গ্রহণ সেই স্থানের অস্তর্ভুক্ত যাতে অতিরিক্ত শক্তি সঞ্চয়ের উদ্দেশে সমরাঙ্গন ত্যাগ করার অনুমতি দেয়া হয়েছে। হ্যবরত আবদুল্লাহ ইবনে-ওমর (রাঃ) আল্লাহ তাআলার ভয়-ভীতি ও মহস্ত-জ্ঞানের যে সুউচ্চ স্তরে অধিষ্ঠিত ছিলেন তাই ভিত্তিতে তিনি এই বাহ্যিক পশ্চাদপসরণেও ভীত-সন্ত্বন্ত হয়ে পড়েছিলেন এবং সেজনই নিজেকে অপরাধী হিসাবে মহানবী (সা)-এর খেদমতে উপস্থিত করছিলেন।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

১৭ নং আয়াতে গ্যাওয়ায়ে বদরের অপরাপর ঘটনাবলী বর্ণনা করার সঙ্গে সঙ্গে মুসলমানগণকে হেদায়েত দেয়া হয়েছে যে, বদরের যুদ্ধে অধিকের সাথে অল্পের এবং সবলের সাথে দুর্বলের অলোকিক বিজয়কে তোমরা নিজেদের ঢেঢ়ার ফসল বলে মনে করো না; বরং সে মহান সংস্কার প্রতি লক্ষ্য কর; যার সাহায্য-সাহায়তা গোটা যুদ্ধেরই ঢেঢ়ার পাস্ত দিয়েছে।

এ আয়াতে যে ঘটনা বর্ণিত হয়েছে তারই বিস্তারিত বিশ্লেষণ প্রসঙ্গে ইবনে জরীর ও হ্যবরত বায়হাকী (রহঃ) প্রমুখ মনীষীবন্দ হ্যবরত আবদুল্লাহ ইবনে-আববাস (রাঃ) প্রমুখ থেকে উচ্ছৃত করেছেন যে, বদর যুদ্ধের দিন যখন মক্কা এক হাজার জ্ঞানের বাহিনী তিলার পেছন দিক থেকে ময়দানে এসে উপস্থিত হয়, তখন মুসলমানদের সংখ্যালংকার কারণে তারা একান্ত গর্বিত ও সদস্ত ভীতীতে উপস্থিত হয়। সে সময় রসূলে করীম (সা) দোঁয়া করেন, “ইয়া আল্লাহ আপনাকে মিথ্যা জ্ঞানকারী এই কোরাইশুর গর্ব ও দস্ত নিয়ে এসিয়ে আসছে, আপনি বিজয়ের যে প্রতিক্রিয়া আমাকে দিয়েছেন, তা যথা শীঘ্ৰ পূরণ কৰলো।”— (রাহ্ম-বয়ান) তখন হ্যবরত জিব্রাইল (আঃ) অবজীর হয়ে নিবেদন করেন, ইয়া রসূলাল্লাহ আপনি এক মুঠো মাটি তুলে নিয়ে শক্রবাহিনীর প্রতি নিষ্কেপ করলো। তিনি তাই করলেন। এ প্রসঙ্গে হ্যবরত ইবনে-হাতেম হ্যবরত ইবনে-যায়েদের রেওয়ায়েতকৰ্মে বর্ণনা করেন যে, মহানবী (সা) তিনি বার মাটি ও কাঁকরের মুঠো তুলে নেন এবং একটি শক্রবাহিনীর ডান অংশের উপর, একটি বাম অংশের উপর এবং একটি সামনের দিকে নিষ্কেপ করেন। তার ফল দাঁড়ায় এই যে, সেই এক কিলো তিন মুঠো কাঁকরকে আল্লাহ একান্ত ঐশ্বীভাবে এমন বিস্তৃত করে দেন যে, প্রতিপক্ষের সৈন্যদের এমন একটি লোকও বাকী ছিল না, যার চোখে অবৰুণ মুখমণ্ডলে এই ধূলি ও কাঁকর পৌছেনি। আর তারাই প্রতিক্রিয়া মোঃ শক্রবাহিনীর মাঝে এক ভীতির সঞ্চার হয়ে যায়। আর এই সুযোগে মুসলমানরা তাদের ধাওয়া করে। ফেরেশতাগণ পৃথকভাবে তাদের সামনে শুক্রে শৰীক ছিলেন।— (মাযহারী, রাহ্ম-বয়ান)

শেষ পর্যন্ত প্রতিপক্ষের কিছু লোক নিহত হয়, কিছু হয় বন্দী; আর বাকী সবাই পালিয়ে যায় এবং ময়দান চলে আসে মুসলমানদের হাতে।

সম্পূর্ণ নৈরাশ্য ও হতাহার মধ্যে মুসলমানগণ এই মহান বিজয় লাভ সমর্থ হন। যুদ্ধক্ষেত্রে থেকে ফিরে আসার পর তাদের মধ্যে এ প্রশংসন আলাপ-আলোচনা আরম্ভ হয়। সাহাবাঙ্গে—কেরাম একে অপরের কাছে নিজ নিজ কৃতিত্বের বর্ণনা দিচ্ছিলেন। এরই প্রেক্ষিতে নাখিল হ্যবরত কিছু মুঠো মাটি ও কাঁক আল্লাহ তাআলার জন্য আয়াত। এতে তাদেরকে হেদায়েত দেন

বিশ্ব যে, কেউ নিজের চেষ্টা-চরিত্রের জন্য গর্ব করো না; যা কিছু হচ্ছে তা শুধুমাত্র তোমাদের পরিশূশ্ম ও চেষ্টারই ফসল নয়; বরং এটা আল্লাহ তাআলার একান্ত সাহায্য ও সহায়তারই ফল। তোমাদের হাতে দিয়ে শক্তি নিহত হয়েছে প্রকৃতপক্ষে তাদেরকে তোমরা হত্যা করনি; আল্লাহ তাআলাই হত্যা করেছেন।

এমনিভাবে রসূলে করীম (সা) -কে উদ্দেশ করে এরশাদ হয়েছে
 وَمَارْمِيَّتُ رَدِّ رَمِيَّتٍ وَلَكُنَّ اللَّهُ رَبُّكُمْ
 অর্থাৎ, আপনি যে কাঁকরের মূল্য নিক্ষেপ করেছেন প্রকৃতপক্ষে তা আপনি নিক্ষেপ করেননি, বরং স্বয়ং আল্লাহই নিক্ষেপ করেছেন। সারমর্ম হচ্ছে, যে, কাঁকর নিক্ষেপের এই ক্ষমতাকে যে, তা প্রতিটি শক্তি সৈন্যের চোখে পৌছে গিয়ে সবাইকে জীবন্ত-সন্তুষ্ট করে দেয়, এটা আপনার নিক্ষেপের প্রভাবে হয়নি; বরং স্বয়ং আল্লাহ তাআলা স্বায় কুন্দরতের দ্বারা এহেন পরিস্থিতি সৃষ্টি করেছিলেন।

গভীরভাবে লক্ষ্য করলে বুঝা যায়, মুসলমানদের জন্য জেহাদে বিজয় লাভের চাইতেও অধিক মূল্যবান ছিল এই হেদায়েতটি যা তাদের মুসলিমসকে উপকরণ থেকে ফিরিয়ে উপকরণের স্থানে সম্পৃক্ত করে দেয় এবং তাতে করে এমন অহংকার ও আত্মগর্বের অভিশাপ থেকে জানেকে মুক্তি দান করে, যার নেশায় সাধারণতঃ বিজয়ী সম্পদায় লিপ্ত হয় পড়ে। তারপর বলে দেয়া হয়েছে যে, জয়-প্রাপ্তিয় আমারই মুকুমের জীবন। আর আমার সাহায্য ও বিজয় তারাই লাভ করে যারা অনুগত।

وَلِلَّهِ الْمُؤْمِنُونَ مِنْهُ بِلَا حَسْبٍ
 অর্থাৎ, আমি মুমিনগণকে এই মহাবিজয় দিয়েছি তাদের পরিশূশ্মের পরিপূর্ণ প্রতিদান দেয়ার উদ্দেশে। ১১৫ এর শব্দগত অর্থ হল পরীক্ষা। বস্তুতঃ আল্লাহ তাআলার পরীক্ষা ক্ষমতানু হয় বিপদাপদের সম্মুখীন করে, আবার কখনো হয় ধন-দৌলত ও সাহায্য-বিজয় দানের মাধ্যমে। ১১৬ প্লাই বলা হয় এমন পরীক্ষাকে যা অবশেষ-আরায়, ধন-সম্পদ ও সাহায্য দানের মাধ্যমে নেয়া হয়। এতে দেখা হয় যে, এরা একে আমার অনুগ্রহের দান মনে করে শুকরিয়া আদায় করে, নাকি একে নিজেদের ব্যক্তিগত যোগ্যতার ফল ধারণা করে গর্ব ও অঙ্গীকারে লিপ্ত হয়ে পড়ে এবং কৃত আমলকে বরবাদ করে দেয়। কারণ, আল্লাহ তাআলার দরবারে কারণ গৰ্বাহকারের কোন অবকাশ নেই।

গৱর্বতী আয়াতে এর পাশাপাশি এই বিজয়ের আরও একটি উপকারিতার কথা বাতলে দেয়া হয়েছে যে, ১১৭
 وَلِلَّهِ الْمُؤْمِنُونَ
 অর্থাৎ, মুসলমানদিগকে এ বিজয় এ কারণেই দেয়া হয়েছে দেন এর মাধ্যমে কাফেরদের পরিকল্পনা ও কলা-কোশলসমূহকে নস্যাত করে দেয়া যায় এবং যাতে কাফেররা একথা উপলব্ধি করে যে, আল্লাহ তাআলার সহায়তা আমাদের প্রতি নেই এবং কোন কলা-কোশল তথা পরিকল্পনাই আল্লাহ তাআলার সাহায্য ছাড়া কৃতকার্য হতে পারে না।

পঞ্চম আয়াতে পরাজিত কোরায়েশী কাফেরদের সম্বোধন করে একটি ঘটনার প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে যা মুসলমানদের সাথে মোকাবেলা ক্ষয় উদ্দেশে কোরায়েশ বাহিনীর মক্কা থেকে বেরোবার সময় ঘটেছিল।

ঘটনাটি এই যে, কোরায়েশ কাফেরদের বাহিনী মুসলমানদের সাথে শুরু করার উদ্দেশে প্রস্তুতি নেয়ার পর মক্কা থেকে রওয়ানা হওয়ার থাকালে বাহিনী প্রধান আবু জাহল প্রায় বায়তুল্লাহর পর্দা ধরে প্রার্থনা করেছিল। আর আশ্চর্যের ব্যাপার এই যে, এই দোয়া করতে গিয়ে তারা

নিজেদের বিজয়ের দোয়ার পরিবর্তে সাধারণ বাক্যে এভাবে দোয়া করেছিল:

ইয়া আল্লাহ্। উভয় বাহিনীর মধ্যে যেটি উত্তম ও উচ্চতর, উভয় বাহিনীর মধ্যে যেটি বেশী হেদায়েতের উপর রয়েছে এবং উভয় দলের যেটি বেশী ভদ্র ও শালীন এবং উভয়ের মধ্যে যে ধর্ম উত্তম তাকেই বিজয় দান করো।’—(মায়ারারী)

এই নির্বাখেরা এ কথাই তাৰিখিল যে, মুসলমানদের তুলনায় আমরাই উত্তম ও উচ্চতর এবং অধিক হেদায়েতের উপর রয়েছি, কাজেই এ দোয়াটি আমাদেরই অনুকূলে হচ্ছে। আর এই দোয়ার মাধ্যমে তারা কামনা করেছিল, আল্লাহ তাআলার পক্ষ থেকে যেন হক ও বাতেল তথা সত্য ও মিথ্যার ফয়সালা হয়ে যায়। তাদের ধারণা ছিল, যখন আমরা বিজয় অর্জন করব, তখন এটাই হবে আল্লাহ তাআলার পক্ষ থেকে আমাদের সত্যতার ফয়সালা।

কিন্তু তারা একথা জানত না যে, এই দোয়ার মাধ্যমে প্রকৃতপক্ষে তারা নিজেদের জন্য বদদোয়া ও মুসলমানদের জন্য নেক-দোয়া করে যাচ্ছে। যুক্তের ফলাফল সামনে আসার পর কোরআনে করীম তাদের বাতলে দিল
 إِنْ شَتَّقْتُ حَفَّاقَ جَنَاحَ اللَّهِ
 অর্থাৎ, তোমরা যদি ঐলী শীয়াস্তে কামনা কর, তবে তা সামনে এসে গেছে। সত্যের জয় এবং মিথ্যার পরাজয় সূচিত হয়েছে।

وَإِنْ تَعْدُوا مَوْعِدَكُمْ
 অর্থাৎ, আর যদি তোমরা এখনও কূফৰীজনিত শক্রতা পরিহার কর, তাহলে তা তোমাদের পক্ষে কল্যাণকর। ১১৮ আর তোমরা আবারো যদি নিজেদের দুষ্টীমী ও যুক্তের দিকে ফিরে যাও, তবে আমিও মুসলমানদের সাহায্যের দিকে ফিরে যাব।

وَلَئِنْ تَعْصِيَ عَنْمَوْقَبَتِنِ
 অর্থাৎ, তোমাদের দল ও জোট যতই অধিক হেক না কেন, আল্লাহর সাহায্যের মোকাবেলায় তা কোন কাজেই লাগবে না।

وَأَنَّ اللَّهَ مَمْمَوْمِينْ
 অর্থাৎ, আল্লাহ যখন মুসলমানদের সাথে রয়েছেন, তখন কোন দল তোমাদের কিই বা কাজে লাগতে পারে ?

أَرْجِعُكُمْ شَافِوَاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 অর্থাৎ, সর্বপ্রকার উপকরণ ও শক্তি থাকা সঙ্গেও মক্কার মুশারিকদের পরাজয়ের প্রকৃত কারণ ছিল আল্লাহ ও তার রসূলের বিরোধিতা। এতে সে সমস্ত লোকের জন্য এক চরম শিক্ষা বিদ্যমান রয়েছে, যারা আসমান-যৌনের স্থানে ও একচুক্ত মালিকের পরিপূর্ণ ক্ষমতা ও গায়েবী শক্তিকে উপক্ষে করে শুধুমাত্র স্থূল ও জড়-উপকরণ এবং শক্তির উপর নির্ভর করে থাকে, কিংবা আল্লাহর না-ফরমানী করা সঙ্গেও তার সাহায্য লাভের আন্ত আশার মাধ্যমে নিজের সাথে প্রতিরোধ করে।

উল্লেখিত আয়াতে এরই দ্বিতীয় আরেকটি দিক মুসলমানদের সম্মোহন করে বর্ণনা করা হয়েছে। সংক্ষেপে তা হল এই যে, মুসলমানগণ তাদের সংখ্যালঘুতা ও নিঃসহলতা সঙ্গেও শুধুমাত্র আল্লাহ তাআলার সাহায্যের মাধ্যমেই এহেন বিপুল বিজয় অর্জন করতে সমর্থ হয়েছেন। আর এই যে সাহায্য, এটা হল আল্লাহর প্রতি তাদের আনন্দগ্রহণের ফল। এই আনন্দগ্রহণের উপর দৃঢ়তর সাথে স্থির থাকার জন্য মুসলমানদেরকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে

أَتَيْعُوا اللَّهَ أَمْنًا
 ‘হে ইমানদারগণ, তোমরা আল্লাহ ও রসূলের আনন্দগ্রহণ কর এবং তাতে স্থির থাক। অতশ্চের

এ বিশ্বাসির প্রতি অতিরিক্ত গুরুত্ব আরোপ করতে শিয়ে বলা হয়েছে,
وَلَا تَوْأْمِنُهُ وَأَنْ لَمْ يَسْبِعُونَ
অর্থাৎ, কোরআন ও সত্যের বাণী শুনে
নেবার পরেও তোমরা আনুগত্য-বিমুখ হয়ো না।

وَلَا تَوْأْمِنُنَّ قَالَ الْوَاسِعُونَ
অর্থাৎ, তোমরা

তাদের মত হয়ো না যারা মুখে একথা বলে সত্য যে; আমরা শুনে নিয়েছি, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে কিছুই শুনেনি। ‘সে সমস্ত লোক’ বলতে উদ্দেশ হল সাধারণ কাফেরকূল, যারা শোনার দাবী করে বটে, কিন্তু বিশ্বাস করে বলে দাবী করে না এবং এতে মুনাফেকও উদ্দেশ যারা শোনার সাথে সাথে বিশ্বাসেরও দাবীদার, কিন্তু বাস্তবিকপক্ষে গভীরভাবে চিন্তা-ভাবনা এবং সঠিক উপলব্ধি থেকে এতদুভয় সম্প্রদায়ই বঞ্চিত। কাজেই তাদের এই শ্রবণ না শোনাই শামিল। মুসলমানদিগকে এদের অনুরূপ হতে বারণ করা হয়েছে।

তৃতীয় আয়াতে সে সমস্ত লোকের কঠিন নিদা করা হয়েছে, যারা সত্য ও ন্যায়ের বিষয় গভীর ঘনোযোগ ও নিবিষ্টতার সাথে শ্রবণ করে না এবং তা কুবুল করে না। এহেন লোককে কোরআনে করীম চতুর্দশ জীব-জস্ত অপেক্ষাও নিকৃষ্ট প্রতিপন্থ করেছে। এরশাদ করেছেঃ

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِتِ عِنْدَ الْأَنْوَافِ الصَّمْدُ الْبَيْنَ الْأَنْوَافِ لَا يَعْلَمُونَ

শব্দটি بـ۱۳ এর বহুচরণ। অভিধান অনুযায়ী যমীনের উপর বিচরণকারী প্রতিটি জীবকেই বـ۱۳ বলা হয়। কিন্তু সাধারণ প্রচলন ও পরিভাষায় বـ۱۳ বলা হয় শুন্মুক্ত চতুর্দশ জস্তকে। সুতরাং আয়াতের অর্থ দাঁড়ায় এই যে, আল্লাহর নিকট সে সমস্ত লোকই সর্বাপেক্ষা নিকৃষ্ট ও চতুর্দশ জীবত্ত্য যারা সত্য ও ন্যায়ের শ্রবণের ব্যাপারে বধির এবং তা গ্রহণ করার ব্যাপারে মুক্ত। বস্তুতঃ মুক্ত ও বধিরদের মধ্যে, সামান্য বুদ্ধি থাকলেও তারা ইঙ্গিত-ইশারায় নিজেদের মনের কথা ব্যক্ত করে এবং অন্যের কথা উপলব্ধি করে নেয়। অথচ এরা মুক্ত ও বধির হওয়ার সাথে সাথে নির্বোধও বটে। বলাবাব্দ্য, যে মুক্ত-বধির বুদ্ধি বিবির্জিতও হবে, তাকে বুবাবার এবং বুবাবার কোনই পথ থাকে না।

এ আয়াতে আল্লাহ রাবুল আলামীন একথা সুস্পষ্ট করে দিয়েছেন যে, মানুষকে যে **وَلَوْلَمْ يَعْلَمْ اللَّهُ فَوْلُمْ خَلِدَ الْأَسْهَمْ** (সুগঠিত অঙ্গ সৌর্ত্ব) দিয়ে সৃষ্টি করা হয়েছে এবং সৃষ্টির সেরা ও বিশ্বের বরেণ্য করা হয়েছে এই যাবতীয় এন্ত্রাম ও কঢ়া শুধু সত্যের আনুগত্যের উপরই নির্ভরশীল। যখন মানুষ সত্য ও ন্যায়কে শুনতে, উপলব্ধি করতে এবং তা মেনে নিতে অধিকার করে, তখন এই সমুদয় পুরুষকার ও কঢ়া তার কাছ থেকে ছিনিয়ে নেয়া হয় এবং তার ফলে সে জানোয়ার অপেক্ষাও নিকৃষ্ট হয়ে পড়ে।

তফসীরে রাস্ত-বয়ন গ্রন্থে বর্ণিত রয়েছে যে, মানুষ প্রকৃত সৃষ্টির দিক দিয়ে সমস্ত জীব-জানোয়ার অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং ক্ষেত্রেশতা অপেক্ষা নিম্ন মর্যাদার অধিকারী। কিন্তু যখন সে তার অধ্যাবসায়, আমল ও সত্যানুগত্যের সাধনায় ব্রতী হয়, তখন ক্ষেত্রেশতা অপেক্ষাও উত্তম এবং শ্রেষ্ঠ হয়ে যায়। পক্ষান্তরে সে যদি সত্যানুগত্যে বিমুখ হয়, তখন নিকৃষ্টতার সবনিম্ন পর্যায়ে উপনীত হয় এবং জানোয়ার অপেক্ষাও অধম হয়ে যায়।

وَلَوْلَمْ يَعْلَمْ اللَّهُ فَوْلُمْ خَلِدَ الْأَسْهَمْ وَلَوْلَمْ يَسْبِعُونَ
অর্থাৎ, আল্লাহ তাআলা যদি তাদের মধ্যে সামান্যতম কল্যাণকর দিক

তথা সংচিষ্ঠা দেখতেন, তবে তাদেরকে বিশ্বাস সহকারে শোনার সাম্ভুত দান করতেন কিন্তু বর্তমান সত্যানুরাগ না থাকা অবস্থায় যদি আল্লাহ তাআলা সত্য ও ন্যায় কথা তাদেরকে শুনিয়ে দেন, তাহলে তারা অনীহাতেরে তা থেকে বিমুখতা অবলম্বন করবে।

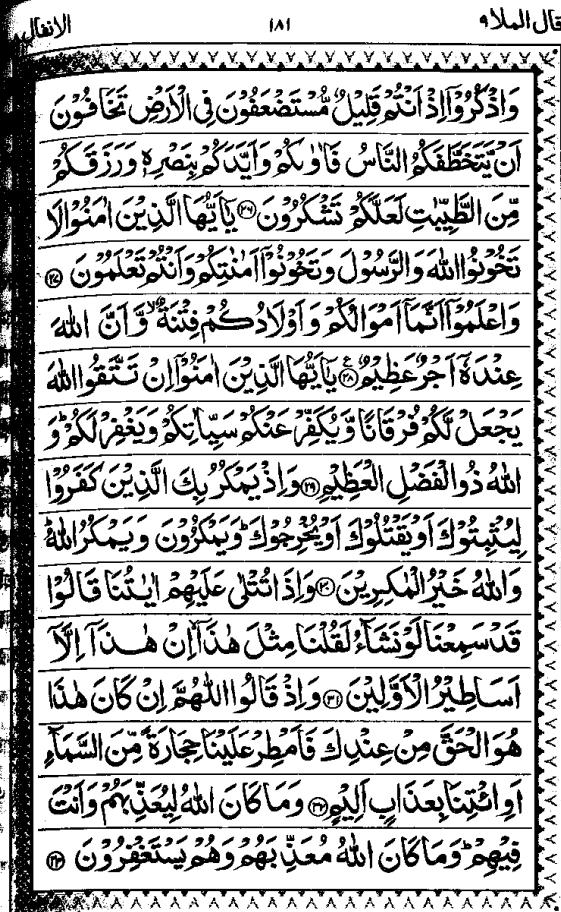
এখানে কল্যাণকর দিক বা সংচিষ্ঠা বলতে সত্যানুরাগ বুকাবে হয়েছে। কারণ, অনুরাগ ও অনুসংক্ষিপ্তসার মাধ্যমেই চিন্তা-ভাবনা ও উপলব্ধির দ্বারা উদয়াটিত হয় এবং এতেই বিশ্বাস ও আমলের সামর্থ্য লাভ হয়। পক্ষান্তরে যার মাঝে সত্যানুরাগ বা অনুসংক্ষিপ্তসার নেই, তাতে কেন কোন রকম কল্যাণ নেই। অর্থাৎ, তাদের মধ্যে যদি কোন রকম ভালাই থাকত, তবে তা আল্লাহ তাআলার অবশ্যই জানা থাকত। যখন আল্লাহ তাআলার জানা মতে তাদের মধ্যে কোন ভালাই তথা সংচিষ্ঠা নেই, তবে একথাই প্রতীয়মান হল যে, প্রকৃতপক্ষেই তারা যাবতীয় কল্যাণ থেকে বঞ্চিত। আর এই প্রবঞ্চিত অবস্থায় তাদেরকে যদি চিন্তা-ভাবনা ও সত্যের প্রতি বিশ্বাস স্থাপনের আহবান জানানো হয়, তবে তারা কস্তিনকালেও আগ্রহ করবে না, বরং তা থেকে মুখ ফিরিয়েই নেবে। অর্থাৎ, তাদের এই বিমুখতা এ কারণে হবে না যে, তারা দ্বীনের মধ্যে কোন আপত্তিকর বিষয় দেখতে পেয়েছে, সে জন্যই তা গ্রহণ করেনি; বরং প্রকৃতপক্ষে তারা সত্যের বিষয় কোন লক্ষ্যই করেনি।

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْوِلُ بَيْنَ الْمُرْءَ وَقَلْبِهِ
অর্থাৎ, জেনে রাখ, আল্লাহ তাআলা মানুষের এবং তার অন্তরের মাঝে অন্তরায় হয়ে থাকেন। এ বাক্যটির দু'টি অর্থ হতে পারে এবং উভয়টির মধ্যেই বিরাট তাৎপর্য ও শিক্ষায় বিষয় পাওয়া যায়, যা প্রতিটি মানুষের পক্ষে সর্বক্ষণ সুরঞ্জ রাখা কর্তব্য।

একটি অর্থ এই হতে পারে যে, যখনই কোন সংকোচ করার ক্ষেত্রে পাপ থেকে বিরত থাকার সুযোগ আসে, তখন সঙ্গে সঙ্গে তা করে ফেলে, এতটুকু বিলম্ব করো না এবং অবকাশকে গুরীমত জ্ঞান কর। কারণ, কেন কোন সময় মানুষের ইচ্ছার মাঝে আল্লাহ নির্ধারিত কায়া বা নিয়তি অন্তরায় হয়ে দাঁড়ায় এবং সে তখন আর নিজের ইচ্ছায় সফল হতে পারে না। কোন রোগ-শোক, মণ্ডু কিংবা এমন কোন কাজ উপস্থিত হয়ে থেকে পারে, যাতে সে কাজ করার আর অবকাশ থাকে না। সুতরাং মানুষে কর্তব্য হল আয়ু এবং সময়ের অবকাশকে গুরীমত মনে করা। আজমে কাজ কালকের জন্য ফেলে না রাখা। কারণ, একথা কারোই জানা নেই, কাল কি হবে।

তাছাড়া এ বাক্যের দ্বিতীয় মর্য এও হতে পারে যে, এতে আল্লাহ তাআলা যে বন্দুর অতি সন্নিকটে তাই বলে দেয়া হয়েছে। যেমন, আর আয়াত
وَعَنْ أَرْبَعِ الْيَمِينِ حِجَّلُ الْوَرِبِ
এতে আল্লাহ তাআলা যে মানুষের জীবন শিরার চেয়েও নিকটবর্তী সেকথা ব্যক্ত করা হয়েছে।

সারকথা এই যে, মানবাত্মা সর্বক্ষণ আল্লাহর নিয়ন্ত্রণে রয়েছে, যখন তিনি কোন বন্দুকে অকল্যাণ থেকে রক্ষা করতে চান, তখন তিনি আ অন্তর ও পাপের মাঝে অন্তরায় সৃষ্টি করে দেন। আবার যখন কান্ধ ভাগ্যে অমঙ্গল থাকে, তখন তার অন্তর ও সংকর্মের মাঝে অন্তরায় সৃষ্টি করে দেয়া হয়। সে কারণেই রসলে করীম (সা:) অধিকাশে সময় এই দোয়া করতেন— يَا مَقْلِبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكِ
অর্থাৎ, অন্তরসমূহের বিবর্তনকারী, আমার অন্তরকে তোমার দ্বীনের উপর প্রতিষ্ঠিত রাখ।



(২৬) আর সুরণ কর, যখন তোমরা ছিলে অশ, পরাজিত অবস্থায় পড়েছিলে দেশে, ভীত-সন্ত্রিত ছিলে যে, তোমাদের না অন্যেরা হৈ যেরে নিয়ে যাব। অতঙ্গের তিনি তোমাদিগকে অশ্বয়ের ঠিকানা দিয়েছেন, খীর সাহায্যের দ্বারা তোমাদিগকে শক্তি দান করেছেন এবং পরিষ্কৃত জীবিকা দিয়েছে যাতে তোমরা শক্তিরিয়া আদায় কর। (২৭) হে ইমানদারগণ, ধেঞ্জনত করোনা আল্লাহর সাথে ও রসূলের সাথে এবং ধেঞ্জনত করো না নিজেদের পারম্পরিক আমানতে জ্বেন-শুন। (২৮) আর জ্বেন রাখ, তোমাদের ধন-সম্পদ ও সজ্জন-সন্তুতি অক্ল্যান্তের সম্মুখীনকরী। বস্তুত আল্লাহর নিকট রয়েছে মহা সওয়াব। (২৯) হে ইমানদারগণ! তোমরা যদি আল্লাহকে তয় করতে থাক, তবে তোমাদের মধ্যে ফয়সালা করে দেবেন এবং তোমাদের থেকে তোমাদের পাপকে সরিয়ে দেবেন এবং তোমাদের ক্ষমা করবেন। বস্তুত আল্লাহর অনুযায়ী অত্যন্ত মহান। (৩০) আর কাফেরেরা যখন প্রতারণা করত আপনাকে বন্দী অথবা হত্যা করার উদ্দেশ্যে কিংবা আপনাকে বের করে দেয়ার জন্য, তখন তারা যেমন ছলনা করত তেমনি, আল্লাহও ছলনা করতেন। বস্তুত আল্লাহর ছলনা সবচেয়ে উত্তম। (৩১) আর কেউ যখন তাদের নিকট আয়ার আয়াতসমূহ পাঠ করে তবে বলে, আমরা শুনেছি, ইচ্ছা করলে আমরাও এমন বলতে পাই, এ তো পুরবর্তী ইতিকথা ছাড়া আর কিছুই নয়। (৩২) তাছাড়া তারা যখন বলতে আরজ করে যে, ইয়া আল্লাহ, এই যদি তোমার পক্ষ থেকে (আগত) সত্য দ্বীন হয়ে থাকে, তবে আমাদের উপর আক্ষণ থেকে প্রস্তুত বর্ণ কর কিংবা আমাদের উপর বেদনাদায়ক আয়াব নাখিল কর। (৩৩) অথচ আল্লাহ কখনই তাদের উপর আয়াব নাখিল করবেন না বরক্ষণ আপনি তাদের যাবে অবস্থান করবেন। তাছাড়া তারা যতক্ষণ ক্ষমা প্রার্থনা করতে থাকবে আল্লাহ কখনও তাদের উপর আয়াব দেবেন না।

আনুবাদিক জাতৰ্যা বিষয়

কেরআনে করীম পথওয়ায়ে বদরের কিছু বিস্তারিত বিবরণ এবং তাতে মুসলমানদের প্রতি নাখিলকৃত এন্টামসমূহের উল্লেখের পর তা থেকে অর্জিত ক্ষলাকল এবং অতঙ্গের সে প্রসঙ্গে মুসলমানদের প্রতি কিছু উপদেশ দান করেছে **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا إِنْسِجِبْوَلَهُ وَلَرَسُولُ آয়াত** আয়াত থেকে তা আরম্ভ হয়। আলোচ্য এ আয়াতগুলো তারই ক্ষেত্রেক আয়াত।

এর মধ্যে প্রথম আয়াতটিতে এমন সব পাপ থেকে বৈচে থাকার জন্য বিশেষভাবে হেদায়েত করা হয়েছে, যার জন্য নির্মাণিত সুকচিনি আয়াব শুধু পাপীদের পর্যন্ত সীমাবদ্ধ থাকে না, বরং পাপ করেনি এমন লোকও তাতে জড়িয়ে পড়ে।

সে পাপ যে কি, সে সম্পর্কে তকসীরবিদ খলামাঝে-কেরামের বিভিন্ন মত রয়েছে। কেন কেন খনীয়ি বলেন, ‘আম্ব বিল মা’রফ’ তথা সৎকাজের নির্দেশ দান এবং ‘নাহী আনিল মুনকার’ অর্থাৎ, অসৎকাজ থেকে মানুষকে বিরত করার চেষ্টা পরিহার করাই হল এই পাপ। হযরত আবদুল্লাহ ইবনে-আবুআস (রাঃ) বলেন, আল্লাহ মানুষকে নির্দেশ দিয়েছেন যেন তারা নিজের এলাকায় কেন অপরাধ ও পাপানুষ্ঠান হতে না দেয়। কারণ, যদি তারা এমন না করে, অর্থাৎ, সামর্য থাক সঙ্গেও অপরাধ ও পাপকর্ম অনুষ্ঠিত হতে দেখে তা থেকে বাস্তব না করে, তবে আল্লাহ সীয়ে আয়াব সবার উপরই ব্যাপক করে দেন। তখন তা থেকে না বাঁচতে পারে কেন সোনাহ্পার, আর না বাঁচতে পারে নিরপরাধ।

এখানে ‘নিরপরাধ’ বলতে সেসব লোককেই বুঝানো হচ্ছে যারা মূল পাপে পাপীদের সাথে অংশগ্রহণ করেনি, কিন্তু তারা ‘আম্ব বিল মা’রফ’ বর্ধন করার পাপে পাপী। কাজেই এ ক্ষেত্রে এমন কেন সদেহ করার কারণ নেই যে, একজনের পাপের জন্য অন্যের উপর আয়াব করাটা অবিচার এবং কেরআনী সিদ্ধান্ত **يَعْلَمُ اللَّهُ وَلَرَسُولُ آয়াত** এর পরিপন্থী। করুণ, এখানে পাপী তার মূল পাপের পরিণতিতে এবং নিরপরাধেরা তাদের ‘আম্ব বিল মা’রফ’ থেকে বিরত থাকার পাপের দরুন ধরা পড়েছে, কারো পাপ অন্যের কাঁধে চাপানো হয়েন।

ইমাম বগতী (রহঃ) ‘শরহসন্নাহ’ ও ‘মা’আলিন’ নামক প্রক্ষে হযরত আবদুল্লাহ ইবনে-মসউদ (রাঃ) ও হযরত আবুআস (রাঃ)-এর বেওয়ায়েতক্ষে উচ্ছৃত করেছেন যে, রসূলে করীম (সাঃ) বলেন, আল্লাহ তাআলা কেন নির্দিষ্ট দলের পাপের আয়াব সাধারণ মানুষের উপর আরোপ করেন না, বরক্ষণ না এমন কেন অবস্থার উত্তু হয় যে, সে নিজের এলাকায় পাপকর্ম অনুষ্ঠিত হতে দেখে তা বাসানানের ক্ষতা থাকা সঙ্গেও তাতে বাধা দেয়না, অবেই আল্লাহর আয়াব সবাইকে ঘিরে ফেলে।

তিগ্রিমী ও আবু-দাউদ প্রভৃতি প্রক্ষে বিশুদ্ধ সনদসহ উচ্ছৃত রয়েছে যে, হযরত আবু বকর (রাঃ) তার এক ভাষণে বলেছেন যে, আমি রসূলে করীম (সাঃ)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন যে, মানুষ যখন কেন অত্যাচারীকে দেখেও অত্যাচার থেকে তার হাতকে প্রতিরোধ করবে না, শৈষ্যই আল্লাহ তাদের সবার উপর ব্যাপক আয়াব নাখিল করবেন।

সঙ্গী বোধারীতে হযরত নু’মান ইবনে বকীর (রাঃ)-এর বেওয়ায়েতক্ষে উচ্ছৃত রয়েছে যে, রসূলে করীম (সাঃ) বলেছেন, যারা আল্লাহর কানুনের সীমান্তসন্ধানকারী সোনাহ্পার এবং যারা তাদের দেখেও

মৌনতা অবলম্বন করে, অর্থাৎ, সামর্য্য থাকা সঙ্গেও তাদেরকে সেই পাপানুষ্ঠান থেকে বাধা দান করে না, এতদৃষ্টিং শ্রেণীর উদ্দেশ্য এমন একটি সামুদ্রিক জাহাজের মত যাতে দু'টি শ্রেণী রয়েছে এবং নীচের শ্রেণীর লোকেরা উপরে উঠে এসে নিজেদের প্রয়োজনে পানি নিশে থাষ, যাতে উপরের লোকেরা কষ্ট অন্তর্ভুক্ত করে। নীচের লোকেরা এমন অবস্থা দেখে জাহাজের তলায় ছিল করে নিজেদের কাজের জন্য পানি সংগ্রহ করতে শুরু করে। কিন্তু উপরের লোকেরা এহেন কাণ দেখেও বারণ করে না। এতে বলাইবাহ্য যে, পোটা জাহাজেই পানি ঢুকে পড়ে। আর তাতে নীচের লোকেরা যখন ডুবে মরবে, তখন উপরের লোকেরাও বাঁচতে পারবে না।

এসব বেওয়ায়েতের ভিত্তিতে আদেক তফসীরবিদ খনীয়ী সাম্প্রদ্য করেছেন যে, এ আয়াতে **‘ত্ব’** (কিন্নাহ) বলতে ‘এই পাপ’ অর্থাৎ, ‘সংকোচে নির্দেশ দান ও অসৎ কাজে বাধা দান’ বর্ণনকেই বুঝানো হয়েছে।

তফসীরে-মাঝহরীতে উল্লেখ রয়েছে যে, ‘এই’ কলতে উদ্দেশ্য হল জেহাদ বর্জন করা। বিশেষ করে এমন সময়ে জেহাদ থেকে বিরত থাকা, যখন আধিক্রম-মু’ফ্তীন তথা মুসলমানদের নেতৃত্ব পক্ষ থেকে জেহাদের জন্য সাধারণ মুসলমানদের প্রতি আবাসন আনন্দে হ্যাঁ এবং ইসলামী ‘শয়ার’ সমূহের হেফায়তও তার উপর নির্ভরশীল হয়ে দাঁড়ায়। কারণ, তখন জেহাদ বর্জনের পরিপতি শুধু জেহাদ বর্জনকারীদের উপরই নয়; বরং সমগ্র মুসলিম জাতির উপর এসে পড়ে। কাকেরদের বিজয়ের ফলে নারী, শিশু, বৃক্ষ এবং অন্যান্য বহু নিরপরায় মুসলমান হত্যার শিকারে পরিষিত হয়। তাদের জন্য-মাল বিপদের সম্মুখীন হয়ে পড়ে। এমতবস্থায় ‘আবাব’ অর্থ হবে পার্বিব বিপদগ্রাদ।

আর যেহেতু আল্লাহ ও বান্দার হকসমূহ আদায় করার ক্ষেত্রে গাফেলতী ও শৈলীয়ের কারণ সাধারণত মানুষের ধন-দোলত ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টি হয়ে থাকে, কাজেই সে সম্পর্কে সতর্ক করার উদ্দেশ্যে বলা হয়েছে **‘وَاعْلَمُوا مَا تَعْمَلُونَ إِنَّ اللَّهَ وَأَنْذِرَكُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ جَنَاحِيْ’** অর্থাৎ, জেনে রেখো যে, তোমাদের ধন-সম্পদ ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টি তোমাদের জন্য ফের্বো।

‘ক্ষমা’, শব্দের অর্থ পরীক্ষাও হয়; আবাব আবাব হয়। তাচাড়া এমনসব বিষয়কেও ক্ষেত্রে বলা হয় যা আবাবের কারণ হয়ে থাকে। কোরআন করীমের বিভিন্ন আয়াতে এই তিনি অর্থেই ক্ষেত্রে শব্দের ব্যবহার হয়েছে। বন্তত্তে এখানে তিনিই অর্থেরই সুযোগ রয়েছে। কোন কোন সময় সম্পদ ও সজ্ঞান মানুষের জন্য পূর্ববীভাবেই প্রথম শক্ত হয়ে দাঁড়ায় এবং সেগুলোর জন্য শৈলীয় ও পাপে লিঙ্গ হয়ে আবাবের কারণ হয়ে পড়তে একান্তই সামাজিক। প্রথমজ ধন-দোলত ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টির মাধ্যমে তোমাদের পরীক্ষা করাই আল্লাহ তাআলার উদ্দেশ্য যে, আমার এসব দান প্রস্তুত করার পর তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর, না অক্ষম হও। দ্বিতীয় ও তৃতীয় অর্থ এও হতে পারে যে, ধন-সম্পদ ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টির মাধ্যমে জড়িয়ে থাকি আল্লাহকে অসন্তুষ্ট করা হয়, তবে এই ধন-সম্পদ ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টি তোমাদের জন্য আবাব হয়ে দাঁড়াবে। কোন সময় তো পার্বিব জীবনেই এসব বস্তু মানুষকে কঠিন বিপদের সম্মুখীন করে দেয় এবং দুনিয়াতে সে ধন-দোলত ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টিকে আবাব বলে ঘনে করতে শুরু করে। অন্যান্য একশাঠি অপরিহার্য যে, যে ধন-সম্পদ দুনিয়ায় আল্লাহ তাআলার হৃষ্ট-আহকামের বিরুদ্ধচরণের মাধ্যমে অর্জন

করা হয়েছে কিংবা ব্যয় করা হয়েছে, সে সম্পদই আবেরাতে তার জন্য সাপ, বিছু ও আগুনে পোড়ার কারণ হবে। যেমন, কোরআনের বিভিন্ন আয়াত ও অসংখ্য হাদীসে তার বিস্তারিত বিবরণ উল্লেখ রয়েছে। আর তৃতীয় অর্থ এই যে, এসব বস্তু-সামগ্ৰী আবাবের কারণ হয়ে দাঁড়ায়। এবিষয়টি তো একান্তই স্পষ্ট যে, এসব বস্তু আল্লাহর প্রতি মানুষকে গাফেল করে তোলে এবং তার হৃষ্ট-আহকামের প্রতি অমনোবোধী করে দেয়, তখন সেগুলোই আবাবের কারণ হয়। আয়াত শেষে বলা হয়েছে **‘فَلَمَّا حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ عَوْصِيَّةَ أَنَّ رَجُلًا قَاتَلَ أَخَاهُ فَلَمَّا قُتِلَ أَخُوهُ أَتَاهُ اللَّهُ مَوْتُهُ’** অর্থাৎ, এ কথাটিও জেনে রেখো যে, যে লোক আল্লাহ ও তার রসূলের আনুগত্য করতে গিয়ে ধন-সম্পদ ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টির ভালবাসার সামনে পরাজয় বরণ না করবে তার জন্য আল্লাহ তাআলার নিকট রয়েছে মহান প্রতিদান।

পূর্ববর্তী আয়াতে এ বিষয়ের আলোচনা হচ্ছিল যে, মানুষের জন্য ধন-সম্পদ ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টি একটি ফেনাবিশেষ। অর্থাৎ, এগুলো সহৃদয়ের পরীক্ষার বিষয়। কারণ, এসব বস্তুর মায়ায় হেনে গিয়েই মানুষ সাধারণতে আল্লাহ এবং আবেরাতের প্রতি গাফেল হয়ে পড়ে। অথবা এই মহানেয়ামতের যৌক্তিক দাবী ছিল, আল্লাহর এহেন মহা অনুগ্রহের জন্য তার প্রতি অধিকতর বিনত হওয়া।

আলোচ্য এ আয়াতসমূহের প্রথমটি সে বিষয়েরই উপসংহার। এতে বলা হয়েছে, যে লোক বিবেককে স্বত্বাবের উপর প্রবল রেখে এই পরীক্ষার দ্রুত অবলম্বন করবে এবং আল্লাহর আনুগত্য ও মহবতকে সরাসরি উর্ধ্বে স্থাপন করবে—যাকে কোরআন ও শরীয়তের ভাষায় ‘তাক্তুণা’ বলা হয়—তাহলে সে এর বিনিময়ে তিনিটি প্রতিদান লাভ করে। (১) কোরকান, (২) পাপের প্রায়চিত্ত (৩) মাগফেরাত বা পরিত্রাপ।

فَرْقَانٌ وَفَرْقَانٌ দু'টি ধাতুর সমার্থক। পরিভাষাগতভাবে **‘فرقان’** (কোরকান) এমন সব বস্তু বা বিষয়কে বলা হয় যা দু'টি বস্তুর মাঝে প্রক্রিয়া পার্থক্য ও দূরত সূচিত করে দেয়। সেজন্যাই কোন বিষয়ের মীমাংসাকে কোরকান বলা হয়। কারণ, উহা হক ও না-হকের মধ্যকার পার্থক্য স্পষ্ট করে দেয়। তাচাড়া আল্লাহ তাআলার সাহায্যকেও কোরকান বলা হয়। কারণ, এর দ্বারা সত্যপাইদের বিজয় এবং তাদের প্রতিপক্ষের প্রাপ্তি সূচিত হওয়ার মাধ্যমে সত্য ও মিথ্যার পার্থক্য সুস্পষ্ট হয়ে যায়। সেজন্যাই কোরআনে করীমে গহণওয়ায়ে—বদরকে ‘ইয়াওমুল-কোরকান’ আর পার্থক্যসূচক দিন বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

এ আয়াতে বর্ণিত ‘তাকওয়া’ অবলম্বনকারীদের প্রতি ‘কোরকান’ দাবী করা হবে—কথাটির মর্ম অধিকাংশ মুকাসসেরীনের মতে এই যে, তাদের প্রতি আল্লাহ তাআলার সাহায্য-সহায়তা থাকে এবং তিনি তাদের হেফায়ত করবেন। কোন শক্ত তাদের ক্ষতিপ্রাপ্তি করতে পারে না। যাবতীয় উদ্দেশ্যে তারা সাফল্য লাভে সমর্থ হন।

তফসীরে-মুহায়েমী গ্রন্থে বর্ণিত রয়েছে যে, পূর্ববর্তী ঘটনায় হয়েছে আবু লুবাব (রাঃ) কর্তৃক দীর্ঘ পরিবার-পরিজনের রক্ষণাবেক্ষণের লক্ষ্যে পদস্থলন ঘটে গিয়েছিল, তা এ কারণেও একটি কৃটি ছিল ৫, পরিবার-পরিজনের হেফায়ত ও রক্ষণাবেক্ষণের জন্যও আল্লাহ ও রসূলের প্রতি যথাযথ আনুগত্য অবলম্বন করাই ছিল সঠিক পথ। তা হলৈ ধন-সম্পদ ও সজ্ঞান-সন্তুষ্টি সবই আল্লাহ তাআলার হেফায়তে চাই আসত। কোন কোন মুকাসসের বলেছেন যে, এ আয়াতে কোরকান বলতে সেসব জ্ঞান-বুজিকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে যার মাধ্যমে সত্য-মিথ্যা ও খাটি মেকীর মাঝে পার্থক্য করা সহজ হয়ে যায়। অতএব, মর্ম দাঁড়ায়

যে, যারা ‘তাকওয়া’ অবলম্বন করেন, আল্লাহ তাদেরকে এমন জ্ঞান ও সুর্খণাটি দান করেন যাতে তাদের পক্ষে তাল-মন্দের পার্থক্য করা সহজ হয় যায়।

দ্বিতীয়তঃ তাকওয়ার বিনিময়ে যা লাভ হয়, তাহল পাপের মোচন। অর্থাৎ, পার্থিবজীবনে মানুষের দ্বারা যেসব ক্রটি-বিচুতি ঘটে যায় মুনিয়াতে সেগুলোর কাফ্ফারা ও বদলার ব্যবস্থা করে দেয়া হয়। অর্থাৎ, এমন সংকর্ম সম্পাদনের তোকীর তার হয়, যা তার সমুদয় ক্রটি-বিচুতির উপর প্রভু হয়ে পড়ে। তাকওয়ার প্রতিদানে ত্রৈয়ী যে জিনিষটি লাভ হয়, তাহল আখেরাতের মুক্তি ও যাবতীয় পাপের ক্ষমা লাভ।

আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে— ﴿وَالْمُنْتَهَىُ الْأَنْفُلُ﴾ অর্থাৎ, আল্লাহ তাআলা বড়ই অনুগ্রহীল ও করুণাময়। এতে ইঙ্গিত করে দেয়া হয়েছে যে, আমলের যে প্রতিদান তা তো আমলের পরিমাণ অনুযায়ীই হয় থাকে। এখানেও তাকওয়ার প্রতিদানে যে তিনটি বিষয়ের উল্লেখ করা হয়েছে তা তারই বদলা বা প্রতিদান। কিন্তু আল্লাহ হচ্ছেন বিরাট অনুগ্রহ ও এহসানের অধিকারী। তাঁর দান ও দয়া কোন পরিমাপের গভিতে আবক্ষ নয় এবং তাঁর দান ও এহসানের অনুমান করা কারণে পক্ষে সম্ভব নয়। কাজেই তাকওয়া অবলম্বনকারীদের জন্য তিনটি নির্ধারিত প্রতিদান ছাড়াও আল্লাহ তাআলার নিকট থেকে আরও বহু দান ও অনুগ্রহ লাভের আশা রাখা কর্তব্য।

দ্বিতীয় আয়াতে আল্লাহ তাআলার বিশেষ এক অনুগ্রহ ও দানের কথা উল্লেখ করা হয়েছে যা রসূলে মক্বুল (সাঃ), সাহাবায়ে কেরাম তথা সমগ্র বিশ্বের উপরই হয়েছে। তাহল এই যে, হিজরত-পূর্বকালে মহানবী (সাঃ) যখন কাফের পরিবেষ্টিত ছিলেন এবং তারা তাঁকে হত্যা কিংবা বন্দী করার যাপারে সলা-পরামর্শ করছিল, তখন আল্লাহ রংবুল ‘আলামীন তাদের এ অপবিত্র ইনচত্রাস্তকে ধূলিস্মার্ত করে দেন এবং মহানবী (সাঃ)-কে মিরাপদে মদীনায় পোছে দেন।

তফসীরে ইবনে-কাসীর ও মাযহারীতে মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক, ইমাম আহমদ ও ইবনে জরীর (রহঃ) প্রমুখের রেওয়ায়েতক্রমে এই ঘটনাটি এভাবে উক্ত হয়েছে যে, মদীনা থেকে আগত আনসারদের মুসলমান হওয়ার বিষয়টি যখন মক্কায় জানাজানি হয়ে যায়, তখন মক্কার কোরাইশারা চিন্তিত হয়ে পড়ে যে, এ পর্যন্ত তো তাঁর ব্যাপারটি মক্কার ভেতরেই সীমিত ছিল, যখনে সর্বত্কার ক্ষমতাই ছিল আমাদের হাতে। কিন্তু এখন যখন মদীনাতেও ইসলাম বিস্তার লাভ করছে এবং বহু সাহাবী হিজরত করে মদীনায় চলে গেছেন, তখন এদের একটি কেন্দ্র মদীনাতেও স্থাপিত হয়েছে। এমতাবস্থায় এরা যে কোন রকম শক্তি আমাদের বিরুদ্ধে সংগ্রহ করতে পারেন এবং শেষ পর্যন্ত আমাদের উপর আক্রমণ করে বসতে পারেন। সঙ্গে সঙ্গে তারা এ কথাও উপলব্ধি করতে পারে যে, এ পর্যন্ত সামন্য কিছু সাহাবীই হিজরত করে মদীনায় গিয়েছেন, কিন্তু এখন প্রবল সম্ভবা দেখা দিয়েছে যে, স্বয়ং মুহাম্মদ (সাঃ) ও সেখানে চলে যেতে পারেন। সে কারণেই মক্কার নেতৃবর্গ এ বিষয়ে সলা-পরামর্শ করার উদ্দেশ্যে ‘দারাল্ল-নদওয়াতে’ এক বিশেষ বৈঠকের আয়োজন করে। ‘দারাল্ল-নদওয়া’ ছিল মসজিদে-হারাম সংলগ্ন কোসাই ইবনে কেলাবের বাড়ী। বিশেষ জটিল বিষয় ও সমস্যাদির ব্যাপারে সলা-পরামর্শ ও বৈঠকের জন্য তারা এ বাড়ীটিকে নির্দিষ্ট করে রেখেছিল। অবশ্য ইসলামী আমলে এটিকে মসজিদে-হারামের অস্তর্ভুক্ত করে নেয়া হয়। কথিত আছে যে, বর্তমান ‘বাবুম-যিয়াদাতই’ সে স্থান যাকে তৎকালীন দারাল্ল-নদওয়া বলা হতো।

প্রচলিত নিয়মানুযায়ী এই গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে পরামর্শের জন্য কোরাইশ নেতৃবর্গ দারাল-নদওয়াতেই সমবেত হয়েছিল যাতে আবু-জাহল, নয়র ইবনে হারেস, উমাইয়া ইবনে-খালফ, আবু সুফিয়ান প্রমুখসহ সমস্ত বিশেষ বিশেষ ব্যক্তিগুলি অঞ্চলগ্রহণ করেন এবং রসূললাহ (সাঃ) ও ইসলামের ক্রমবর্ধমান শক্তির মোকাবেলার উপায় ও ব্যবস্থা সম্পর্কে চিন্তা-তাৰণ করা হয়। এখানে বসেই মহানবী (সাঃ)-কে হত্যার ঘড়্যন্ত করাহয়।

কিন্তু নবী-রসূলগণের গায়বী শক্তি সম্পর্কে এই শূর্বের দল কেমন করে জানবে। সেদিকে হ্যরত জিবরাইল (আঃ) তাদের পরামর্শ কক্ষের যাবতীয় অবস্থা সম্পর্কে রসূল করীম (সাঃ)-কে অবহিত করে এই ব্যবস্থা বাতেল দেন যে, আজকের রাতে আপনি নিজের বিছানায় শয়ন করবেন না। আল্লাহ তাআলা আপনাকে মক্কা থেকে হিজরত করারও অনুমতি দিয়ে দিয়েছেন।

এদিকে পরামর্শ অনুযায়ী কোরাইশী নওজোয়ানরা সন্দেশ থেকেই সরওয়ারে দু’আলম (সাঃ) – এর বাড়ীটি অবরোধ করে ফেলে। রসূলে করীম (সাঃ) বিষয়টি লক্ষ্য করে হ্যরত আলী (রাঃ)-কে নির্দেশ দিলেন যে, আজ রাতে তিনি মহানবীর বিছানায় রাত্রি যাপন করবেন এবং সাথে সাথে এই সুসংবাদ শুনিয়ে দিলেন যে, এতে বাহ্যিক দৃষ্টিতে প্রাণের ভয় থাকলেও শক্রুরা কিছুই ক্ষতি করতে পারবে না।

হ্যরত আলী (রাঃ) একাজের জন্য নিজেকে শেশ করলেন এবং মহানবীর (সাঃ)-এর বিছানায় শুয়ে পড়লেন। কিন্তু সমস্যা দেখা দিয়েছিল যে, হ্যুম (সাঃ) এই অবরোধ ভেদ করে বেরোবেন কেমন করে। বস্তুতঃ স্বয়ং আল্লাহ তাআলা এক মু’জেয়ার মাধ্যমে এ সমস্যার সমাধান করে দেন। তাহল এই যে, আল্লাহর নির্দেশক্রমে মহানবী (সাঃ) একমুঠো মাটি হাতে নিয়ে বাইরে বেরিয়ে আসেন এবং অবরোধকারীরা তাঁর ব্যাপারে যে আলাপ-আলোচনা করছিল, তাঁর উপর দান করেন। কিন্তু আল্লাহ তাআলা তাদের দৃষ্টি ও চিন্তাপ্রক্রিয়ে তাঁর দিক থেকে ফিরিয়ে অন্যদিকে নিবেদ করে দিয়েছিলেন। ফলে কেউই তাঁকে দেখতে পায়নি; অথচ তিনি সবার মাথায় মাটি দিয়ে বেরিয়ে চলে গোলেন। তাঁর চলে যাবার পর কোন এক আগস্তক এসে অবরোধকারীদের কাছে জিজ্ঞেস করল, তোমরা এখানে কেন দাঁড়িয়ে আছ? তারা জানাল, মুহাম্মদ (সাঃ) – এর অপেক্ষায়। আগস্তক এবল, কোন স্থানে পড়ে রয়েছে; তিনি এখান থেকে বেরিয়ে চলেও গিয়েছেন এবং যাবার সময় তোমাদের প্রত্যেকের মাথায় মাটি দিয়ে গিয়েছেন। তখন তারা সবাই নিজেদের মাথায় হাত দিয়ে বিষয়টি সত্য বলে প্রমাণ পেল।

হ্যরত আলী (রাঃ) মহানবী (সাঃ)-এর বিছানায় শুয়েছিলেন। কিন্তু অবরোধকারীরা তাঁর পাশ ফেরার ভঙ্গি দেখে বুঝতে পারল, তিনি মুহাম্মদ (সাঃ) নন। কাজেই তাঁকে তারা হত্যা করতে উদ্যোগী হলো না। তোর পর্যন্ত অবরোধ করে রাখার পর এরা লজ্জিত-অপদৃষ্ট হয়ে ফিরে গেল। এই রাত এবং এতে রসূলে করীম (সাঃ)-এর জন্য নিজেকে নিশ্চিত মৃত্যুর সম্মুখীন করার বিষয়টি হ্যরত আলী (রাঃ)- এর বিশেষ বৈশিষ্ট্যের অন্তর্ভুক্ত।

কোরাইশী সর্দারদের পরামর্শে মহানবী (সাঃ)-এর সম্পর্কে যে তিনটি মত উপস্থিতি হয়েছিল সে সবকটিই কোরআনের এ আয়াতে উল্লেখ করে বলা হয়েছে—

وَإِذْ يَمْرُرُ بِكَ الْذِينَ كَفَرُوا إِلَيْكُمْ فَلَا يُقْبَلُونَ

অর্থাৎ, সে সময়টি স্বরূপযোগ্য, যখন কাফেররা আপনার

ବିରଜନେ ନାନା ରକମ ସହାୟ ଦେଇଲୁ ବିଷୟ ଚିନ୍ତା-ଭାବନା କରଛିଲ ଯେ,
ଆପଣଙ୍କେ ବନ୍ଦୀ କରେ ରାଖବେ ନା ହତ୍ୟା କରବେ, ନାକି ଦେଶ ଥିଲେ ବେର କରେ
ଦେବେ ।

কিন্তু আল্লাহ্ তাদের সমস্ত পরিকল্পনা খুলিম্বাই করে দিয়েছেন।
 سُرَّاً وَلِلَّهِ خَيْرٌ الْكُرْبَلَىٰ
 সুরাএ আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে, অর্থাৎ,
 আল্লাহ্ তাআলা সবচেয়ে উচ্চম ব্যবস্থাপক, যা যাবতীয় ব্যবস্থা ও
 পরিকল্পনাকে ছাপিয়ে যায়। যেমনটি এ ঘটনার ক্ষেত্রে পরিলক্ষিত
 হয়েছে।

আরবী অভিধানে মুক্তি শব্দের অর্থ হল কোন ছল-কৌশলের মাধ্যমে
প্রতিপক্ষকে লোককে তার উদ্দেশ্য সাথেন বিরত রাখা। বস্তুতঃ একজন যদি
কোন সন্দেশে করা হয় তবে তা উভয় ও প্রশংসনীয় যোগ্য। কিন্তু অসৎ
মতলবে করা হলে দৃষ্টীয় এবং মন্দকাজ। কাজেই এ শব্দটি যানুষের
ক্ষেত্রে বলা যেতে পারে এবং আল্লাহু তা'আলার ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য। অবশ্য
আল্লাহু তা'আলার ক্ষেত্রে শুধুমাত্র এমনসব পরিবেশ ও পরিস্থিতিতেই এ
শব্দের ব্যবহার হতে পারে যেখানে বাক্যের ধারাবাহিকতা কিংবা তুলনার
মাধ্যমে দৃষ্টীয় ছলনার কোন অবকাশ থাকতে না পারে। যেমনটি এখানে
হচ্ছে—(মায়হারী)

এখনে এ কথাটি ও প্রশিদ্ধানযোগ্য যে, আয়াতের শেষাংশে যেসব শব্দ
বলা হয়েছে তা বর্তমান-ভবিষ্যতকাল জ্ঞাপক ক্রিয়াপদে ব্যবহৃত হয়েছে।
বলা হয়েছে، وَيُكَرِّئُنَّ وَيَمْكُرِّئُنَّ^{الله} অর্থাৎ, তারা সৈমানদারদেরকে
কষ্টদানের জন্য কলা-কৌশল করতে থাকবে এবং আল্লাহ্ তাদের সে
কলা-কৌশলকে ব্যর্থ করে দেয়ার ব্যবস্থা নিতে থাকবেন। এতে ইঙ্গিত
করা হয়েছে যে, মুসলমানদের ক্ষতি সাধনের চেষ্টা তদবীর করাটা
কাফেরদের চিরাচরিত বৃত্তি থাকবে। আর তেমনিভাবে আল্লাহ্ তাআলার
সাহায্য-সহায়তাও সর্বকালেই সত্যিকার মুসলমানদের উপর থেকে তাদের
সেসব ব্যবস্থাকে ব্যর্থ করে দিতে থাকবে।

একত্রিশ ও বিশিষ্টম আয়াতে সেই ‘দারুল্ল-নদওয়ার’ জনৈক সদস্য
ন্যর ইবনে হারেসের এক অহেতুক সংলাপ এবং ত্রিশতম আয়াতে তার
জওয়াব সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে। ন্যর ইবনে হারেস ব্যবসায়ী
লোক ছিল এবং বিভিন্ন দেশ অঘণ্টের ফলে ইহুদী-নাসারাদের গ্রহণ ও তাদের
এবাদত-উপাসনা বার বার দেখার সুযোগ পেয়েছিল। কাজেই সে যখন
কোরআনে করীমে বিগত উশ্মতসমূহের অবস্থা সংক্রান্ত বিবরণ শুনল
তখন বলল **قَدْ سَمِعْنَا لُونَسْأَلْقَلْنَامِشْ هَذَا إِلَّا سَاطِيرُ الْأَوْلَى**—
‘আমরা ইছু করলে
এমন কথা বলতে পারি। এগুলো তো বিগত লোকদেরই ইতিবৰ্ষা’।
তারপর কোন কোন সাহারী যখন তাকে লা-জওয়াব করে দিলেন যে, যদি
বলতেই পার, তবে বলছ না কেন? কোরআন যে সত্য ও যিখ্যার মাঝে
পার্থক্য বিধান করে দিয়েছে এবং সমগ্র বিশ্বকে চ্যালেঞ্জও করে দিয়েছে
যে, এর বিরোধীরা যদি সত্য হয়ে থাকে, তবে কোরআনের ছেট একটি
সূরার অনুরাগই একটি সূরা উপস্থাপন করে দেখাক। অর্থে বিরোধিতায়
যারা জনের বাজি লাগিয়েছিল, যারা ধন-দৌলত আর সন্তান-সন্তানিকে
পর্যন্ত কোরবান করেছিল তাদের সবাই মিলে কোরআনের মোকাবেলায়
ছেট একটি সূরা ও পেশ করতে পারেনি। তাহলে একথা বলা যে, আমরা
যদি ইছু করি তবে আয়রাও এমন কালাম বলতে পারি,—এমন একটি

كثا يَا لَاجْلِ لَجْلَاجَ الْأَدِيكَارِي كُونْ لَوْكَاهِي بَلَاتِهِ پَارِي نَا | تَارِيَّهِ
نَرَيِّهِ إِيْنِهِ هَارِسِهِرِ سَامِنِهِ سَاهَبَاهِيَّهِ كَرِاهَهِ إِيْ كَالَاهِهِرِ سَهَّاهِهِ
سَمْپَكِهِ كَرْنَاهِ كَرَلِهِن، تَخَنِ سَهِ شَيَّهِ بَاهَتِهِرِ مَهَادَهِهِرِ عَوْهَهِهِ
الْهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ فَأَمْطِعْ عَلَيْنَا جَهَّازَهِ مَنْ السَّمَاءُ أَوْ أَكْنَتْبَاعَهُ أَبِ الْأَبِي

ଅର୍ଥାତ୍, ହେ ଆଲ୍ଲାହ, ଏହି କୋରାନାଇ ଯଦି ଆପନାର ପକ୍ଷ ଥିଲେ ସଜ୍ଜ ହୁଏ
ଥାକେ, ତବେ ଆମାଦେର ଉପର ଆକାଶ ଥିଲେ ପାଥର ବର୍ଷଣ କରିଲୁ କିମ୍ବା କେବେ
କଟିଲୁ ଆଯାର ନାହିଁ କରେ ଦିନ ।

ଶୟଃ କୋରାଅନ କରୀମ ଏଇ ଉତ୍ତର ଦିଯେଛେ । ପ୍ରଥମେ ବଳା ହୁଅଛି
ଅର୍ଥାତ୍, **وَمَا كَانَ اللَّهُ بِيُعْلَمُ مِنْ وَأَنَّ يُبَيِّنُ** (ସାଂ), ଆମଙ୍କର
ମଧ୍ୟରେ ଥାକା ଅବଶ୍ୟା ଆଜ୍ଞାହୁ ତାଦେର ଉତ୍ତର ଆଧ୍ୟାବ କରବେନ ନା । କାହା,
ସମ୍ମତ ନବୀ-ରୁସ୍ଲାନ୍ଗଶେ ବ୍ୟାପାରେଇ ଆଜ୍ଞାହୁର ନୀତି ଏହି ଯେ, ତାରା ସେ ଜନମଦ
ଥାକେନ ତାତେ ତତ୍କଷଣ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋନ ଆଧ୍ୟାବ ନାଯିଲ କରେନ ନା, ସତକର ବୁ
ର୍ଦ୍ଧିୟ ପରିଗ୍ରହକଙ୍କେ ମେଖାନ ଥେକେ ସରିଯେ ନେନ ।

এ উভয়ের সারমর্ম এই যে, তোমরা তো কোরআন ও ইসলামে
বিরোধিতার কারণে পাখর বর্ষণেই যোগ্য, কিন্তু মহানবী (সঃ)-এ
মকাব অবস্থান এর অঙ্গরায়। ইহাম ইবনে জরীর (রহঃ) বলেন, আপনারে
এ অংশটি সে সময় নাযিল হয়েছিল যখন হ্যুর (সঃ) মকাব অবস্থান
করছিলেন। তারপর মদীনায় হিজ্রত করার পর আয়াতের দ্বিতীয় জন্ম
অবতীর্ণ হয়। **مَعْذِلَةٌ لِّكُلِّ أَنْوَارٍ وَهُدًى لِّكُلِّ ضَلَالٍ** অর্থাৎ, আল্লাহ
তাআলা তাদের উপর আযাব নাযিল করবেন না, তখন তারা এঙ্গেগত
তথ্য ক্ষমাপ্রার্থনা করে। এর মর্ম এই যে, মহানবী (সঃ)-এর মদীনা চলে
যাবার পর যদিও ব্যাপক আযাবের পথে যে অঙ্গরায় ছিল তা দূর হয়ে
গেছে, অর্থাৎ, তাঁর সেখানে বর্তমান থাকা, কিন্তু তারপরেও আযাব আসব
পথে আরেকটি বাধা রয়ে গেছে তাহল এই যে, অনেক দূর্বল মূল্যবান
যারা হিজ্রত করতে পারছিলেন না, সেখানে রয়ে পিয়েছিলেন এবং
আল্লাহর দরবারে এঙ্গেগতার ও ক্ষমাপ্রার্থনা করে যাচ্ছিলেন। তাঁদের
খাতিরে মকাবাসীদের উপর আযাব নাযিল করা হয়নি।

অতঃপর এ সমস্ত মুসলিমানও হিজ্বরত করে যখন মদীনায় পৌছ
যান, তারপরে আয়াতের এই বাক্যটি নাযিল হয় : ﴿وَمَلَأَ الْأَرْضَ
بِالْحَمْرَاءِ﴾ অর্থাৎ, আল্লাহ তাদেরকে
আয়াব দেবনে না তা কেমন করে হয়, অর্থাৎ, তারা রসূলকে
মসজিদে-হারামে গিয়ে এবাদত করতে বাধা দান করে।

অর্থাৎ, আঘাত আসার পথের দু'টি অস্তরায়ই এখন দুর হয়ে গেছে।
এখন মকাতে না আছেন মহানবী (সাৰ্ব), না আছেন ক্ষমা প্রার্থনাকাৰী
মুসলমানগণ। অতএব, আঘাত আসতে এখন আৱ কোন বাধাই অস্তি
নেই। বিশেষতঃ তাদেৱ শাস্তিযোগ্য অপৰাধের মধ্যে ইসলাম বিরোধিত
ছাড়াও আৱেকটি অপৰাধ সংহযোজিত হয়েছে যে, তাৱ নিজেৱা যে
এবাদত -উপাসনার যোগ্য ছিলই না, তদুপৰি যেসব মুসলমান এবাদত,
ওমরা ও তওয়াফের উদ্দেশ্যে মসজিদে-হারামে আসতে চায় তাদেৱকে
বাধাদান কৱতে শুরু কৱেছে। অতএব, এখন তাদেৱ শাস্তিযোগ্যিৰ বিষয়টি
পৱিপূৰ্ণ হয়ে গেছে; সুতৰাং মকা বিজয়েৱ মাধ্যমে তাদেৱ উপৰ দে
আঘাতই নামিল কৱা হয়।

وَمَا لَهُمْ أَلَيْعِذُ بِهِمْ أَنَّهُ وَهُمْ يَصْدُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَمَا كَانُواْ أُولَئِكَ إِنْ أُولَئِكَ هُنَّ الْمُنْتَقِرُونَ
وَلِكُنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ^{৩৪} وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ
عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءٌ وَّ تَصْدِيرَةٌ فَدُوْقُوْفُ الْعَدَابِ
بِمَا كَنْتُمْ تَكْفُرُونَ^{৩৫} إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ يَنْفِقُونَ
أَمْ أَلَهُمْ لِيَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَسِيدَفُونَهَا شَمَّ
تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ نَّحْنُ عَلَيْهِمْ بَعْلَمُونَ هُوَ الَّذِينَ كَفَرُواْ
إِلَى جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ^{৩৬} لِيَبَيِّنَ اللَّهُ الْحَقِيقَيْتُ مِنَ الطَّيِّبِ وَ
يَجْعَلُ الْحَقِيقَيْتَ بَعْصَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيُرَدِّمَهُ جَمِيعًا
فَيَجْعَلُهُمْ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ^{৩৭} قُلْ لِلَّذِينَ
كَفَرُواْ إِنَّ يَدَهُمْ يَعْفُرُ لِهِمْ مَا قَدْ سَلَّفَ وَلَنْ يَعُودُواْ
فَقَدْ مَضَتْ سُدُّ الْأَوَّلِينَ^{৩৮} وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا
تَكُونَ فُتُّنَهُ وَلَيُؤْنَ الدِّينُ كُلُّهُ بِلَوْلَى فَإِنْ اتَّهَمُوهُ
فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْلَمُ بَصِيرٌ^{৩৯} وَإِنْ تَوْلُواْ فَاعْلَمُوْ
أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاهُمْ كُمْ نَعْمَ الْمُوْلَى وَنَعْمَ النَّصِيرُ^{৪০}

(৩৪) আর তাদের মধ্যে এমন কি বিষয় রয়েছে, যার ফলে আল্লাহু তাদের উপর আয়াব দান করবেন না। অর্থ তারা মসজিদে-হারামে যেতে বাধাদান করে, অর্থ তাদের সে অধিকার নেই। এর অধিকার তো তাদেরই রয়েছে যারা পরহেয়গার। কিন্তু তাদের অধিকারেই সে বিষয়ে অবহিত নয়। (৩৫) আর কা' বার নিকট তাদের নামায বলতে শিশ দেয়া আর তালি বাজানো ছাড়া অন্য কোন কিছুই ছিল না। অর্থএব, এবার নিজেদের কৃত কুফরীর আয়াবের স্বাদ গ্রহণ কর। (৩৬) নিঃসন্দেহে যেসব লোক কাফের, তারা ব্যয় করে নিজেদের ধন-সম্পদ, যাতে করে বাধাদান করতে পারে আল্লাহর পথে। বস্তুত এখন তারা আরো ব্যয় করবে। তারপর তাই তাদের জন্য আক্ষেপের কারণ হবে এবং শেষপর্যন্ত তারা হবে যাবে। আর যারা কাফের, তাদেরকে দোষখের দিকে তাড়িয়ে নিয়ে যাওয়া হবে। (৩৭) যাতে পৃথক করে দেন আল্লাহ অপবিত্র ও না-পাককে পবিত্র ও পাক থেকে। আর যাতে একটির পর একটিকে স্থাপন করে সমবেত স্তুপে পরিণত করেন এবং পরে দোষখে নিক্ষেপ করেন। এরাই হল ক্ষতিগ্রস্ত। (৩৮) তুমি বলে দাও, কাফেরদেরকে যে, তারা যদি বিরত হয়ে যায়, তবে যা কিছু ঘটে গেছে ক্ষমা হয়ে যাবে। পক্ষান্তরে আবারও যদি তাই করে, তবে পূর্ববর্তীদের পথ নির্ধারিত হয়ে গেছে। (৩৯) আর তাদের সাথে যুক্ত করতে থাক যতক্ষণ না আত্ম শেষ হয়ে যায়; এবং আল্লাহর সমস্ত হৃকুম প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়। তারপর যদি তারা বিরত হয়ে যায়, তবে আল্লাহু তাদের কার্যকলাপ লক্ষ্য করেন। (৪০) আর তারা যদি না মানে, তবে জেনে রাখ, আল্লাহ তোমাদের সমর্থক, এবং করই না চমৎকার সাহায্যকারী।

আনুষঙ্গিক আত্মব্যবস্থ

পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে বলা হয়েছিল যে, মক্কার মুশরিকরা নিজেদের কুফরী ও অঙ্গীকৃতির দরুন যদিও আসমানী আয়াব প্রাপ্তিরই যোগ্য, কিন্তু মক্কায় রসূলে করীম (সাঃ) – এর উপস্থিতি ব্যাপক আয়াবের পথে অস্থায়-দূর্বল মুসলমানদের কারণে এমন আয়াব আসছে না যারা মক্কায় থেকে আল্লাহ তাআলার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে থাকেন।

আলোচ্য আয়াতগুলোতে বলা হচ্ছে যে, রসূলে করীম (সাঃ) কিংবা অস্থায় ও দূর্বল মুসলমানদের কারণে যদি দুনিয়াতে তাদের আয়াব রাহিত হয়েও গিয়ে থাকে, তাদের ধারণা করা উচিত নয় যে, এরা আয়াবের যোগাই নয়। বরং তাদের আয়াবের যোগ্য হওয়াটা পরিষ্কার। তাছাড়া কুফরী ও অঙ্গীকৃতি ছাড়াও তাদের এমনসব অপরাধ রয়েছে যার ফলে তাদের উপর আয়াব নেমে আসা উচিত। আলোচ্য আয়াত দু'টিতে তাদের তিনটি অপরাধ বর্ণনা করা হয়েছে।

প্রথমতঃ এরা নিজেরা তো মসজিদে-হারাম অর্ধাঃ, খানায়-কা' বায় এবাদত করার যোগ্য নয়, তদুপরি যেসব মুসলমান সেখানে এবাদত-বন্দেগী ও নামায, তওয়াফ প্রভৃতি আদায় করতে চায়, তাদেরকে বাধাদান করে। এতে হোদায়বিয়ার ঘটনার প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে। ৬ষ্ঠ হিজরী সালে যখন রসূলে করীম (সাঃ) সাহাবায়ে কেরামসহ ওমরা পালনের উদ্দেশ্যে মক্কায় আগমন করেন, তখন মক্কার মুশরিকরা তাঁকে বাধাদান করেছিল এবং ফিরে যেতে বাধ্য করেছিল।

দ্বিতীয় অপরাধ হল এই যে, এই নির্বোধের দল মনে করত এবং বলত যে, আমরা মসজিদে-হারামের মোতাওয়াল্লী, যাকে ইচ্ছা এখানে আসতে অনুমতি দেব, যাকে ইচ্ছা দেব না।

তাদের এই ধারণা ছিল দু'টি ভুল বুঝাবুঝির ফলশ্রুতি। প্রথমতঃ এই যে, তারা নিজেদেরকে মসজিদে-হারামের মোতাওয়াল্লী বলে মনে করেছিল, অর্থ কোন কাফের কোন মসজিদের মোতাওয়াল্লী হতে পারে না। দ্বিতীয়তঃ তাদের এই ধারণা যে, যাকে ইচ্ছা তারা মসজিদে আসতে বাধাদান করতে পারে। অর্থ মসজিদ যেহেতু আল্লাহর ঘর, সূত্রৱাঁ এতে আসতে বাধা দেবার অধিকার করো নেই। তবে এমন বিশেষ অবস্থার কথা স্বতন্ত্র, যাতে মসজিদের অবমাননা কিংবা অন্যান্য নামাযীদের কষ্টের আশঙ্কা থাকে। যেমন, রসূলে করীম (সাঃ) এরশাদ করেছেন— “নিজেদের মসজিদসমূহকে রক্ষা কর ছেট শিশুদের থেকে, পাগলদের থেকে এবং নিজেদের পারম্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ থেকে।” ছেট শিশু বলতে সেসব শিশুকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে যাদের দ্বারা মসজিদ অপবিত্র হওয়ার আশঙ্কা রয়েছে। আর পাগলদের দ্বারা অপবিত্রতারও আশঙ্কা থাকে। এছাড়া নিজেদের পারম্পরিক বিবাদ-বিসংবাদের দরুন মসজিদের অস্মানও হয় এবং নামাযীদের কষ্টও হয়।

এ হাদীসের ভিত্তিতে মসজিদের একজন মোতাওয়াল্লীর এমন শিশু ও পাগলদেরকে মসজিদে আসতে না দেয়ার এবং মসজিদে পারম্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ হতে না দেয়ার অধিকার থাকলেও এমন অবস্থা বা পরিস্থিতি ব্যতীত কোন মুসলমানকে মসজিদে আসতে বাধা দেয়ার কোন অধিকার নেই।

কোরআন করীমে আলোচ্য আয়াতটিতে শুধু প্রথম বিষয়টিরই

আলোচনা করা হয়েছে যে, মসজিদে-হারামের মোতাওয়ালী যখন শুধুমাত্র মুস্তাকী-পরহেগার ব্যক্তি হতে পারেন, তখন তাদেরকে কেমন করে এর মোতাওয়ালী হিসাবে সীকার করা যায়। এতে প্রটোয়মান হয় যে, মসজিদের মোতাওয়ালী কোন মুসলমান দুর্নদার ও পরহেগার ব্যক্তিরই হওয়া বাস্তুলীয়। কোন কোন মুফাসেরীন **فُلَانْ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ** এর সর্বমাটি আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তিত বলে সাব্যস্ত করে এই অর্থ করেছেন যে, আল্লাহর ওলী শুধুমাত্র মুস্তাকী-পরহেগার ব্যক্তিরাই হতে পারেন।

এই তফসীর বা ব্যাখ্যা অনুযায়ী আয়াতের মর্ম এই দীঢ়ায় যে, যারা শরীয়ত ও সুন্নতের বরখেলাফ আমল করা সত্ত্বেও আল্লাহর ওলী হওয়ার দাবী করে, তারা সৈর্বে মিথ্যাবাদী এবং যারা এছেন লোকদের ওলী আল্লাহহ বলে মনে করে, তারা (একান্তভাবেই) খোকায় পতিত।

তাদের তৃতীয় অপরাধ এই যে, তাদের মধ্যে কৃফর ও শেরেকের পক্ষিলতা তো ছিলই, তাদের কার্যকলাপও সাধারণ মানবিকতার স্তর থেকেও বহু নিম্নে রয়েছে। কারণ, এরা নিজেদের যে কাজকে ‘নামাম’ নামে অভিহিত করে, তা মুখে কিছু শিশ দেয়া এবং হাতে কিছু তালি বাজানো ছাড়া আর কিছু নয়। বলাবাহ্ল্য, যার সামন্যতম বুদ্ধি ও ধাকবে সেও এখনের কার্যকলাপকে এবাদত কিন্তু নামায তো দূরের কথি, সঠিক কোন মানবীয় আচরণও বলতে পারে না। কাজেই আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে, **فَنَوْقَعَ عَلَى بَنْ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ** অর্থাৎ, তোমাদের কুফীয় ও অপরাধের পরিপতি এই যে, এবাব আল্লাহর আয়াবের আস্থাদ গ্রহণ কর। আয়াব বলতে এখানে আখেরাতের আয়াব হতে পারে এবং পার্থিব আয়াবও হতে পারে যা বদরের যুক্ত মুসলমানদের মাধ্যমে তাদের উপর নায়িল হয়।

এ ঘটনার বিবরণ মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (রাঃ)-এর বর্ণনা মতে হয়েরত আবদুল্লাহ ইবনে আববাস (রাঃ) থেকে উদ্ভৃত রয়েছে যে, গাযওয়ায়ে-বদেরের পরাজয়ের পর অবশিষ্ট আহত মকাবাসী কাফেররা যখন মকায় গিয়ে পৌছল, তখন যাদের পিতা-পুত্র এযুক্ত নিহত হয়েছিল, তারা বাণিজ্যিক কাফেলার আমীর আবু সুফিয়ানের কাছে উপস্থিত হয় এবং বলে যে, আপনি তো জানেন, এ যুদ্ধটি বাণিজ্যিক কাফেলার হেফায়তকল্পে করা হয়েছে, যার ফলে জান-মালের এছেন ক্ষতির সম্মুখীন হতে হয়। কাজেই আমরা চাই, সংশ্লিষ্ট ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠানগুলোর পক্ষ থেকে আমাদের কিছু সাহায্য করা হোক, যাতে আমরা ভবিষ্যতে মুসলমানদের থেকে এর প্রতিশোধ গ্রহণ করতে পারি। তারা এ দাবী মেনে নিয়ে তাদেরকে এক বিরাট অঙ্গে দিয়ে দেয় যা তারা বদর যুদ্ধের প্রতিশোধ নেয়ার জন্য ওভুদ যুক্ত ব্যয় করে এবং তাতেও শেষ পর্যন্ত পরাজিত হয়। ফলে পরাজয়ের গ্রানিত সাথে সাথে অর্থ অপচয়ের অতিরিক্ত অনুত্তাপ যোগ হয়ে যায়।

কোরআন করীম এ আয়াতে এই ঘটনার পূর্বেই রসূলুল্লাহ (সাঃ)-কে এর পরিণতি সম্পর্কে অবহিত করে দেয়। বলা হয়, যারা কাফের, তারা নিজেদের ধন-সম্পদ আল্লাহর দীন থেকে মানুষকে বাধাদান করার কাজে ব্যয় করতে চাইছে। অন্তএব, তার পরিণতি হবে এই যে, নিজেদের ধন-সম্পদও ব্যয় করে বসবে এবং পরে এ ব্যয়ের জন্য তাদের অনুত্তাপ হবে। অর্থাৎ শেষ পর্যন্ত তাদেরকে পরাজয়ই বরণ করতে হবে। বস্তুতঃ গাযওয়ায়ে-ওভদে ঠিক তাই ঘটেছে; সঞ্চিত ধন-সম্পদও ব্যয় করে ফেলেছে এবং পরে যখন পরাজিত হয়েছে, তখন পরাজয়ের গ্রানিত সাথে সাথে ধন-সম্পদ বিনষ্ট হওয়ার জন্য অতিরিক্ত অনুত্তাপ ও দুর্খ পোহাতে হয়েছে।

বগভী প্রমুখ কোন কোন তফসীরবিদ এ আয়াতের বিবরণবস্তুকে ব্যুক্তের ব্যয়সংক্রান্ত বলেই অভিহিত করেছেন। বদর যুক্তে এক হাজার জোওয়ানের বাহিনী মুসলমানদের মোকাবেলা করতে গিয়েছিল। তাদের খাবার-দাবার এবং অন্যান্য যাবতীয় ব্যয়ভার মকাব বার জন সর্বীর নিজেদের দায়িত্বে নিয়ে নিয়েছিল। তাদের মধ্যে ছিল আবু-জাহাল, ওয়ালি, শায়বা প্রমুখ। বলাবাহ্ল্য, এক হাজার লোকের যাতায়াত ও খান-শিশ প্রভৃতিতে বিরাট অঙ্গের অর্থ ব্যয় হয়েছিল। কাজেই নিজেদের প্রাঙ্গণে সাথে সাথে অর্থ ব্যয়ের জন্যও বিপুল অনুত্তাপ ও আফসোস হয়েছিল—(মায়হরী)

আয়াত শেষে আখেরাতের দিক দিয়ে তাদের মন্দ পরিণতির ক্ষেত্রে দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে **لَيَهُوَ الْأَكْبَرُ إِلَيْهِ يُنْبَئُونَ** অর্থাৎ, যারা কাফের, জাহান্মানের দিকেই হবে তাদের হাশর।

উল্লেখিত আয়াতসমূহে সত্য দীন থেকে বাধা দানকল্পে অর্থ ব্যয়ে যে অশুভ পরিণতির কথা বলা হয়েছে, তাতে বর্তমান কালের সেসব কাফেরও অস্ত্রভূক্ত যারা মানুষকে ইসলাম থেকে বিরত রাখতে এবং নিজেদের মিথ্যা ও বাতিল মতবাদের প্রতি আহবান করতে গিয়ে লক্ষ লক্ষ টাকা হসপাতালে, শিক্ষাস্থানে এবং দান-খয়রাতের নামে ব্যয় করে থাকে। তেমনিভাবে সেসব পথভূট ব্যক্তিরাও এর অস্ত্রভূক্ত, যারা ইসলামে সর্ববাদীসম্মত আবিদা ও বিশ্বাসসমূহে সল্লেহ-সংশয় সৃষ্টি ও সেগুলোর বিরক্তে মানুষকে আহবান করার উদ্দেশে অর্থ-সম্পদ ব্যয় করে। সিল্লাহু আল্লাহ তাআলা স্বয়ং তাঁর দীনের হেফায়ত করেন। অনেক ক্ষেত্রে দেখা যায় যে, এরা বিপুল পরিমাণ ধন-সম্পদ ব্যয় করা সত্ত্বেও নিজেদের উদ্দেশে ব্যর্থ ও অকৃতকার্য থেকে যায়।

৩৭তম আয়াতে উল্লেখিত ঘটনাবলীর কিছু ফলাফল বর্ণনা করা হয়েছে যার সার-সংক্ষেপ এই যে, কাফেররা যেসব সম্পদ ইসলামে বিরক্তে ব্যবহার করেছে এবং পরে যার জন্য দুর্খ ও অনুত্তাপ করেছে আর অপমানিত-অপদস্থ হয়েছে, তাতে ফায়দা হয়েছে এই **لَيَهُوَ الْأَكْبَرُ إِلَيْهِ يُنْبَئُونَ** অর্থাৎ, আল্লাহ তাআলা যাতে অপবিত্র পক্ষিল এবং পরি পৃতঃ বস্তুতে পার্থক্য প্রকাশ করে দেন। তাঁর দু'টি বিপরীতার্থ শব্দ। খীভিত শব্দটি অপবিত্র, পক্ষিল ও হারাম বস্তুকে বোঝাতে ব্যবহৃত হয়। আর তাঁর পক্ষিল পরিবারে পবিত্র, পরিক্ষার-পরিচ্ছন্ন ও হালাম বস্তুকে বোঝাতে বলা হয়। এখানে এ দু'টি শব্দের দ্বারা যথাজৰ্ম কাফেরদের অপবিত্র ধন-সম্পদ এবং মুসলমানদের পবিত্র সম্পদ ও জৰ্ম বোঝা যেতে পারে। এমতাবস্থায় এর অর্থ হবে এই যে, কাফেররা এ বিপুল অর্থ-সম্পদ ব্যয় করেছে তা ছিল অপবিত্র ও হারাম সম্পদ। ফলে তার অশুভ পরিণতি দাইডিয়েছে এই যে, তাতে মালও গেছে এবং জৰ্ম গেছে। পক্ষান্তরে তার বিপরীতে মুসলমানরা অতি অল্প পরিমাণ সম্পদ ব্যয় করেছে, কিন্তু সে সম্পদ ছিল পবিত্র ও হালাম। ফলে তা ব্যবহীর বিজয় অর্জন করেছেন এবং সাথে সাথে গীর্মতের মালামাল অর্জনে সমর্থ হয়েছেন। তারপর এরশাদ হয়েছেঃ

وَيَعْلَمُ الْغَيْبُ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَإِنَّكُمْ جَمِيعًا فَيَجْعَلُنَّ

جَهَنَّمَ أَوْ لَكَ هُمُ الْمُسِرُونَ

অর্থাৎ, আল্লাহ তাআলা এক ‘খীরী’ তথা অপবিত্রকে অপ অপবিত্রের সাথে মিলিয়ে দেন এবং তারপর সে সমস্তকে সমবেত কর

মুবেন জাহান্মামে। বস্তুতঃ এরাই হল ক্ষতির সম্মুখীন।

অর্থাৎ, পৃথিবীতে যেমন চূঁক লোহাকে আকর্ষণ করে, এবং আয়নিক বিজ্ঞানের অভিজ্ঞতা অনুযায়ী সমগ্র বিশ্বের ব্যবস্থাই পারম্পরিক আকর্ষণের উপর স্থাপিত, তেমনিভাবে কাজ-কর্ম, আচার-আচরণ ও রূপর-চরিত্রের মধ্যেও একটা আকর্ষণ রয়েছে। একটি মন্দ কাজ অন্যান্য মন্দ কাজকে এবং একটি ভাল কাজ অন্যান্য ভাল কাজকে আকর্ষণ করে। একটি খারাপ সম্পদ আরেকটি খারাপ সম্পদকে টেনে আনে এবং তারপর এসব খারাপ সম্পদ মিলে অশুল্প প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করে। আর এই পরিণতি হিসাবে আল্লাহ তাআলা সমস্ত অপবিত্র সম্পদেরাজিকে জাহান্মামে সমবেত করবেন এবং এসব সম্পদের অধিকারীরা ক্ষতির সম্মুখীন হয়ে পড়বে।

এছাড়া এখানে অনেক তফসীরবিদ মনীষী খুবিতে পুরুষ পুরুষ এর সাধারণ অর্থ যথাক্রমে অপবিত্র ও পবিত্র বলেই সাব্যস্ত করেছেন এবং ‘পাক’ হলতে মুমিন আর অপবিত্র বলতে কাফেরের বুঝিয়েছেন। এমতাবস্থায় মর্ম হবে এই যে, উল্লেখিত অবস্থার মাধ্যমে আল্লাহ তাআলা পবিত্র ও অপবিত্র অর্থাৎ, মুমিন ও কাফেরের মধ্যে পার্থক্য করতে চান; সমস্ত মুমিন জনাতে আর সমস্ত কাফেরের জাহান্মামে সমবেত হোক, এটাই তার ইচ্ছা।

৩৮তম আয়াতে কাফেরদের প্রতি আবারো এক মুরব্বীসূলত আহবান জানানো হয়েছে। এতে উৎসাহও রয়েছে এবং ভীতিও রয়েছে। উৎসাহ এ যাপারে যে, যদি তারা এ সমুদয় কুকুরের পরে এখনও তওবা করে নেয় এবং দ্বিমান নিয়ে আসে, তাহলে পূর্বৰ্ক্ত সমস্ত পাপ ক্ষমা করে দেয়া হবে। আর ভীতি হলো এই যে, তারা যদি এখনো অপকর্ম থেকে বিরত না হয়, তবে তাদের জেনে রাখা উচিত যে, তাদের জন্য আল্লাহ তাআলাকে নতুন কোন আইন প্রয়ন কিন্বা নতুন করে কোন চিঞ্চাভাবনা করতে হবে না। বিগত কালের কাফেরদের জন্য যে আইন প্রবর্তিত হয়ে গেছে তাই তাদের উপরও প্রবর্তন করা হবে। অর্থাৎ, পৃথিবীতে তারা ধৰ্মস্থাপ্ত হয়ে গেছে এবং আখেরাতে হয়েছে কঠিন আয়াবের ঘোগ্য।

এটি হলো সুরা আনফালের উনচলিতম আয়াত। এতে দু’টি শব্দ রিশে তাৎপর্যপূর্ণ।

(১) ফের্না (২) দ্বীন। আরবী অভিধান অনুযায়ী শব্দ দু’টি একাধিক অর্থে ব্যবহৃত হয়ে থাকে।

তফসীরশাস্ত্রের ইমামগণ সাহাবায়ে-কেরাম ও তাবেন্টিনদের নিকট থেকে এখানে দু’টি অর্থ উক্ত করেছেন। (১) ফের্না অর্থ কুফর ও শিরক আর (২) দ্বীন অর্থ ইসলাম। হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে আবাস (রাঃ) থেকেও এই বিশ্লেষণই বর্ণিত হয়েছে। সুতরাং এই তফসীর অনুযায়ী আয়াতের অর্থ হবে এই যে, মুসলমানদিগকে কাফেরদের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত যুদ্ধ করে যেতে হবে যতক্ষণ না কুফর নিশ্চেষিত হয়ে ইসলামের পূর্ণ প্রতিষ্ঠা ঘটে এবং ইসলাম ছাড়া অন্য কোন ধর্মের অস্তিত্ব বিলুপ্ত হয়ে যায়। এ ক্ষেত্রে এই নির্দেশ শুধুমাত্র মক্কাবাসী এবং আরববাসীদের জন্যে নির্দিষ্ট হবে। কারণ, আরব হচ্ছে ইসলামের উৎসস্থল। এতে ইসলাম ছাড়া যদি অন্য কোন ধর্ম বিদ্যমান থাকে তাহলে দ্বীনে-ইসলামের জন্য তা হবে আশংকাজনক। তবে পৃথিবীর অন্যত্র অন্যান্য ধর্মত ও আদর্শকে আশ্রয় দেয়া যেতে পারে। যেমন, কোরআন করীমের অন্যান্য আয়াতে এবং যাসীরের বিভিন্ন বর্ণনায় প্রমাণিত হয়েছে।

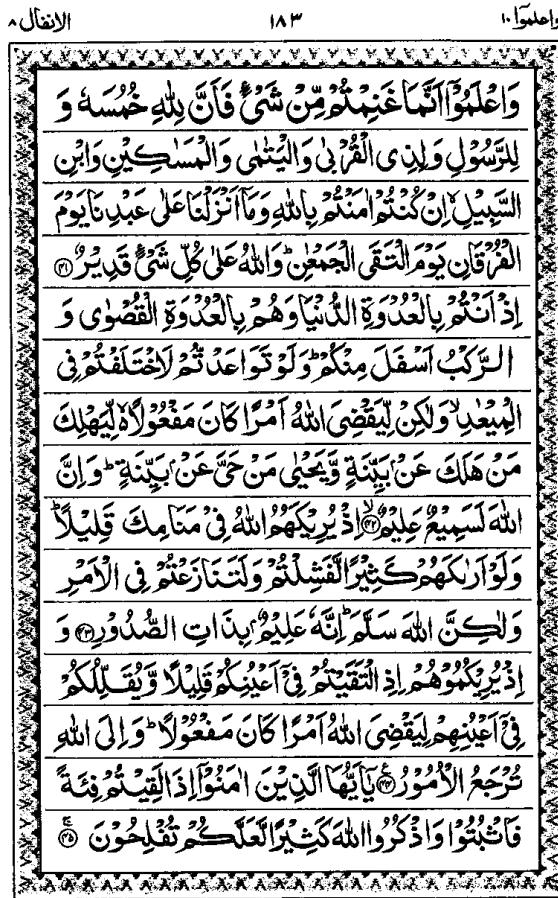
আর দ্বিতীয় তফসীর যা হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর (রাঃ) প্রমুখ সাহাবায়ে কেরামের উক্তিতে বর্ণিত রয়েছে তাহল এই যে, এতে

‘ফের্না’ অর্থ হচ্ছে সেসব দৃঢ়-দুর্দশা ও বিপদাপদের ধারা, যা মক্কার কাফেরদের সদাসর্বাদ মুসলমানদের উপর অব্যাহত রেখেছিল যতক্ষণ পর্যন্ত তারা মক্কায় অবস্থান করছিলেন। প্রতি যুদ্ধতে তাদের অবরোধে আবক্ষ থেকে নানা রকম কষ্ট সহ্য করে গেছেন। তারপর যখন তারা মদীনায় হিজরত করেন, তখন তারা মুসলমানের পশ্চাকাবন করে তাঁদের হত্যা ও লুণ করতে থাকে। এমনকি মদীনায় পৌছার পরও গোটা মদীনা আক্রমণের মাধ্যমে তাদের হিস্ব-রোষই প্রকাশ পেতে থাকে।

পক্ষান্তরে ‘দ্বীন’ শব্দের অর্থ হল প্রভাব ও বিজয়। এ ক্ষেত্রে আয়াতের ব্যাখ্যা হবে এই যে, মুসলমানগণকে কাফেরদের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত যুদ্ধ করতে থাকা কর্তব্য, যতক্ষণ না তাঁরা অন্যের অত্যাচার-উৎপীড়ন থেকে মুক্তি লাভ করতে সমর্থ হন। হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর (রাঃ)-এর এক ঘটনার দ্বারা এ ব্যাখ্যাই পাওয়া যায়। তাহল এই যে, মক্কার প্রশাসক হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে মুবায়ের (রাঃ)-এর বিরুদ্ধে যখন হাজ্জাজ ইবনে ইউসুফ সৈন্য সমাবেশ করে এবং উভয়গুলোকে মুসলমানদের উপরই যখন মুসলমানদের তলোয়ার চলতে থাকে, তখন দু’জন লোক হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর (রাঃ) - এর নিকট উপস্থিত হয়ে নিবেদন করেন যে, এইক্ষণে মুসলমানগণ যে মহাবিপদের সম্মুখীন, তা আপনি নিজেই দেখেছেন। অর্থ আপনি সেই ওমর ইবনে খাস্তাবের পুত্র, যিনি কোনওক্রমেই এছেন ফের্না-ফাসাদকে বরদাশত করতেন না। কাজেই আপনি আজকের ফের্না সমাধান করার উদ্দেশে কি কারণে এগিয়ে আসেন না? হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর (রাঃ) বললেন, তার কারণ এই যে, আল্লাহ তাআলা কোন মুসলমানের রক্তপাত করাকে হারাম সাব্যস্ত করেছেন। আগত দু’জন আরয় করলেন, আপনি কি কোরআনের এ আয়াতটি পাঠ করেন না? **وَلَمْ يَرَوْهُمْ حَتَّىٰ لَآتَنَا نُورٍ فَسَنَبِّهُ** অর্থাৎ, যুদ্ধ করতে থাকা, যতক্ষণ না ফের্না-ফাসাদ তথা দাঙ্গা-হাঙ্গামা থাকে। হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর (রাঃ) বললেন, নিশ্চয়ই আমি এ আয়াত পাঠ করি এবং এর উপর আমলও করি। আমরা এ আয়াতের ভিত্তিতে কাফেরদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ অব্যাহত রেখেছি যতক্ষণ না ফের্না শেষ হয়ে দ্বীন-ইসলামের বিজয় সূচিত হবে। অর্থ তোমরা আল্লাহ ব্যক্তি সত্যধর্মের বিরুদ্ধে অন্য কারো বিজয় সূচিত হোক, তা চাও না। তাঁর উদ্দেশ্য ছিল এই যে, জেহাদ ও যুদ্ধের ভূক্ত ছিল কুরুবীর ফের্না এবং কাফেরদের অত্যাচার-উৎপীড়নের বিরুদ্ধে। তা আয়া করেছি এবং বরাবরই করে যাচ্ছি। আর তাতে করে সে ফের্না প্রদর্শিত হয়ে গেছে। মুসলমানদের পারম্পরিক গহ্যমুক্তে তার সাথে তুলনা করা যথার্থ নয়। বরং মুসলমানদের পারম্পরিক লড়াই-বিবাদের ক্ষেত্রে মহানৰী (সাঃ)- এর দেহায়েত হচ্ছে এই যে, তাতে বসে থাকা লোকটি দাঁড়ানো ব্যক্তি অপেক্ষা উত্তম।

এ বিশ্লেষণের সারমর্থ এই যে, মুসলমানদের উপর ইসলামের শক্রদের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত যুদ্ধ-জেহাদ অব্যাহত রাখা ওয়াজিব, যতক্ষণ না মুসলমানদের উপর তাদের অত্যাচার-উৎপীড়নের ফের্নাৰ পরিসমাপ্তি ঘটে এবং যতক্ষণ না তথাকথিত সমস্ত ধর্মের উপর ইসলামের বিজয় সূচিত হয়। আর এমন অবস্থাটি কেয়ামতের নিকটবর্তী কালেই বাস্তবায়িত হবে এবং সে কারণে কেয়ামত পর্যন্তই জেহাদের ভূক্ত অব্যাহত ও বলবৎ থাকবে।

ইসলামের শক্রদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ-জেহাদের পরিণতিতে দু’টি অবস্থার সৃষ্টি হতে পারে। প্রথমতঃ এই যে, তারা মুসলমানদের উপর



(৪) আর এ কথাও জেনে রাখ যে, কোন বস্তু-সামগ্ৰীৰ মধ্য থেকে যা কিছু তোমৰা গনীমত হিসাবে পাবেৰ, তাৰ এক পঞ্চামাংশ হল আল্লাহৰ জন্য, রসূলৰ জন্য, তাৰ নিকটাত্ত্বীয়-সজনেৰ জন্য এবং এতীম-অসহায় ও মুসাফিৰদেৰ জন্য; যদি তোমাদেৱ বিশ্বাস থাকে আল্লাহৰ উপৰ এবং সে বিশ্বেৱ উপৰ যা আমি আমাৰ বন্ধনৰ প্ৰতি অবৈত্তিৰ কৰেছি ফুহসালাৰ দিলে, যেদিন সম্মুখীন হয়ে যায় উভয় সেনাদল। আৱ আল্লাহ সব কিছুৰ উপৰই ক্ষমতাশীল। (৪২) আৱ যখন তোমৱা ছিলে সমৰাজনেৰ এ প্ৰাপ্তে আৱ তাৰা ছিল সে প্ৰাপ্তে অৰ্থৎ কাফেলা তোমাদেৱ থেকে নীচে নেমে গিয়েছিল। এমতাবস্থায় যদি তোমৱা পারম্পৰিক অঙ্গীকাৰাৰৰ হতে, তবে তোমৱা এক সঙ্গে সে ওয়াদা পালন কৰতে পাৱতে না। কিন্তু আল্লাহ তা' আলা এমন এক কাজ কৰতে চেয়েছিলেন, যা নিৰ্ধাৰিত হয়ে গিয়েছিল — যাতে সব লোক নিহত হওয়াৰ ছিল, প্ৰমাণ প্ৰতিষ্ঠাৰ পৰ এবং যাদেৱ ধীচাৰ ছিল, তাৰা বেঁচে থাকে প্ৰমাণ প্ৰতিষ্ঠাৰ পৰ। আৱ নিশ্চিতভাৱে আল্লাহ শ্ৰবণকাৰী, বিজ্ঞ। (৪৩) আল্লাহ যখন তোমাকে স্বপ্নে সেবৰ কাফেৱেৰ পৰিমাণ অল্প কৰে দেখালেন ; বেশী কৰে দেখালে তোমৱা কাগুৰুৰতা অবলম্বন কৰতে এবং কাজেৰ বেলায় বিপদ সৃষ্টি কৰতে। কিন্তু আল্লাহ বাঁচিয়ে দিয়েছেন। তিনি অতি উৎসমভাবেই জানেন; যা কিছু অন্তৰে রয়েছে। (৪৪) আৱ যখন তোমাদেৱকে দেখালেন সে সৈন্য দল যোকাবেলাৰ সময় তোমাদেৱ চোখে অল্প এবং তোমাদেৱকে দেখালেন তাৰে চোখে অল্প, যাতে আল্লাহ সে কাজ কৰে নিতে পাৱেন যা ছিল নিৰ্ধাৰিত। আৱ সব কাজই আল্লাহৰ নিকট শিয়ে পৌছায়। (৪৫) হে স্মানদারগণ, তোমৱা যখন কোন বাহিনীৰ সাথে সংঘাতে লিপ্ত হও, তখন সুদৃঢ় থাক এবং আল্লাহকে অধিক পৰিমাণে সুৱণ কৰ যাতে তোমৱা উদ্দেশে কৃতকাৰ্য হতে পাৱ।

অত্যাচাৰ-উৎপীড়ন থেকে বিৱত হয়ে যাবে, তা ইসলামী বাস্তুজৰ অন্তৰ্ভুক্তিৰ মাধ্যমেও হতে পাৱে, কিংবা নিজ নিজ ধৰ্মতে মেঝে আনুগত্যেৰ চুক্তি সম্পাদন কৱাৰ মাধ্যমেও হতে পাৱে।

দ্বিতীয়তঃ এতদুভয় অবস্থাৰ কোনটি গ্ৰহণ না কৱে অব্যাহত মোকাবেলায় স্থিৰ থাকবে। আয়াতে এই উভয় অবস্থাৰ ভকুমই বৰ্ণিত হয়েছে। বলা হয়েছে :

فَإِنْ اتَّهَمُوا قَوْنَ اللَّهِ بِمَا يَعْمَلُونَ بَوْصِيرٌ

অৰ্থাৎ, তাৰা যদি বিৱত হয়ে যায়, তাহলে আল্লাহ তাৰে কাৰ্যকলাপ ঘৰ্থাংভাবেই অবলোকন কৱেন।

আনুষঙ্গিক জ্ঞতব্য বিষয়

এ আয়াতে গনীমতেৰ বিধান ও তাৰ বটেন্টাতি বিশ্লেষণ কৱা হয়েছে।

অভিধানে ‘গনীমত’ বলা হয় সে সমস্ত মাল-সামানকে যা শৰীৰ নিকট থেকে লাভ হয়। শৰীয়তেৰ পৱিত্ৰতা অনুযায়ী অমুসলমানদেৱ নিকট থেকে যুদ্ধ-বিগ্ৰহে বিজয়াৰ্জনেৰ মাধ্যমে যে মালামাল অৰ্জিত হয়, তাকেই বলা হয় ‘গনীমত’। আৱ যা কিছু আপোষ, সৰ্কি-সম্পত্তিৰ মাধ্যমে অৰ্জিত হয়, যেমন, জিয়িয়া কৱ, খাজনা-টেক্স প্ৰভৃতি — তাৱে বলা হয় ‘ফাই’। কোৱাচান কৰায়ৈ এতদুভয় শব্দেৰ মাধ্যমে (অৰ্থাৎ, ‘গনীমত’ ও ‘ফাই’) এতদুভয় প্ৰকাৰ মালামালেৰ ভকুম-আহকাম তাৱে বিধি-বিধান বৰ্ণনা কৱা হয়েছে। সুৱা-আনফালে সে গনীমতেৰ মালামালেৰ কথাই আলোচিত হয়েছে যা যুদ্ধকালে অমুসলমানদেৱ কাছ থেকে লাভ হয়েছে।

এখনে সৰ্বাঙ্গে একটি বিষয়েৰ প্ৰতি লক্ষ্য রাখতে হবে যে, ইসলামী ও কোৱাচানী মতাদৰ্শ অনুযায়ী সমগ্ৰ বিশ্ব-জাহানেৰ মালিকানা শুণ্মুক্ত সে সত্তাৰ জন্য নিৰ্ধাৰিত যিনি এগুলোকে সৃষ্টি কৱেছেন। মানুষেৰ পক্ষে কোন কিছুৰ মালিকানা লাভ কৱাৰ একটি মাত্ৰ পথা রয়েছে। তা হল এই যে, স্বয়ং আল্লাহ তাালালা স্থীয় আইনেৰ মাধ্যমে কোন বস্তুতে কোন ব্যক্তিৰ মালিকানা সাব্যস্ত কৱে দেন। যেমন, সুৱা ইয়াসীনে চতুৰ্পদ জীৱেৰ আলোচনা প্ৰসঙ্গে বলা হয়েছে — ‘এৱা কি দেখতে পায় না যে, চতুৰ্পদ-জন্মসমূহকে আমি নিজে সৃষ্টি কৱেছি (এবং) তাৱপৰ তাৱা সেগুলোৰ মালিক হয়েছে।’ অৰ্থাৎ, এদেৱ মালিকানা নিজস্ব নয়, বাব আমই নিজ অন্তৰে তাৰেকে এগুলোৰ মালিক বানিয়েছি।

কোন জাতি যখন আল্লাহ তাালালাৰ প্ৰতি বিদ্রোহ ঘোষণা কৰে, অৰ্থাৎ, কুফৰ ও শিৱকে লিপ্ত হয়ে পড়ে, তখন প্ৰথম আল্লাহ তাালালা তাৰে সংশোধনেৰ উদ্দেশে স্থীয় রসূল ও কিতাব পাঠিয়ে থাকেন। এ হতভাগা এ খোদায়ী দানেৰ মাধ্যমে প্ৰভাৱিত না হয়, তাৱে বিক্ৰী জেহাদ কৱাৰ জন্য আল্লাহ তাালালা যে নিৰ্দেশ দিয়েছেন তাৱ মৰ্ম দাঁড়া এই যে, এই বিদ্রোহীদেৱ জন্ম-মাল সবই হালাল কৰে দেয়া হয়েছে আল্লাহ প্ৰদত্ত মালামালেৰ দুৱা লাভবান হওয়াৰ কোন অধিকাৰাই আৱ তাৰেকে নেই। বৰং তাৰে ধন-সম্পদ সৱকাৱেৰ পক্ষে বাজেয়াপ্ত কৰে নেয়া হয়েছে। এই বাজেয়াপ্ত কৱা মালামালেৰই অপৰ নাম, গনীমতে মাল যা কাফেৱেৰ মালিকানা থেকে বেৱিয়ে একান্তভাৱে আল্লাহ তাালালাৰ মালিকানায় রয়ে গেছে।

وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنْزَعُوا فَقَسْلُوا وَتَذَهَّبُ
رِجْحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦﴾ وَلَا تَنْزَعُوا
كَالَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِثَاءَ الثَّائِسِ وَ
يَصْدُرُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُحِيطَ
وَإِذْرَى لَهُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَأَعْلَمَ لَكُمْ
الْيَوْمَ مِنَ الثَّائِسِ وَإِنْ حَازَكُمْ فَلَمَّا تَرَكْتُمُ الْفَئَنَّ
نَكَضَ عَلَى عَقِيقِهِ وَقَالَ إِنَّ رَبِّي مَسْكُونٌ فِي أَرْضِ الْأَتْرَى
إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَرِيدُ الْعِقَابِ إِذْ يَقُولُ
الْمُنْفُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَفُوا لَوْلَا
وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
لَوْلَرِي إِذْ يَتَوَكَّلُ الَّذِينُ كَفَرُوا بِالْمُلْكَةَ يَعْرُبُونَ
وَجُوْهُهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ وَدُوْقُوْعَادَابُ الْعَرْيَقِ ﴿٧﴾ ذَلِكَ
بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ أَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ
كَذَابُ الْفُرْغُونَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ
فَأَخْنَهُمُ اللَّهُ يَدُنُو بِهِمْ لَمَّا كَفَرُوا شَرِيدُ الْعِقَابِ

(৪৬) আর আল্লাহ্ তাআলার নির্দেশ মান্য কর এবং তাঁর রসূলের। তাছাড়া তোমরা পরিস্পরে বিবাদে লিপ্ত হইও না। যদি তা কর, তবে তোমরা কাশুর হয়ে পড়বে এবং তোমাদের প্রভাব চল যাবে। আর তোমরা ধৈর্য কর। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তা’ আলা রয়েছেন দৈবশীলদের সাথে (৪৭) আর তাদের যত হয়ে যেয়ো না, যারা বেরিয়েছে নিজেদের অবস্থান থেকে প্রতিভাবে এবং লোকদেরকে দেখাবার উচ্ছেলে। আর আল্লাহ্ তা’ পথে তারা বাস্তু দান করত। বস্তুতঃ আল্লাহ্ তা’ আয়তে রয়েছে সে সমস্ত বিষয় যা তারা করে। (৪৮) আর যখন সুদৃশ করে দিল শয়তান তাদের দৃষ্টিতে তাদের কার্যকলাপকে এবং বলল যে, আজকের দিনে কোন মানুষই তোমাদের উপর বিজয়ী হতে পারবে না আর আমি হলাম তোমাদের সমর্পক, অঙ্গের যখন সামনাসামনী হল উভয় বাহিনী তখন সে অতি দ্রুত পায়ে পেছন দিকে পালিয়ে গেল এবং বলল, আমি তোমাদের সাথে নাই—আমি দেখছি, যা তোমরা দেখছ না; আমি তব করি আল্লাহকে। আর আল্লাহ্ তা’ আয়াব অত্যন্ত কঠিন। (৪৯) যখন মোনাফেকরা বলতে লাগল এবং যাদের অভ্যর্থনা যায়িত্ব এবং নির্জেদের ধৰ্মের উপর গবিত। বস্তুতঃ যারা তরসা করে আল্লাহ্ তা’ উপর, সে নিশ্চিন্ত, কেননা আল্লাহ্ অতি পরাক্রমশীল, সুবিজ্ঞ। (৫০) আর যদি তুমি দেখ, যখন ফেরেশতারা কাফেরদের জান করে; প্রহার করে, তাদের মুখে এবং তাদের পঢ়াদদেশে আর বলে, দ্রুত আয়াবের স্বাদ গ্রহণ কর। (৫১) এই হলো সে সবের বিনিময় যা তোমরা তোমাদের পূর্বে পাঠিয়েছে নিজের হাতে। বস্তুতঃ এটি এ জন্য যে, আল্লাহ্ বন্দার উপর মূল্য করেন না। (৫২) যেমন, সীতি রয়েছে কেরাউনের অনুসারীদের এবং তাদের পূর্বে যায়া ছিল তাদের ব্যাপারে যে, এরা আল্লাহ্ তা’ নির্দেশের প্রতি অবীকৃতি জাপন করেছে এবং সেজন্য আল্লাহ্ তা’ আলা তাদের পাকড়াও করেছেন তাদেরই পাপের দরজন। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ মহা শক্তিশালী, কঠিন শাস্তিদাতা।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

শুক্র-জেহাদে ক্রত্কার্য্যতা লাভের জন্য কোরআনের হেদায়েত : প্রথম দুই আয়াতে আল্লাহ্ তাআলা মুসলমানগণকে শুক্রক্ষেত্র এবং শক্রের মোকাবেলের জন্য একটি বিশেষ হেদায়েতনামা দান করেছেন, যা তাদের জন্য পার্থিব জীবনে ক্রত্কার্য্যতা এবং পরকালীন নাজাতের অমোৰ ব্যবস্থা। প্রাথমিক যুগের শুক্রসমূহে মুসলমানদের ক্রত্কার্য্যতা ও বিজয়ের রহস্যাও এতেই নিহিত ছিল।

প্রথমত দৃঢ়তা : অর্থাৎ, দৃঢ়তা অবলম্বন করা ও স্থির-আটল থাকা। যন্তের দৃঢ়তা ও সংকলনের অটলতা উভয়টি এর অস্তর্ভূত। মুমিন ও কাফের নির্বিশেষে স্বাই জানে, উপলব্ধি করে এবং পৃথিবীর প্রতিটি জাতি নিজেদের শুক্রে এরই উপর বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করে থাকে। কারণ, অভিজ্ঞ লোকদের কাছে এ বিষয়টি গোপন নেই যে, সমরক্ষেত্রে সর্বপ্রথম এবং সব চাইতে কার্যকর অস্ত্রই হচ্ছে মন ও পদক্ষেপের দৃঢ়তা। এর অবর্তনে অন্যান্য সমস্ত উপায়-উপকরণই অকেজো, বেকার।

দ্বিতীয়তঃ আল্লাহ্ তা’ যিকর : এটি সেই বিশেষ ধরনের আধ্যাত্মিক হাতিয়ার যার ব্যাপারে দ্বিমানদারণ ব্যতীত সাধারণ পৃথিবী গাফেল। সমগ্র পৃথিবী যুক্তের জন্য সর্বোত্তম অস্ত্রশস্ত্র, আলুনিকতম সাজ-সরঞ্জাম ও উপায়-উপকরণ সগ্রহ করার জন্য এবং সেনাবাহিনীকে সুদৃঢ় রাখার জন্য পরিপূর্ণ চেষ্টা নেয়। কিন্তু মুসলমানদের আধ্যাত্মিক ও পার্থিব এ হাতিয়ার সম্পর্কে তারা অপরিচিত ও অজ্ঞ। সে কারণেই এই হেদায়েত, এই নির্দেশনামা। এই নির্দেশনামা মোতাবেক যে কোন অঙ্গে যে কোন জাতির সাথে মোকাবেলা হয়েছে, প্রতিপক্ষের সমস্ত শক্তি ও চেষ্টা-তদবীর পুরোপুরি নিষ্ক্রিয় হয়ে পড়েছে। আল্লাহ্ তা’ যিকরে নিজস্বভাবে যে বৱকৃত ও কল্পণ রয়েছে তা তো যথাস্থানে আছেই, তদুপরি এটাও একটি বাস্তব সত্য যে, দৃঢ়তার জন্যও এর চেয়ে পরীক্ষিত কোন ব্যবস্থা নেই। আল্লাহকে সুরণ করা এবং তাতে বিশ্বাস রাখা এমন এক বিদ্যুৎ শক্তি যা একজন দুর্বলতর মানুষকেও পাহাড়ের সাথে মোকাবেলা করতে উদ্বৃক্ষ করে তোলে। বিপদ যত কঠিনই হোক না কেন, আল্লাহ্ তা’ সুরণ সে সমস্ত হওয়ায় উড়িয়ে দেয় এবং মানুষের মন-মানসকে বলিষ্ঠ ও পদক্ষেপকে সুদৃঢ় করে রাখে।

কোরআনে করীয় এহেন শক্ষাপূর্ণ পরিবেশে মুসলমানদেরকে আল্লাহকে সুরণ করার শিক্ষা দিয়েছে, তাও আবার অধিক পরিমাণে সুরণ করার তাকীদসহ।

এখনে এ বিষয়টি ও লক্ষণীয় যে, সমগ্র কোরআনে আল্লাহ্ তা’ যিকর ব্যতীত অন্য কোন এবাদতই এত অধিক পরিমাণে করার হ্রক্ষম কোথাও উল্লেখ নেই। তার কারণ এই যে, আল্লাহ্ তা’ যিকর তথা সুরণ এমন সহজ একটি এবাদত যে, তাতে না তেমন কোন বিরাট সময় ব্যয় হয়, না পরিশ্রম এবং নাইবা অন্য কোন কাজের কোন রকম ব্যাপার ঘটে। তদুপরি আল্লাহ্ রাববুল আলামীন একান্ত অনুগ্রহ করে আল্লাহ্ তা’ যিকরের জন্য কোন শর্তাশীল, কোন বাধ্যবাধকতা, ওয় কিংবা পবিত্রতা পোশাকশাক এবং কেবলামুঝী হওয়া প্রত্যক্ষি কোন নিয়মই আরোপ করেননি। যে কোন মানুষ যে কোন অবস্থায় ওয় সাথে, বিনা ওয়তে, দাঁড়িয়ে, বসে, শুয়ে যেভাবে ইচ্ছা আল্লাহকে সুরণ করতে পারে। এর পরেও যদি ইমাম জায়ারীর গবেষণার বিষয়টি তুলে ধরা যায়, যা তিনি হিসেবে হস্তীন গ্রহে উল্লেখ করেছেন যে, আল্লাহ্ তা’ যিকর শুধু মুখে কিংবা মনে মনে যিকর

করাকেই বলা হয় না বরং প্রতিটি জায়েয বা বৈধ কাজ আল্লাহ্-রাসুলের আনুগত্যের আওতায থেকে করা হলে সে সবই যিকরল্লাহ্র অস্তর্ভূক্ত, তবে এই পর্যালোচনা অনুযায়ী যিকরল্লাহ্র মর্ম এত ব্যাপক ও সহজ হয়ে যায় যে, নিম্নিত মানুষকেও থাকের বলা যেতে পারে। যেমন কোন কোন রেওয়ায়েতে উল্লেখ রয়েছে— “আলেম ব্যক্তির শুধু এবাদতেই অস্তর্ভূক্ত”। কারণ, যে আলেম তার এলেমের চাহিদা অনুযায়ী আমল করেন তার জন্য তাঁর নিঃস্তা, তাঁর জাগরণ সবাই আল্লাহ্-র আনুগত্যের আওতাভূক্ত হওয়া অপরিহার্য।

যুক্তিক্ষেত্রে আল্লাহকে অধিক পরিমাণে সুরণ করার নির্দেশটিতে যদিও বাহ্যিক দৃষ্টিতে মুজাহেদীনের জন্য একটি কাজ বাড়িয়ে দেয়া হল বলে মনে হয় যা স্বভাবতই কষ্ট ও পরিশৃঙ্খলায হবে, কিন্তু আল্লাহ্-র যিকরের এটা এক বিসুয়কর বৈশিষ্ট্য যে, তাতে কখনও কোন পরিশ্রম তো হয়ই না, বরং এতে একটা সুখকর অনুভূতি, একটা শক্তি এবং একটা পৃথক স্বাদ অনুভূত হতে থাকে যা মানুষের কাজ-কর্মে অবিকৃত সহায়ক হয়। তাছাড়া এমনিতেও কষ্ট-পরিশৃঙ্খলার কাজ যারা করে থাকে তাদের অভ্যাস থাকে কোন একটা বাক্য কিংবা কোন গানের কলি কাজের ফাঁকেও গুণগুণিয়ে পড়তে বা গাইতে থাকার। সুতরাং কোরআন করীয় মুসলমানগণকে তার একটি উত্তম বিকল্প দিয়েছে যা হাজারো উপকারিতা ও তাৎপর্যমণ্ডিত। সে কারণেই আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে **وَلَا تَأْتِيَ الْمُنْكَرُ** অর্থাৎ, তোমরা যদি দৃঢ়তা এবং আল্লাহ্-র যিকরের দু'টি গোপন রহস্য সুরণ রাখ এবং কর্মক্ষেত্রে সেগুলো প্রয়োগ কর, তবে বিজয় ও কৃতকার্যতা তোমাদেরই হবে।

যুক্তিক্ষেত্রে একটি যিকর তো হলো তাঁর, যা সাধারণতঃ ‘না’রায়ে তকবীর প্রোগানের মাধ্যমে করা হয়। এছাড়া আল্লাহ্ তাআলার উপর ভরসার খেয়াল রাখা, তাঁরই উপর নির্ভর করতে থাকা, তাঁর কথা মনে রাখা প্রভৃতি সবই যিকরল্লাহ্’ – এর অস্তর্ভূক্ত।

৪৬ তম আয়াতে তৃতীয় আরেকটি বিষয়ের শিক্ষা দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে **وَلَا تَأْتِيَ الْمُنْكَرُ** অর্থাৎ “আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলের আনুগত্যকে অপরিহার্যভাবে পালন কর”। কারণ, আল্লাহ্ সাহায্য-সমর্থন শুধুমাত্র তাঁর আনুগত্যের মাধ্যমেই অর্জন করা যেতে পারে। পক্ষান্তরে পাপকর্ম ও আনুগত্যহীনতা আল্লাহ্ তাআলার অসম্ভৃত ও বক্ষিতির কারণ হয়ে থাকে। এভাবে যুক্তিক্ষেত্রের জন্য কোরআনী হেদায়েতনামার তিনটি ধারা সাধ্যস্ত হয়ে যায়। তা হল দৃঢ়চিহ্নিতা, আল্লাহ্-র যিকর ও আনুগত্য। অতঃপর

আয়াতে **وَلَا تَأْتِيَ الْمُنْكَرُ** অর্থাৎ, তোমরা পারম্পরিক বিবাদ-বিসংবাদে লিপ্ত হয়ো না। তা হলে তোমাদের মাঝে সাহস্যহীনতা বিস্তার লাভ করবে এবং তোমাদের মনোবল ভেঙ্গে যাবে, তোমরা হীনবল হয়ে পড়বে।

তারপর **وَاصْبِرْ** (অবশ্য অবশ্যই ধৈর্যধারণ কর)। বাক্যের বিন্যাসধারণ প্রতীয়মান হয় যে, এতে বিবাদ-বিসংবাদ থেকে রক্ষা পাবার একান্ত কার্যকর ব্যবস্থা বাতলে দেয়া হয়েছে। এর বিশ্লেষণ এই যে, কোন দলের মত ও উদ্দেশ্যে যত এক্যাই থাক না কেন, কিন্তু ব্যক্তি মানুষের স্বভাবগত বৈশিষ্ট্য অবশ্যই বিভিন্ন রকম হয়ে থাকে। তাছাড়া কোন

উদ্দেশ্য লাভের প্রচেষ্টার ক্ষেত্রেও অভিজ্ঞ, বুদ্ধিজীবীদের মতগার্থক্য ধরে অপরিহার্য। কাজেই অন্যের সাথে চলতে গিয়ে এবং অন্যকে সঙ্গে যাবাটে গিয়ে মানুষকে স্বভাব বিকৃত বিষয়েও দৈর্ঘ্যধারণ ও সহনক্ষমতায় মনোভূমি গড়ে তোলা এবং নিজের মতের উপর এত অধিক দৃঢ়তা ও অনন্মীয়তার থাকা উচিত যা গৃহীত না হলে খেপে যায়। এই গুণের অপর নামই **‘ছবর’**। ইদানীং এ কথাটি সবাই জানে এবং বলেও থাকে যে, নিজেদের মধ্যে পারম্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ সৃষ্টি করা অত্যন্ত মন্দ কাজ। কিন্তু তা থেকে বেঁচে থাকার মূল কথা ‘ছবর’ অবলম্বনে অভ্যন্ত হওয়া এবং নিজের মত মানবার ফিকিরে খেপে না যাওয়ার শুণটি অতি অল্প লোকের মাঝেই পাওয়া যায়। সে কারণেই এক্য ও একতার যাবতীয় ওয়াজ-মসীহতী নিষ্কল হয়ে যায়।

এখানে এ বিষয়টিও লক্ষ্যীয যে, এক্ষেত্রে কোরআন করীয় **وَلَا تَأْتِيَ الْمُنْكَرُ**, বলেছে। অর্থাৎ, পারম্পরিক বিবাদ-দুর্দু থেকে বিরত করেছে, মডের পার্থক্য কিংবা তা প্রকাশ করতে বাধা দেয়ানি। যে ক্ষেত্রে মতগার্থক্যের সাথে সাথে নিজের মত অন্যকে মানবার প্রেরণা কার্যকর থাকে তারেই বলা হয় বিবাদ ও বিসংবাদ। আর এটিই হল সে প্রেরণা যাকে কোরআন করীয় — **وَلَا تَأْتِيَ الْمُنْكَرُ** শব্দে ব্যক্ত করেছে এবং সবশেষে ‘ছবর’ অবলম্বনে এক বিচার উপকারিতার কথা বলে এর তত্ত্বতা দূর করে দিয়েছে যে,

(যারা ছবর তথা ধৈর্য ধারণ করে আল্লাহ্ তাদের সঙ্গে রয়েছেন।) এটি এমন এক মহাসম্পদ যে, ইহ পর-কালের যাবতীয় সম্পদ এর মোকাবেলায় নগণ্য।

ইমাম ইবনে জরীর হ্যরত আবদুল্লাহ্ ইবনে আববাস (রাঃ)-এর রেওয়ায়েত ক্রমে উদ্ভৃত করেছেন যে, মুক্তির কোরায়েশ বাহিনী যখন মুসলমানদের সাথে মোকাবেলার উদ্দেশ্যে রওয়ানা হয়, তখন তাদের মধ্যে এমন এক আশক্তা চেপে ছিল যে, আমাদের প্রতিবেশী বনু-বকর গোরঙ আমাদের শক্তি, আমরা মুসলমানদের সাথে বুদ্ধ করতে চলে গেলে মেই সুযোগে এই শক্তি গোত্র না আবার আমাদের বাড়ী-স্বর এবং নারী-শিশুদের উপর হামলা করে বসে ! সুতরাং কাফেলার নেতা আবু সুফিয়ানের ভাষ্য আবেদনের প্রক্ষিতে প্রস্তুতি নিয়ে বাড়ি থেকে তারা বেরিয়ে গেল বটে, কিন্তু মনের এ আশক্তা তাদের পায়ের বেড়ি হয়ে রইল। এমনি সময় শয়তান সোরাকা ইবনে মালেকের রাপে এমনভাবে সামনে এসে উপস্থিত হল যে, তাঁর হাতে রয়েছে একটি পতাকা আর তাঁর সাথে রয়েছে শীর সৈনিকদের একটি খণ্ড দল। সোরাকা ইবনে মালেক ছিল সে এলাকার এবং গোত্রের বড় সর্দার। কোরায়েশদের মনে তাঁরই আক্রমণের আশা ছিল। সে এগিয়ে গিয়ে কোরায়েশ জোওয়ানদের বাহিনীকে লক্ষ্য করে এবং ভাষণ দিয়ে বসল এবং দু'ভাবে তাদেরকে প্রতারিত করল। প্রথম

দ্বিতীয়তঃ **وَلَا تَأْتِيَ الْمُنْكَرُ** অর্থাৎ, বনু-বকর প্রভৃতি গোত্রের ব্যাপার তোমাদের মনে যে আশক্তা চেপে আছে যে, তোমাদের অবর্তমানে তাৰ মুক্তি আক্রমণ করে বসবে, তাৰ দায়-দায়িত্ব আমি নিয়ে নিছি যে, এমনি

দ্বিতীয়তঃ **وَلَا تَأْتِيَ الْمُনْকَرُ** অর্থাৎ, বনু-বকর প্রভৃতি গোত্রের ব্যাপার তোমাদের মনে যে আশক্তা চেপে আছে যে, তোমাদের অবর্তমানে তাৰ মুক্তি আক্রমণ করে বসবে, তাৰ দায়-দায়িত্ব আমি নিয়ে নিছি যে, এমনি

ক; আমি তোমাদের সমর্থনে রয়েছি। মক্কার কোরায়েশরা সোরাকা মালেক এবং তার বিরাট ব্যক্তিত্ব ও প্রভাব-প্রতিপত্তি সম্পর্কে পূর্ব ইতিহাসে অবগত ছিল। কাজেই তার বক্তব্য শোনামাত্র তা তাদের মনে বসে এবং বনু-বক্র গোত্রের আমত্তমণাশক্তা মুক্ত হয়ে মুসলমানদের বলে উদৃঢ় হল।

হু দ্বিধ প্রতারণার মাধ্যমে শয়তান তাদেরকে নিজেদের ব্যাঘুমির দ্বারা দিল। কিন্তু **فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفَيْئُونَ نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ**

যখন মক্কার মুশরেক ও মুসলমানদের উভয় দল (বদর প্রাঞ্চে) সমরে লিপ্ত হল, তখন শয়তান পেছন কিরে পালিয়ে গেল।

বদর যুক্ত যেহেতু মক্কার মুশরেকদের সহায়তায় একটি শয়তানী সৌও এসে উপস্থিত হয়েছিল, কাজেই আল্লাহ্ তাআলা তাদের মালেক হয়রত জিব্রাইল ও মীকাইল (আঃ)-এর নেতৃত্বে শয়তানের বাহিনী পাঠিয়ে দিলেন। ইয়াম ইবনে জরীর হয়রত ইবনে বেরাসের (রাঃ) রেওয়ায়েতের উচ্চতি দিয়ে লিখেছেন যে, শয়তান যখন সোরাকা ইবনে মালেকের রাজে সীয় বাহিনীর নেতৃত্ব দিচ্ছিল, তখন সে জিব্রাইল-আরীন এবং তাঁর সাথী ফেরেশতা বাহিনী দেখে আতঙ্কিত হয়ে গুল। সে সময় তার হাত এক কোরায়শী যুবক হয়েছে ইবনে হাশামের হাতে ধরা ছিল। সঙ্গে সঙ্গে সে তার হাত ছাড়িয়ে নিয়ে পালাতে চাইল। হারেছ তিরস্কার করে বলল, এ কি করছ! তখন সে বুকের উপর এক ঝুল দ্বা মেরে হারেছকে ফেলে দিল এবং নিজের বাহিনী নিয়ে পালিয়ে গেল। হারেছ তাকে সোরাকাহ্ মনে করে বলল, হে আরব সর্দার সোরাকাহ্ তুমি তো বলেছিলে, আমি তোমাদের সমর্থনে রয়েছি। অথব পুরুষ যুক্ত ময়দানে এমন আচরণ করছ! তখন শয়তান সোরাকাহ্ নিষেই উত্তর দিল, **إِنَّمَا تُعْلَمُ بِمَا تَرَى إِنَّمَا تُنْهَى عَنِ الْبَصَرِ**।

অর্থাৎ, আমি তোমাদের সাথে কৃত চূঁড়ি থেকে মুক্ত হয়ে যাচ্ছি। কারণ, আমি এমন জিনিস দেখছি যা তোমাদের চোখ দেখতে পায় না। অর্থাৎ, ফেরেশতা বাহিনী। তাহাড়া আমি আল্লাহকে ভয় করি। কাজেই তোমাদের সহ তাগ করে চলে যাচ্ছি।

শয়তান যখন ফেরেশতা বাহিনী দেখতে পেল এবং সে যেহেতু তাদের শক্তি সম্পর্কে অবহিত ছিল, তখন বুল যে, এবার আর পরিপ্রেক্ষণ নেই। তবে তার বাক্য ‘আমি আল্লাহকে ভয় করি’। সম্পর্কে তফসীর শাস্ত্রের ইয়াম কাতাদাহ বলেন যে, কথাটি সে মিথ্যা বলেছিল। সত্য সত্যিই যদি সে আল্লাহকে ভয় করত, তাহলে নাফরমানী করবে কেন? কিন্তু অধিকাংশ মনীষী বলেছেন যে, ভয় করাও যথাস্থানে ঠিক। কারণ, সে যেহেতু আল্লাহ্ তাআলার পরিপূর্ণ কুদরত তখা মহা ক্ষমতা এবং কঠিন আবাব সম্পর্কে ভালভাবেই অবগত, কাজেই ভয় না করায় কোন কারণ থাকতে পারে না। তবে ঈমান ও আনুগত্য ছাড়া শুধু ভয় করা কোন লাভ নেই।

শয়তানের প্রতারণা থেকে বাঁচার উপায় : আলোচ্য আয়াতে বর্ণিত ঘটনা থেকে কয়েকটি বিষয় জানা যাচ্ছে :

(১) শয়তান মানুষের জাতক্র, তাদের ক্ষতি সাধনের জন্য সে নানা ইকম কলা-কোশল ও চাল-চলনার আশ্রয় নেয় এবং বিভিন্ন রূপ বদলাতে থাকে। কোন কোন সময় শুধু মনে ওসওয়াসা সৃষ্টি করে প্রেরণ করে তোলে, আবার কথনো সামনাসামনি এসে থেকা দেয়।

(২) শয়তানকে আল্লাহ্ তাআলা ক্ষমতা দান করেছেন যে, সে বিভিন্ন

রূপে আত্মপ্রকাশ করতে পারে। জনেক প্রখ্যাত হানাফী ফেকাহবিদের গ্রন্থ ‘আকামুল-মার্জান ফী আহকামিল জানান’-এ বিষয়টি সবিস্তারে প্রমাণ করা হয়েছে। সে কারণেই গবেষক সুফী মনীষীবল্দ যারা আধ্যাত্মিক কাশ্ফ ও দর্শনের ক্ষমতা রাখেন তারা মানুষকে এ বিষয়ে সতর্ক করে দিয়েছেন যে, কোন লোককে দেখেই কিংবা তার কথাবার্তা শুনেই কোন রকম অনুসর্কান না করে তার পেছনে চলতে আরম্ভ করা অত্যন্ত আশঙ্কাজনক হয়ে থাকে—এমন কি কাশ্ফ ও এলহামেও শয়তানের পক্ষ থেকে সংমিশ্রণ হয়ে যেতে পারে।

কৃতকার্য্যাত্মক জন্য নিষ্ঠাই ষষ্ঠেষ্ঠ নয়, পথের সরলতাও অপরিহার্য :

(৩) যেসব লোক কুফর ও শিরক কিংবা অন্য কোন অবৈধ কার্যকলাপে লিপ্ত হয়, তার কারণ বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে এই হয়ে থাকে যে, শয়তান তাদের দুর্কর্মকে সুন্দর, প্রশংসনীয় এবং কল্যাণকর হিসাবে প্রকাশ করে তাদের মন-মানসিককে ন্যায় ও সত্য এবং প্রকৃত পরিণতি থেকে ফিরিয়ে দেয়। তারা নিজেদের অন্যায়কেই ন্যায় এবং মন্দকেই ভাল মনে করতে শুরু করে। ন্যায়পর্যাদের মত তারাও নিজেদের অন্যায়-অসত্যের জন্য প্রাণ দিতে তৈরী হয়ে যায়। সেজন্য কোরায়েশ বাহিনী এবং তার সর্দার যখন বায়তুল্লাহ থেকে বিদায় নিষ্ঠিল তখন বায়তুল্লাহর সামনে এসব শব্দে প্রার্থনা করে বলেছিল - **اللَّهُمَّ انصُرِ الظَّانِتِينَ** - অর্থাৎ, আয় আল্লাহ্, উভয় দলের যেটি অধিকতর সংগঠনীয় তারই সাহায্য করো তাকেই বিজয় দান করো। এই অজ্ঞ লোকেরা শয়তানের প্রতারণায় পড়ে নিজেরা নিজেদেরকেই অধিক হেদায়েত-প্রাপ্ত এবং ন্যায়পর্যাদ্বারা বলে মনে করত। আর পরিপূর্ণ নিষ্ঠা ও একাগ্রতার সাথে নিজেদের মিথ্যা ও অন্যায়ের সাহায্য ও সমর্থনে জান-মাল কোরবান করে দিত।

এতেই প্রতীয়মান হয় যে, যতক্ষণ পর্যন্ত আমল তথা কার্যকলাপের গতি-প্রকৃতি সঠিক না হয়, ততক্ষণ পর্যন্ত শুধুমাত্র নিষ্ঠাই যথেষ্ঠ নয়।

অতঃপর দ্বিতীয় আয়াতে মুসলমানদের ব্যাপারে মদীনার মুনাফেক ও মক্কার মুশরেকদের একটি শৌখ সংলাপ উচ্চত করা হয়েছে যা তাদের জন্য দুর্খ করেই যেন বলা হয়েছিল। তা হচ্ছে এই **عَزَّوَجَلَّ** অর্থাৎ, বদরের যয়দানে যুদ্ধিত্যে এই মুসলমানরা যে এহেন বিরাট শক্তিশালী বাহিনীর বিরুদ্ধে লড়তে এসেছে, তা এই বেচারাদেরকে তাদের দীনই প্রতারণায় ফেলে মৃত্যুর মুখে এনে দাঢ় করিয়েছে। আল্লাহ্ তাআলা তাদের উত্তরে বলেছেন **وَمَنْ يَسْتَوْزِعُ عَنِ الدِّينِ فَإِنَّمَا عَزَّ وَجَلَّ** অর্থাৎ, যে লোক আল্লাহ্ উপর তাওয়াকুল ও ভরসা করে, জেনে রাখো, সে কখনও আপমানিত ও অপদন্ত হয় না। কারণ, আল্লাহ্ তাআলা সব কিছুর উপর প্রাত্মকীল। তাঁর কোশলের সামনে সবার জ্ঞান-বুদ্ধির বিকল হয়ে যায়। মর্যাদ এই যে, তোমরা শুধু বস্ত ও বস্তুজগত সম্পর্কেই অবগত এবং তারই উপর নির্ভর কর। কিন্তু সেই গোপন শক্তি সম্পর্কে তোমাদের কোন খবরই নেই, যা বস্ত ও বস্তুজগতের স্থষ্টা আল্লাহ্ তাআলার ভাস্তুরে রয়েছে এবং যা তাঁর উপর ঈমান ও বিশ্বাস স্থাপনকারী লোকদের সঙ্গে থাকে।

ইদানিংকালেও সরল সোজা ধর্মপ্রাণ মুসলমানদের দেখে তথাকথিত অনেক বিজ্ঞ-বুদ্ধিমান বলে থাকে—এরা সেকেলে, এদের কিছু বলে নাক। কিন্তু এদের মধ্যে যদি আল্লাহ্ উপর পরিপূর্ণ ঈমান ও ভরসা থাকে, তবে

এতে তাদের কিছুই অনিষ্ট হতে পারে না।

আলোচ্য আয়াতসমূহের পূর্ববর্তী দু'আয়াতে কাফেরদের মৃত্যুকালীন আয়াব এবং ফেরেশতাদের সতর্কীকরণের আলোচনা করা হয়েছে। এতে নবী করীম (সাঃ)-কে সম্মোধন করে বলা হয়েছে যে, যখন আল্লাহর ফেরেশতাগাম কাফেরদের রাহ কবজ করছিলেন, তাদের মুখে ও পিঠে আঘাত করছিলেন এবং বলছিলেন যে, আগুনে জুলার আয়াবের স্থান গ্রহণ কর; আপনি যদি সে সময়ে তাদের অবস্থা দেখতেন, তখন আপনি এক ভয়াবহ দৃশ্য দেখতে পেতেন।

তফসীরশাস্ত্রের ইমামগণের কেউ কেউ এ বিবরণকে সে সমস্ত কোরায়েশ কাফেরের অবস্থা বলে সাব্যস্ত করেছেন, যারা বদর যুদ্ধে মুসলমানদের যোকাবেলায় অবতীর্ণ হয়েছিল এবং আল্লাহ তাআলা মুসলমানদের সাহায্যের জন্য ফেরেশতা বাহিনী পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। এক্ষেত্রে এর অর্থ হবে এই যে, বদর যুদ্ধে যে সব কাফের সর্দার নিহত হয় তাদের মৃত্যুতে ফেরেশতাদের হাত ছিল। তারা তাদেরকে সামনের দিক দিয়ে তাদের মুখে এবং পেছন দিক থেকে তাদের পিঠে আঘাত করে তাদের হত্যা করছিলেন আর সেই সঙ্গে আখেরাতে জাহানামের আয়াব সম্পর্কে তাদের সবাদ দিয়ে দিচ্ছিলেন।

আর যারা আয়াতের শব্দের ব্যাপকতারভিত্তিতে এর বিষয়বস্তুকেও ব্যাপক হিসাবেই গ্রহণ করেছেন তাঁদের ব্যাখ্যা অনুযায়ী আয়াতের অর্থ হবে এই যে, যখন কোন কাফের মৃত্যুবরণ করে, তখন মণ্ডের ফেরেশতা রাহ কবজ করার সময় তার মুখে ও পিঠে আঘাত করেন। কোন কোন রেওয়ায়েতে বর্ণিত আছে যে, তাঁদের হাতে আগুনের চাবুক এবং লোহার গদা থাকে যার দুরা মরগোম্বুখ কাফেরকে আঘাত করা হয়। কিন্তু যেহেতু এই আয়াবের সম্পর্ক জড়জড়গতের সাথে নয়, বরং কবর জগতের সাথে যাকে বরষথ বলা হয়, কাজেই এই আয়াব সাধারণতঃ চোখে দেখা যায় না।

সেইজন্যই রসূলে করীম (সাঃ)-কে সম্মোধন করে বলা হয়েছে, যদি আপনি দেখতেন, তবে বড়ই করশ দৃশ্য দেখতে পেতেন। এতে বোঝা যাচ্ছে যে, মৃত্যুর পর আলয়ে বরষথেও অর্ধাৎ, মৃত্যুর পর থেকে কেয়ামতের বিচারের পূর্ব পর্যন্ত সময়ের কাফেরদের উপর আয়াব হয়ে থাকে। তাই তা সাধারণভাবে দেখা যায় না। কোরাআন মজীদের অন্যান্য আয়াতে এবং হাদীসের বর্ণনাতেও কবর আয়াবের ব্যাপারে বিপুল আলোচনা রয়েছে।

দ্বিতীয় আয়াতে কাফেরদেরকে সম্মোধন করে বলা হয়েছে, মুনিয়াও আখেরাতে এ আয়াব তোমাদের নিজের হাতেরই অর্জিত। সামাজিক কাজকর্ম যেহেতু হাতের দ্বারা সম্পাদিত হয়, সেহেতু এখানেও হাতের উল্লেখ করা হয়েছে। মর্মার্থ হল এই যে, এসব আয়াব তোমাদের নিজেদের আমলেরই ফলাফল। আর একথা সত্য যে, আল্লাহ তাঁর বন্দুর উপর যুলুমকারী নন যে, অকারণেই কাউকে আয়াবে নিপত্তি করে দেবেন।

তৃতীয় আয়াতে বলা হয়েছে যে, এসব অপরাধীর উপর আল্লাহ তাআলার এই আয়াব নতুন কিছু নয়, বরং এটাই আল্লাহ তাআলার সাধারণ রীতি যে, তিনি তাঁর বন্দুদের হেদায়েতের জন্য তাদেরকে জ্ঞান-বুদ্ধি দান করেন, আশে-পাশে তাদের জন্য এমন অসংখ্য বিষয় বিদ্যমান থাকে যেগুলো নিয়ে চিন্তা-ভাবনা করলেই তারা আল্লাহ তাআলার অসীম কূদরত ও মহত্ব সম্পর্কে জানতে পারে এবং অসম্ভব সৃষ্টিকে আর তাঁর সাথে শরীক করে না। তদুপরি অতিরিক্ত সতর্কীকরণের জন্য নবী-রসূল পাঠান। আল্লাহর রসূল তাদের বুরাতে ও বেরাতে সামান্যতম ক্রটিও রাখেন না। তাঁরা তাদেরকে মুজেয়া আকারে আল্লাহ তাআলার ভয়নক ক্ষমতার দৃশ্যবলীও দেখান। তারপরেও যখন কোন ব্যক্তি বা সম্প্রদায় এ সমস্ত বিষয়ে চোখ বজ করে নেয় এবং খোরাক সতর্কতার কোনটিতেই কান দেয় না, তখন এহেন লোকদের ব্যাপারে আল্লাহ তাআলার রীতি হল এই যে, পৃথিবীতেও তাদের উপর আয়াব নেমে আসে এবং আখেরাতেও অস্তিত্বে আয়াবে বন্দী হয়ে যায়। এরশাদ হয়েছে - **كَذَّابٌ إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَالْأَزْبَانَ مُفْلِحٌ** । دাব - অর্ধাৎ, রীতি, অভ্যাস। অর্ধাৎ, ফেরাউনের অনুসারী এবং তাদের পূর্ববর্তী কাফের ও উক্ত লোকদের ব্যাপারে আল্লাহ তাআলার রীতি সম্পর্কে গোটা খিলু জানতে পেরেছে যে, তিনি ফেরাউনকে তাঁর সমস্ত আভ্যন্তর ও প্রভাব-প্রতিপন্থিসহ সাগরে ভূবিয়ে দিয়েছেন এবং তাঁর পূর্ববর্তী আদাদ ও সামুদ্র জাতিসমূহকে বিভিন্ন প্রকৃতির আয়াবের মাধ্যমে খসে করে দিয়েছেন। এরশাদ হচ্ছে :

كَفَرُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ قَاتَلُوا هُنَّ مُلْكُوْتُونْ । অর্ধাৎ, তাঁরা আল্লাহ তাআলার আয়াত ও নির্দশনসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্থ করলে তখন আল্লাহ তাআলা তাদেরকে স্থীয় আয়াবে নিপত্তি করেছেন। **فَقَوْمٌ أَفْلَقْتُ** । আল্লাহ তাঁর অত্যন্ত শক্তিশালী, কোন ক্ষমতাবানই নিজের শক্তির বলে তাঁর আয়াব থেকে অব্যাহতি পেতে পারে না। আর আল্লাহ তাআলার শান্তি ও অত্যন্ত কঠিন।

ذَلِكَ يَأْنَ اللَّهُ لَمْ يُكُنْ مُغَيْرًا لِعَهْدِهِ أَنْعَمَ عَلَى قَوْمٍ حَتَّى
يُعَذِّبُ وَمَا يَأْنَقُهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ لَكُلُّ أَبٍ إِلَى
فَرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كُلُّ بُوَابَاتٍ رَبِّهِمْ فَاهْلَكُتُمْ
۝ بِذَلِكُمْ وَأَغْرَقْنَا إِلَى فَرْعَوْنَ وَكُلُّ كَانُوا ظَلَمِينَ
۝ إِنَّ شَرَّ الدُّوَّارِ إِنَّ حَدَّدَ اللَّهُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ
۝ الَّذِينَ عَاهَدُتْ مِنْهُمْ ثُمَّ نَسِّقُهُمْ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ
۝ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَقْنَعُونَ ۝ فَمَا تَقْنَعُهُمْ فِي الْحَرْبِ مُقْتَدِرُ
۝ مَنْ حَلَفَهُمْ لِعَاهُمْ بَيْنَ لَيْلَتَيْنِ ۝ وَإِمَامًا تَأْفَقَ مِنْ قَوْمٍ
۝ خِيَانَةً فَأَيَّدَ اللَّهُمْ عَلَى سَوَاءِ إِنَّ اللَّهَ لَكَيْبُوتُ الْجَاهِلِينَ
۝ وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبِقُوا لِأَنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَ
۝ أَعْدُوا لَهُمْ مَا سَطَعَ لَمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْعَيْلِ
۝ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرُونَ مِنْ دُونِهِمْ
۝ لَا يَعْلَمُهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تَنْقِعُوا إِنْ شَيْءٍ فِي سَيِّئِ
۝ الْكَوْفَى إِلَيْكُمْ وَإِنَّمَا لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ جَنَحُوا لِلشَّرِّ
۝ فَاجْنِحُهُمْ لَهَا وَلَا يُكَلِّ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيمُ الْعَلِيهِ

(১৩) তার কারণ এই যে, আল্লাহ্ কখনও পরিবর্তন করেন না সে সব নেয়ামত, যা তিনি কোন জাতিকে দান করেছিলেন, যতক্ষণ না সে জাতি নিজেই পরিবর্তিত করে দেয় নিজের জন্য নির্ধারিত বিষয়। বস্তুত আল্লাহ্ শুক্রকরী, মহাজ্ঞানী। (১৪) যেমন ছিল রীতি ফেরাউনের বশ্শধর এবং যারা তাদের পূর্বে ছিল, তারা যিথ্যাপ্তিপন্থ করেছিল সীয় পালনকর্তার নির্দেশসমূহকে। অতঙ্গের আধি তাদেরকে ধর্ম করে দিয়েছি তাদের পাশের দরজ এবং ডুবিয়ে মেরেছি ফেরাউনের বশ্শধরদেরকে। বস্তুত এরা সবাই ছিল যালেম। (১৫) সমস্ত জীবের যাকে আল্লাহ্ নিকট তারাই সবচেয়ে নিকট, যারা অবৈকারকী হয়েছে, অতঙ্গের আর ঝীমান আনেনি। (১৬) যাদের সাথে তুমি চুক্তি করেছ তাদের মধ্য থেকে অতঙ্গের প্রতিবার তারা নিজেদের কৃত চুক্তি লংঘন করে এবং তয় করে না। (১৭) সুতোৎ যদি কথনো তুমি তাদেরকে যুক্তে পেয়ে যাও, তবে তাদের এমন শাস্তি দাও, যেন তাদের উভরসূরিয়া তাই দেখে পালিয়ে যাও; তাদেরও যেন শিকা হয়। (১৮) তবে কোন সম্প্রদায়ের ধোকা দেয়ার ব্যাপারে যদি তোমাদের ভয় থাকে, তবে তাদের চুক্তি তাদের দিকেই ছুড়ে ফেলে দাও এমনভাবে যেন হয়ে যাও তোমরা ও তারা সম্যান। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ধোকাবাজ, প্রতারককে পছন্দ করেন না। (১৯) আর কাফেররা যেন একধা মনে না করে যে, তারা বেঁচে গেছে কখনও এরা আমাকে পরিশ্রান্ত করতে পারবে না। (২০) আর প্রস্তুত কর তাদের সাথে যুক্তের জন্য যাই কিছু সন্তুষ্ট করতে পার নিজের শক্তি সামর্থ্যের মধ্য থেকে এবং পালিত ছাড়া থেকে, যেন প্রভাব পড়ে আল্লাহ্ র শক্রদের উপর এবং তোমাদের শক্রদের উপর আর তাদেরকে ছাড়া অন্যান্যদের উপরও যাদেরকে তোমরা জান না; আল্লাহ্ তাদেরকে ঢেনে। বস্তুত যা কিছু তোমরা ব্যয় করবে আল্লাহ্ র রাহে, তা তোমরা পরিশূলিত করে পাবে এবং তোমাদের কোন হক অপূর্ণ থাকবে না। (২১) আর যদি তারা সংকি করতে আগ্রহ প্রকাশ করে, তাহলে তুমি সে দিকেই আগ্রহী হও এবং আল্লাহ্ র উপর ভরসা কর। নিঃসন্দেহে তিনি শুক্রকরী, পরিজ্ঞাত।

আনুষ্ঠানিক জ্ঞাতব্য বিষয়

৫৩ নং আয়াতে আল্লাহ্ রাববুল আলামী তাঁর নেয়ামতের স্থায়িত্বের জন্য এবং তা অব্যাহত রাখার জন্য একটি মূলনীতি বর্ণনা করেছেন। এরশাদ হয়েছে-

ذَلِكَ يَأْنَ اللَّهُ لَمْ يُكُنْ مُغَيْرًا لِعَهْدِهِ أَنْعَمَ عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُعَذِّبُ وَ
يَأْنَقُهُمْ

অর্থাৎ, আল্লাহ্ তাআলা কোন জাতিকে যে নেয়ামত দান করেন তিনি তা ততক্ষণ পর্যন্ত বদলান না, যে পর্যন্ত না সে জাতি নিজেই নিজেদের অবস্থা ও কার্যকলাপ বদলে দেয়।

এখানে প্রথম লক্ষণীয় যে, আল্লাহ্ নেয়ামত দান করার অন্য কোন মূলনীতি বর্ণনা করেননি। না সে জন্য কোন রকম বাধ্যবাধকতা ও শর্তাশীর্ণ আরোপ করেছেন, না কারো কোন সংকর্মের উপর তা নির্ভরশীল রয়েছে। তার কারণ যদি এমনই হতো, তবে সর্বপ্রথম নেয়ামত আমাদের অস্তিত্ব যাতে আল্লাহ্ র আচর্যজনক শিল্পকর্মের হাজারো বিস্ময়কর নেয়ামতের সমাবেশ ঘটানো হয়েছে—বলাইবাহল্য, এসব নেয়ামত সে সময় দান করা হয়, যখন না ছিলাম আমরা, না ছিল আমাদের কোন আমল বা কাজকর্ম।

কাজেই যদি আল্লাহ্ তাআলার নেয়ামত ও অনুগ্রহসমূহ বাস্তার সংকর্মের অপেক্ষা থাকত, তবে আমাদের অস্তিত্বই স্থাপিত হতো না।

সুতোৎ আল্লাহ্ তাআলার নেয়ামত ও রহমত তথা তাঁর দান ও করমা তাঁর রাববুল আলামীন ও রাহমানুররাহীম শুল্পেই প্রকৃতিগত ফসল। অবশ্য এ সমস্ত নেয়ামতের স্থায়িত্বের জন্য একটা নিয়ম বা মূলনীতি রয়েছে। যা এ আয়াতে এভাবে বলা হয়েছে যে, যে জাতিকে আল্লাহ্ তাআলা কোন নেয়ামত দান করেন, ততক্ষণ পর্যন্ত তিনি তা তাদের কাছে থেকে ফিরিয়ে নেন না, যে পর্যন্ত না তারা নিজেরাই নিজেদের অবস্থা ও কার্যকলাপকে পরিবর্তিত করে আল্লাহ্ তাআলার আয়াবকে আমন্ত্রণ জানায়।

অবস্থা পরিবর্তনের অর্থ হচ্ছে ভাল ও সৎ অবস্থা ও কর্মের পরিবর্তে মন্দ অবস্থা ও কার্যকলাপ অবলম্বন করে নেয়া কিংবা আল্লাহ্ তাআলার নেয়ামত আগমনের সময় যে সমস্ত মন্দ ও পাপ কাজে লিপ্ত ছিল নেয়ামত প্রাপ্তির পর তার চেয়ে অধিক মন্দ কাজে লিপ্ত হয়ে পড়া।

এই বিশেষণের দ্বারা একধা বোঝা গেল যে, বিগত আয়াতগুলোতে যে সমস্ত জ্ঞাতি-সম্প্রদায়ের আলোচনা করা হয়েছে অর্থাৎ, কোরাণের গোত্রের কাফেররা এবং ফেরাউনের সম্প্রদায়; এ আয়াতের সাথে তাদের সম্পর্ক এ কারণে যে, এরা যদিও আল্লাহ্ তাআলার নেয়ামতপ্রাপ্তির সময়ও তেমন কোন ভাল অবস্থায় ছিল না; সবাই ছিল মুশীরক ও কাফের, কিন্তু নেয়ামতপ্রাপ্তির পর এরা নিজেদের মন্দাচার ও অসৎ কর্মে পূর্বের চাইতে বহুগুণে বেশী তৎপর হয়ে উঠে।

ফেরাউনের বশ্শধররা বনী-ইসরাইলদের উপর নানা করম অত্যাচার-উৎপীড়ন আরম্ভ করে এবং হযরত মুসা (আঃ)-এর মোকাবেলা ও বিরুদ্ধাচারণে প্রবৃত্ত হয়। যা ছিল তাদের পূর্ববর্তী অপরাধে আরেকটি সংযোজন। এতেকরে তারা নিজেদের অবস্থাকে অধিকতর কল্পাশের

দিকে প্রত্যাবর্তিত করে দেয়। তখন আল্লাহ তাআলা ও তাঁর নেয়ামতকে বিপদাপদ ও শাস্তি-সাজ্জায় বদলে দেন। তেমনিভাবে মক্কার কোরায়েশেরা যদিও মুশরিক ও বদকার ছিল, কিন্তু তাঁর সাথে সাথে তাদের মাঝে কিছু সংকর্ম, সেলাহ-রেহমী, তথা স্বজনবাস্ত্বল্য, মেহমান-নাওয়ায়ী তথা অতিথিপরায়ণতা, হাজীদের সেবা, বায়তুল্লাহর প্রতি সম্মানবোধ প্রভৃতি কিছু সদগুণ ও বিদ্যমান ছিল। আল্লাহ তাআলা তাদের জন্য দীন-দুনিয়ার নেয়ামতরাজির দরজা খুলে দিয়েছেন; দুনিয়াতে তাদের ব্যবসা-বাণিজ্যের উন্নতি দান করেছেন। যেসব দেশে কারো বাণিজ্যিক কাফেলা নিরাপদে অতিক্রম করতে পারত না সেসব দেশে—যেমন, সিরিয়া ও ইয়ামেন তাদের বাণিজ্যিক কাফেলা যেত এবং একান্ত নিরাপদে লাভবান হয়ে ফিরে আসত।

আর দীনের দিক দিয়ে সে মহা-নেয়ামত তাদের দান করা হয়েছে যা বিগত কোন জাতি-সম্পদায়ই পায়নি। তাদেরই মাঝে আবির্ভূত হন নবীকুল শিরোমণি সর্বশেষ নবী (সাঃ) এবং তাদেরই মাঝে অবতীর্ণ হয় আল্লাহ তাআলার সর্বশ্রেষ্ঠ মহাত্মা কোরআন করীম।

কিন্তু এরা আল্লাহ তাআলার এসমস্ত দান ও অনুগ্রহের জন্য শুকরিয়া আদায় করা, এর যথোর্থ মর্যাদা দান এবং এগুলোর মাধ্যমে নিজেদের অবস্থার সংশোধন করার পরিবর্তে আগের চেয়েও বেশী পঙ্কলতায় মজে যায়। সেলাহ-রেহমী পরিহার করে মুসলমান হয়ে যাওয়ার অপরাধে নিজ আত্মস্মুত্ত্বের উপর চরম বর্বরতাসূলত উৎপীড়ন চালাতে আরম্ভ করে, অতিথিপরায়ণতার পরিবর্তে সেই মুসলমানদের জন্য দানা-পানি বক্ষ করার প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করে, হাজীদের সেবা করার পরিবর্তে মুসলমানদের হরামে প্রবেশে পর্যন্ত বাধা দান করতে থাকে। এগুলো ছিল সেসব অবস্থা যাকে কোরায়েশ কাফেরেরা পরিবর্তিত করে ফেলেছিল। এরই পরিপন্থিতে আল্লাহ তাআলা তাঁর নেয়ামতসমূহকে বিপদাপদ ও আয়াবে রূপান্তরিত করে দেন। ফলে এরা দুনিয়াতেও অপদৃষ্ট হয় এবং যে সত্তা দুনিয়া ও আখেরাতের জন্য রাহমাতুল লিল আলামীন হয়ে আগমন করেছিলেন তাঁরই মাধ্যমে এরা নিজেদের মৃত্যু ও ধৰ্মসকে আমন্ত্রণ জানায়।

তফসীরে-মাযহায়ীতে নির্ভরযোগ্য ইতিহাস গ্রন্থের উক্তি সহকারে উল্লেখ করা হয়েছে যে, কিলাব ইবনে মুররা যিনি রসূলে করীম (সাঃ)-এর বৎশ পরম্পরায় তৃতীয় পুরুষে পরদাদা হিসাবে গণ্য। তিনি প্রথম থেকেই দীনে-ইবরাহীমী ও ইসমাঈলীর অনুগামী ছিলেন এবং বংশনুক্রমিকভাবে এ দীনের নেতৃত্ব ও পোরোহিত তাদেরই হাতে ন্যস্ত ছিল। কোসাই ইবনে কিলাবের সময়ে তাদের মধ্যে মৃত্তি উপাসনার সূচনা হয়। তাঁর পূর্বে তাদের ধর্মীয় নেতা ছিলেন কা'আব ইবনে লুওয়াই। তিনি জুমার দিন যাকে তাদের ভাষায় ‘আরোহিয়া’ বলা হয় (সমাজের) সবাইকে সমবেত করে ভাষণ দিতেন এবং বলতেন যে, তাঁর সন্তানবর্গের মাঝে শেষনবী (সাঃ)-এর জন্য হবে। তাঁর অনুসরণ ও আনুগত্য করা সবার জন্য অপরিহার্য হবে। যে লোক তাঁর উপর ঈমান আনবে না, তাঁর কোন আমলই কবুল হবে না। মহানবী (সাঃ) সম্পর্কে তাঁর আরবী কবিতা জাহেলিয়াত আমলের কবিদের মধ্যে খুবই প্রসিদ্ধি ও জনপ্রিয়তা অর্জন করেছিল। এই কোসাই ইবনে কিলাব সমস্ত হাজীর জন্য খাবাপিনার ব্যবস্থা করতেন। এমনকি এ দায়িত্বটি মহানবী (সাঃ)-এর বৎশে তাঁর আমলেও বলবৎ ছিল। এই ইতিহাসের দ্বারা একথাও বলা যেতে পারে যে, কোরায়েশদের পরিবর্তনের

মর্ম হল দীনে-ইবরাহীমী পরিহার করে মৃত্তি উপাসনা আরম্ভ করা।

যাহোক, আয়াতের প্রতিপাদ্যে এ কথা বোঝা যাচ্ছে যে, কেন কেন সময় আল্লাহ তাআলা তাঁর নেয়ামত এমন কোন কোন লোককেও নান করেন, যে তাঁর আমল বা কর্মের দ্বারা তাঁর যোগ্য নয়, কিন্তু প্রদত্ত ইস্তেজে পর যদি সে নিজের আমল বা কর্মধারা সংশোধন করে কল্পনে নিজে ফিরাবের পরিবর্তে মন্দ কাজের দিকেই আরো বেশী উৎসাহী হয়ে পড়ে, তখন প্রদত্ত নেয়ামত তাঁর কাছ থেকে ছিনিয়ে নেয়া হয় এবং সে সেই আল্লাহর আয়াবের যোগ্য হয়ে পড়ে।

আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে—**وَإِنَّ اللَّهَ سَيِّدُ عَالَمِينَ** আল্লাহ তাদের প্রতিটি কথবার্তা শনেন এবং তাদের সমস্ত আমল ও কার্যকলাপ জানেন। এতে কোন রকম ভুল-বিভাসির কোনই অবকাশ নেই।

উল্লেখিত আয়াতগুলোর মধ্যে প্রথম আয়াতের বিষয়বস্তু কৃত্তুব্যাবস্থাও প্রায় তেমনি, যা এক আয়াত আগেই আলোচিত হয়েছে।

এতে **وَإِنَّ شَرَاللَّهِ وَأَكْبَرَ عَنْ دُنْلَبَةِ الْأَذْرِينَ كَفِرْتِ** এবং **شুব্দটি প্রাপ্তি**—এই বহুবচন। এর আভিধানিক অর্থ ভু-পৃষ্ঠ বিচরণকারী। মানুষসহ যত প্রাণী ভু-পৃষ্ঠে বিচরণ করে সবই এর অন্তর্ভুক্ত। তবে সাধারণ প্রচলনে এ শব্দটি বিশেষ করে চূত্পদ জীবের ক্ষেত্রেই ব্যবহৃত হয়। যেহেতু নিয়ুজিত অনুভূতিহীনতার দিক দিয়ে তাদের অবস্থা চূত্পদ জীব-জানোয়ার অপেক্ষাও নীচে নেমে গিয়েছিল, কাজেই তাদেরকে বোঝাতে সিঁড়ে ও শপ্দটি ব্যবহার করা হয়েছে। আয়াতের অর্থ সুস্পষ্ট যে, সমস্ত জীবজীব ও মানুষের মধ্যে এরাই সবচেয়ে নিকৃষ্টতর। আয়াতের শেষাংশে রয়েছে—

অর্থাৎ, এরা ঈমান আনবে না। মর্মার্থ হচ্ছে এই যে, আল্লাহ তাআলা তাদেরকে যেসব যোগ্যতা দান করেছিলেন, তাঁরা সেই সবই হারিয়ে ফেলেছে এবং চূত্পদ জীব-জানোয়ারেরই মত পানাহর ও নিদ্রা-জাগরণকেই জীবনের চরম ও পরম উদ্দেশ্য সাব্যস্ত করে নিয়েছে। কাজেই ঈমান পর্যন্ত তাদের পৌছা হবে না।

হযরত সাইদ ইবনে জুবায়ের (রাঃ) বলেছেন যে, এ আয়াতটি ইহুল সম্পদায়ের ছ'জন লোক সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে যাদের ব্যাপারে আল্লাহ তাআলা পূর্বাহৈই সংবাদ দিয়েছেন যে, এরা শেষ পর্যন্ত ইহুল আনবে না।

— আয়াতটি যদীনার ইহুলী এবং বনু-কোরায়া ও বনু-নাবীর সম্পর্কে নাযিল হয়েছে। পূর্ববর্তী আয়াতগুলো মক্কার মুশরিকদের উপর বদর যদিনে মুসলমানদের মাধ্যমে আল্লাহর আয়াব অবতীর্ণ হওয়ার বিষয় আলোচনা এবং পূর্ববর্তী উম্মতের কাফেরদের সাথে তাঁনে সামঞ্জস্যের বর্ণনা ছিল। এ আয়াতে সে যালেম দলের আলোচনা করা হয়েছে যারা যদীনায় হিজরতের পর মুসলমানদের জন্য আন্তিমের সাথে পরিণত হয় এবং যারা একদিকে মুসলমানদের বন্ধুত্ব ও স্বীক্ষ্যতার দরীয়া ছিল এবং অপরদিকে মক্কার কাফেরদের সাথে মুসলমানদের বিরুদ্ধ বড়মন্ত্র করত। ধর্মযতের দিক দিয়ে এরা ছিল ইহুলী। মক্কার মুশরিকদের মাঝে আবু-জাহল যেমন ইসলামের বিরুদ্ধে সবচেয়ে অগ্রবর্তী হিসেবে তেমনি যদীনার ইহুলীদের মধ্যে এ কাজের নেতা ছিল কা'আব ইবন-

আশরাফ।

রসূলে করীম (সা:) হিজরত করে মদীনায় চলে আসার পর মুসলমানদের ক্রমবর্ধমান প্রভাব-প্রতিপন্থি লক্ষ্য করে এরা ভীত হলেও আদেশ মনে ইসলামের প্রতি শক্তির এক দাবদাহ জ্বলেই যাছিল।

ইসলামী জাতীয়তা : রসূলে করীম (সা:) মদীনায় আগমনের পর ইসলামী রাজনীতির সর্বপ্রথম বুনিয়াদ প্রতিষ্ঠিত করেন। মুহাম্মদীন ও আনসারদের স্বদেশী ও স্বজাতীয় সম্প্রদায়িকতাকে মিটিয়ে দিয়ে ইসলামের নামে এক নতুন জাতীয়তা প্রতিষ্ঠা করেন। মুহাম্মদীন ও আনসারদের বিভিন্ন গোত্রেকে ভাই-ভাইয়ে পরিণত করে দেন। আর হ্যুর (সা:)-এর মাধ্যমে আল্লাহ্ তাআলা আনসারদের সে সমষ্ট বিরোধেও দূর করে দেন যা শতাব্দীর পর শতাব্দী থেকে চলে আসছিল। এবং মুহাম্মদীনদের সাথেও তিনি পারম্পরিকভাবে ভাই ভাই সম্পর্ক স্থাপন করেন।

ইহুদীদের সাথে মৈত্রী চুক্তি : হিজরতের পর দেখা যায়, মুসলমানদের প্রতিপক্ষ ছিল দু'টি। (১) মক্কার মুশরেকীন, যাদের অভ্যাচার-উৎপৌড়ন মক্কা তাগ করতে বাধ্য করছিল এবং (২) মদীনার ইহুদীর্ব, যারা এখন মুসলমানদের প্রতিবেশী হয়েছিল। এদের মধ্য থেকে ইহুদীদের সাথে এক চুক্তি সম্পাদন করা হয়, এবং একটা বিস্তারিত প্রতিজ্ঞা পত্র লেখা হয়। এই চুক্তির প্রতি আনুগত্য মদীনা এলাকার সমষ্ট ইহুদী এবং মুসলমান, আনসার ও মুহাম্মদীনদের উপর আরোপ করা হয়। চুক্তির পূর্ণ ভাষ্য ইবনে-কাসীর 'আলবেদায়াহ্ ওয়ালেন্হায়াহ' গ্রন্থে এবং সীরাতে ইবনে-হেশাম প্রভৃতি গ্রন্থে লিপিবদ্ধ রয়েছে। বস্তুতঃ এর সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ অংশ ছিল এই যে, মদীনার ইহুদিগণ মুসলমানদের বিরুদ্ধে কোন প্রকাশ্য কি গোপন সাহায্য করবে না। কিন্তু এরা বদর যুদ্ধের সময় সম্পাদিত চুক্তি লংঘন করে মক্কার মুশরেকদেরকে অস্ত্রশস্ত্র ও যুদ্ধের সাঙ্গ-সরঞ্জাম দিয়ে সাহায্য করে, তবে বদর যুদ্ধের ফলাফল খন্থন মুসলমানদের সুস্পষ্ট বিজয় এবং কাফেরদে অপমানজনক পরাজয়ের আকারে সামনে এসে যায়, তখন পুনরায় তাদের উপর মুসলমানদের প্রভাব ও ভীতি প্রবল হয়ে উঠে এবং তারা মহানবী (সা:) এর দরবারে যাত্রির হয়ে ওয়ার পেশ করে যে, এবারে আমাদের ভুল হয়ে গেছে, এবার বিষয়টি ক্ষমা করে দিন, ভবিষ্যতে আর এমনভাবে আমরা চুক্তি লংঘন করবন।

মহানবী (সা:) ইসলামী গান্ধীর, দয়া ও সহনশীলতার প্রেরিতে যা তাঁর অভ্যাস ছিল আবারও তাদের সাথে চুক্তি নবায়ন করে নিলেন। কিন্তু এরা নিজেদের অসৎ স্বভাব থেকে বিরত ছিল না। ওহদের যুদ্ধে মুসলমানদের সাময়িক পরাজয় ও ক্ষতিগ্রস্ত হওয়ার কথা জানতে পেরে তাদের সাহস বেড়ে যায় এবং তাদের সর্দার কা'বা ইবনে আশরাফ মক্কা যিয়ে মক্কার মুশরেকদের পরিপূর্ণ প্রস্তুতি নিয়ে মুসলমানদের উপর আক্রমণ করতে উদ্ধৃত করে এবং আশুস দেয় যে, মদীনার ইহুদীয়া তোমাদের সাথে থাকবে।

এটা ছিল তাদের দ্বিতীয়বারে চুক্তি লংঘন যা তারা ইসলামের বিরুদ্ধে করেছে। আলোচ্য আয়াতে এভাবে বার বার চুক্তি লংঘনের কথা উল্লেখ করে তাদের দুর্ভিতির বিষয় বর্ণনা করা হয়েছে যে, এরা হচ্ছে ঐ সমষ্ট লোক, যাদের সাথে আপনি চুক্তি সম্পাদন করে নিয়েছেন, কিন্তু এরা

প্রতিবারই সে চুক্তি লংঘন করে চলছে। আয়াতের শেষাংশে এরশাদ হয়েছে : ﴿وَمَا يَنْهَا مُحَمَّدٌ عَنِ الْأَرْبَعِ أَر্ধَيْنَ﴾ অর্থাৎ, এরা ভয় করে না। এর মর্মার্থ এও হতে পারে যে, এ হতভাগ্যরা যেহেতু দুনিয়ার লোভে উদ্ধাদ ও অজ্ঞান হয়ে আছে, তাদের মনে আখেরাতের কোন চিন্তাই নেই। কাজেই এরা আখেরাতের আয়াবকে ভয় করে না। এছাড়া এও হতে পারে যে, এহেন দুর্বাচার ও চুক্তি লংঘনকারী লোকদের যে অনুভ পরিণতি পৃথিবীতেই হয়ে থাকে এরা নিজেদের গাফলতী ও অজ্ঞানতার দরুন সে ব্যাপারেও ভয় করে না।

অতঃপর সমগ্র বিশুই স্বচক্ষে দেখে নিয়েছে যে, এসব লোক নিজেদের দুর্ভৰ্মের শাস্তি পৃথিবীতেও ভোগ করেছে। আবু জাহলের মত কাআব ইবনে আশরাফ নিহত হয়েছে এবং মদীনার ইহুদীদেরকে দেশছাড়া করা হয়েছে।

فَمَا تَفْعَلُونَ فِي الْأَرْضِ يُنْهَى بِهِ إِلَيْنَا

এতে ﴿وَمَا تَفْعَلُونَ﴾ শব্দটির অর্থ, তাদের উপর ক্ষমতা লাভ করা। আর শুরু থাক আর উপর ত্বরণ থেকে গঠিত হয়েছে। এর প্রকৃত অর্থ বিতাড়িত এবং বিক্ষিপ্ত করে দেয়া। অতএব, আয়াতের অর্থ হবে যে, “আপনি যদি কোন যুদ্ধে তাদের উপর ক্ষমতা লাভে সমর্থ হয়ে যান, তবে তাদেরকে এমন কঠোর শাস্তি দিন যা অন্যান্যের জন্যও দ্রষ্টান্ত হয়ে যায়।” তাদের পশ্চাতে যারা তাদের সহায্যতা ও ইসলামের শক্তিতায় লেগে আছে তারাও যেন একথা উপলব্ধি করে নেয় যে, এখান থেকে পালিয়ে আপ দীচানোই কল্যাণ। এর মর্ম হল এই যে, এদেরকে এমন শাস্তিই যেন দেয়া হয়, যা দেখে মক্কার মুশরেকীন ও অন্যান্য শক্তি সম্প্রদায়গুলোও প্রভাবিত হবে এবং ভবিষ্যতে মুসলমানদের মোকাবেলা করার সাহস করবে না।

আয়াতের শেষাংশে ﴿وَمَا يَنْهَا مُحَمَّদٌ عَنِ الْأَرْبَعِ أَر্ধَيْنَ﴾ বলে রাববুল আলামীনের ব্যাপক রহমতের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, এই সুকঠিন দ্বিতীয়মূলক শাস্তির প্রকৃত উদ্দেশ্য প্রতিশোধ গ্রহণ কিংবা প্রতিহিসা চরিতার্থ করা নয় বরং এতে তাদেরই কল্যাণ যে, হয়তো বা এহেন অবস্থা দেখে এরা কিছুটা চেতনা ফিরে পাবে এবং নিজেদের কৃতকর্মের জন্য অনুত্পন্ন হয়ে নিজেদের সংশোধন করে নেবে।

সক্ষি চুক্তি বাতিল করার উপায় : পরবর্তী আয়াতে রসূলে মকবুল (সা:)—ক যুজ ও সর্বিজ আইনসংক্রান্ত কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ ধারা বলে দেয়া হয়েছে। এতে যদি চুক্তির দ্বিতীয় পক্ষের দিক থেকে বিশ্বাসঘাতকতা অর্থাৎ, চুক্তি লংঘনের আশঙ্কা সৃষ্টি হয়ে যায়, তবে চুক্তির বাধ্যবাধকতাকে অঙ্গুল রাখা অপরিহার্য নয়। কিন্তু চুক্তিকে সম্পূর্ণভাবে বাতিল করে দেয়ার পূর্বে তাদের বিরুদ্ধে কোন পদক্ষেপ গ্রহণ করাও জারীয় নয়। বরং এর বিশুদ্ধ পথা হল এই যে, প্রতিপক্ষকে শাস্তি পরিস্থিতিতে এবং অবকাশের অবস্থায় এ ব্যাপারে অবহিত করে দিতে হবে যে, তোমাদের কৃচিলতা ও বিরুদ্ধাচারণের বিষয়টি আমাদের নিকট প্রকাশ হয়ে পড়েছে কিংবা তোমাদের আচার-আচরণ আমাদের সন্দেহজনক বলে মনে হচ্ছে, তাই আমরা আগামীতে এই চুক্তি পালনে বাধ্য থাকব না; তোমাদেরও সব রকম অধিকার থাকবে যে, তোমরা আমাদের বিরুদ্ধে যা ইচ্ছা করতে পার। আয়াতের কথাগুলো হল এইঃ

وَإِنَّمَا نَخَافُ مِنْ قَوْمٍ خَيَانَةً فَإِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَكْبَرُ

الْعَيْنَ

অর্থাৎ, আপনার যদি কোন চুক্তিবজ্জ্বল সম্প্রদায়ের ব্যাপারে চুক্তি ভঙ্গের অশঙ্কা হয়, তবে তাদের চুক্তি তাদের দিকে এমনভাবে ফিরিয়ে দেবেন যেন আপনারা এবং তারা সমান সমান হয়ে যান। কারণ, আল্লাহ খেয়ানতকারীদেরকে পছন্দ করেন না।

অর্থাৎ, যে জাতির সাথে কোন সঞ্চিত সম্পাদিত হয়ে গেছে, তার মোকাবেলায় কোন রকম সামরিক পদক্ষেপ খেয়ানতের অন্তর্ভুক্ত। আর আল্লাহ খেয়ানতকারীদেরকে পছন্দ করেন না। যদি এ খেয়ানত কাফের শক্তির সাথেও করা হয়, তবুও তা জায়েয় নয়। অবশ্য যদি অপরপক্ষ থেকে চুক্তি ভঙ্গের অশঙ্কা সৃষ্টি হয়, তবে এমনটি করা যেতে পারে যে, তাদেরকে প্রকাশ্যভাবে ঘোষণার মাধ্যমে অবহিত করে দেবেন যে, আগামীতে আমরা এ চুক্তির বাধ্য থাকব না। কিন্তু ঘোষণাটি এমনভাবে হতে হবে যেন মুসলমান ও অপরপক্ষ এতে সমান সমান হয়। অর্থাৎ, এমন অবস্থা যেন সৃষ্টি করা না হয় যে, এই ঘোষণা ও সতর্ককীরণের পূর্ব থেকেই তদের বিরুদ্ধে মোকাবেলা করার প্রস্তুতি নিয়ে নেবে এবং তারা চিন্তামুক্ত হয়ে থাকার দরল প্রস্তুতি নিতে পারবে না। বরং যদি কোন প্রস্তুতি নিতে হয়, তা এই ঘোষণা ও সতর্কীকরণের পরেই নেবেন।

চুক্তির প্রতি শুক্রা প্রদর্শনের একটি বিস্ময়কর ঘটনা : আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসায়ী, ইয়াম আহমদ ইবনে হায়াল (রহঃ) প্রমুখ সুলায়ম ইবনে ‘আমের এর রেওয়ায়েতক্রমে উচ্ছৃত করেছেন যে, নিন্দিত এক সময়ের জন্য হয়রত মো’আবিয়া (রাঃ) এবং কোন এক সম্প্রদায়ের সাথে এক যুক্তিবিত্ত চুক্তি ছিল। হয়রত মো’আবিয়া (রাঃ) ইচ্ছা করলেন যে, এই চুক্তির দিনগুলোতে নিজেদের সৈন্য-সামুদ্র ও যুদ্ধের সাজসরঞ্জাম সে সম্প্রদায়ের কাছাকাছি নিয়ে রাখবেন, যাতে চুক্তির মেয়াদ শেষ হওয়ার সাথে সাথেই শক্তির উপর ঝাপিয়ে পড়া যায়। কিন্তু ঠিক যখন হয়রত মো’আবিয়ার সৈন্য দল সেদিকে রওয়ানা হচ্ছিল, দেখা গেল, একজন বুড়ো লোক ঘোড়ায় চড়ে খুব উচ্চেষ্ঠবে না’রা, লাগিয়ে আসছেন যে, *الله أكير الله أكير وفا لاغدرا*— অর্থাৎ, না’রায়ে তকবীরের সাথে তিনি বললেন, সম্পাদিত চুক্তি পূরণ করা কর্তব্য। এর বিরুদ্ধাচারণ করা উচিং নয়। রসুলুল্লাহ (সাঃ) বলেছেন যে, কোন জাতি-সম্প্রদায়ের সাথে কোন সক্ষি বা যুক্তিবিত্ত চুক্তি সম্পাদিত হয়ে গেলে, তার বিরুদ্ধে কোন গিঠ খোলা অথবা বাঁধাও উচিত নয়। যাহোক, হয়রত মো’আবিয়াকে বিষয়টি জানানো হলো। দেখা গেল কথাগুলো যিনি বলেছেন, তিনি হলেন সাহাবী হয়রত আমর ইবনে আয়ুসাহ (রাঃ)। হয়রত মো’আবিয়া ততক্ষণাত্মে স্থীর বাহিনীকে ফিরে আসার নির্দেশ দিয়ে দিলেন, যাতে যুক্তিবিত্তির মেয়াদে সৈন্য স্থাপনার পদক্ষেপের দরল খেয়ানতকারীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে না পড়েন।—(ইবনে কাসীর)

উল্লেখিত আয়াতসমূহের মধ্যে প্রথম আয়াতে সে সমস্ত কাফেরের বিষয় আলোচনা করা হয়েছে, যারা বদর যুক্ত অংশগ্রহণ করেনি বলে বেঁচে গেছে কিংবা অংশ নিয়েও পালিয়ে নিজের প্রাণ রক্ষা করেছে। তাদের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, এরা যেন এমন ধারণা না করে যে, বাস্তুকি পক্ষেই আমরা বেঁচে গেছি। কারণ, বদরের যুক্তি কাফেরদের জন্য এক খোদায়ী আধাৰ। এই পাকড়াও থেকে বেঁচে যাওয়া কারো পক্ষেই সত্ত্ব নয়। সুতরাং বলা হয়েছে— *لَئِنْ يَرْجِعُوا هُنَّ مُؤْمِنُونَ*। অর্থাৎ, এরা নিজেদের চতুরতার দ্বারা আল্লাহকে অপারক করতে পারবে না, তিনি যখনই ওদেরকে ধরতে চাইবেন, তখন এরা এক পা’ও সরতে পারবে না। হয়তো বা পৃথিবীতেই এরা ধরা পড়ে যেতে পারে, না হয় আধেরাতে তো তাদের

আটকে পড়া অবধারিত।

এ আয়াত ইঙ্গিত করে দিচ্ছে যে, কোন অপরাধী পাপী যদি কেন বিপদ ও কষ্ট থেকে মুক্তি পেয়ে যায় এবং তারপরেও যদি তওরা না করে বরং স্থীর অপরাধে অটল-অবিচল থাকে, তবে তাকে এর লক্ষ্য মন করো না যে, সে কৃতকর্ম হয়ে গেছে এবং চিরকালের জন্যেই মুক্তি পেয়ে গেছে, বরং সে সর্বক্ষণই আল্লাহর হাতের মুঠোয় রয়েছে এবং এই অব্যাহতি তার বিপদকে আরো বাড়াচ্ছে যদিও সে তা অনুভব করাতে পারছে না।

জেহাদের জন্য যুদ্ধোপকরণ ও অস্ত্রশস্ত্র তৈরী করা ক্ষমতা; পরবর্তী আয়াতে ইসলামের শক্তি প্রতিরোধ ও কাফেরদের সাথে মোকাবেলা করার জন্যে প্রস্তুতির বিধান বর্ণিত হয়েছে। বলা হয়েছে— *إِذَا أَتَيْتُمُوهُمْ مُهَاجِرَةً*। অর্থাৎ, কাফেরদের বিরুদ্ধে যুদ্ধোপকরণ তৈরী করে নাও যতটা তোমাদের পক্ষে সত্ত্ব। এক্ষেত্রে যুদ্ধোপকরণ তৈরী করার সাথে *إِذَا أَتَيْتُمُوهُمْ مُهَاجِرَةً*—এর শর্ত আরোপ করে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, তোমাদের সফলতা লাভের জন্য এটা অপরিহার্য নয় যে, তোমাদের প্রতিপক্ষের নিকট যে ধরনের এবং যে পরিমাণ উপকরণ রয়েছে তোমাদেরকেও ততটাই অর্জন করতে হবে বরং সামর্থ্য অনুযায়ী যা কিছু উপকরণ জেগাড় করতে পার তাই সগ্রহ করে নাও, তবে সেটুকু যথেষ্ট—আল্লাহর সাহায্য ও সহায়তা তোমদের সঙ্গে থাকবে।

অতঃপর সে উপকরণের কিছুটা বিশ্লেষণ এভাবে করা হয়েছে— *إِذَا أَتَيْتُمُوهُمْ مُهَاجِرَةً* অর্থাৎ, মোকাবেলা করার শক্তি সঞ্চয় কর। এতে সমস্ত যুদ্ধোপকরণ, অস্ত্রশস্ত্র, যানবাহন প্রভৃতি অস্ত্রভুক্ত এবং শরীরচার্চা ও সমর বিদ্যা শিক্ষা করারও অস্ত্রভুক্ত। কোরআন করীয় এখানে তৎকাল প্রচলিত অস্ত্রশস্ত্রের কোন উল্লেখ করেনি, বরং ব্যাপক অর্থবোধক শব্দ ‘শক্তি’ ব্যবহার করে ইঙ্গিত দিয়েছে, ‘শক্তি’ প্রত্যেক যুগ, দেশ ও জাতি অনুযায়ী বিভিন্ন রকম হতে পারে। তৎকালীন সময়ের অস্ত্র লি তৌর-তলোয়ার, বর্ণ প্রভৃতি। তারপরে বন্দুক-তোপের যুগ এসেছে। তারপর এখন চলছে বোমা, রকেটের যুগ। ‘শক্তি’ শব্দটি এ সবকিছুতে ব্যাপক। সুতরাং যে কোন বিদ্যা ও কোশল শিক্ষা করার প্রয়োজন হবে সেসবই যদি এই নিয়মে হয় যে, তার মাধ্যমে ইসলাম ও মুসলমানদের শক্তি কে প্রতিষ্ঠিত করা এবং কাফেরদের মোকাবেলা করা হবে, তাহলে তাঁ জেহাদেরই শামিল।

বিশুদ্ধ হাদীসসমূহে রসুলুল্লাহ (সাঃ) যুদ্ধোপকরণ সংগ্রহ করা এবং সেগুলো ব্যবহার করার কায়দা—কোশল অনুশীলন করাকে বিরাট এবাদত ও মহাপুণ্য লাভের উপায় বলে স্বাক্ষ্য করেছেন।

আর জেহাদের প্রকৃত উদ্দেশ্য যেহেতু ইসলাম ও মুসলমানদের প্রতিরক্ষা এবং প্রতিরক্ষার বিষয়টি সর্বযুগে সব জাতিতে আলাদা রকম, সেহেতু রসুলুল্লাহ (সাঃ) এরশাদ করেছেন— “মুশ্রেকীনদের বিরুদ্ধে জান-মাল ও মুখে জেহাদ কর!”— (আবু দাউদ, নাসায়ী)

এ হাদীসের দ্বারা বোধা যাচ্ছে, জেহাদ ও প্রতিরোধ যেমন অস্ত্রশস্ত্রের মাধ্যমে হয়ে থাকে, তেমনি কোন কোন সময় মুখেও হয়ে থাকে। তাছাড়া কলমও মুখেরই পর্যায়ভূক্ত। ইসলাম ও কোরআনে বিরুদ্ধে কাফের ও মুলহেদদের আক্রমণ এবং তার বিকৃতি সাথে প্রতিরোধ মুখে কিংবা কলমের দ্বারা করা ও এই সুস্পষ্ট নির্দেশেরভিত্তিতে জেহাদের অস্ত্রভূক্ত।

জন্মিতি আয়াতে যুক্তিপূরণ অস্তিত্ব করার নির্দেশ দানের পর সেসব সর্বসম্মত সংগ্রহ করার ফায়দা এবং আসল উদ্দেশ্যও এভাবে বর্ণনা করা হয়েছে । **فَتُؤْمِنُوا بِمَا تُرْكُبُونَ** অর্থাৎ, যুক্তিপূরণ সংগ্রহ করার প্রকৃত উদ্দেশ্য যুক্ত-বিশ্বহ করা নয়, বরং কুফর ও শিরককে প্রত্যন্ত ও প্রভাবিত করে দেয়া । তা কখনো মুখ ও কলমের মাধ্যমেও হত গারে । আবার অনেক সময় যুক্তেরও প্রয়োজন হয় । কাজেই পরিষিতি অনুযায়ী প্রতিরোধ করা ফরয ।

অঙ্গপুর বলা হয়েছে, যুক্ত ও প্রতিরক্ষা প্রস্তুতিতে যাদেরকে প্রভাবিত করা উদ্দেশ্য তাদের অনেককে মুসলমানরা জানে । আবার তারা হল সেসব লোক যাদের সাথে মুসলমানদের মোকাবেলা চলছে । এ ছাড়াও কিছু লোক রূপে যাদেরকে এখনও মুসলমানরা জানে না । এর মর্ম হল সারা দুনিয়ার জন্মের ও মুশরিক, যারা এখনও মুসলমানদের মোকাবেলায় আসেনি কিন্তু জিয়তে তাদের সাথেও সংবর্ধ বাধতে পারে । কোরআন করীমের এ জ্ঞাতিতে বলে দেয়া হয়েছে যে, মুসলমানগণ যদি নিজেদের উপস্থিতি করে মোকাবেলার প্রস্তুতি নেয়, তবে এর প্রভাব শুধু সে শক্তির উপরেও পড়বে । বস্তুতঃ হয়েও তাই । খোলাকাষ্ঠে-রাশেদীনের আমলে এরা সবাই পরাজিত ও প্রতিবিত হয়ে যায় ।

যুক্তিপূরণ সংগ্রহ করতে গিয়ে এবং যুক্ত পরিচালনার জন্য অর্থেরও প্রয়োজন হচ্ছে, বরং যুক্তের সাজ-সরঞ্জাম অর্থ-সম্পদের দ্বারাই তৈরী করা হবে পারে । সেজন্যাই আয়াতের শেষাংশে আল্লাহর রাহে মাল বা অর্থ-সম্পদ ব্যবহ করার ক্ষীণিত এবং তার মহা-প্রতিদানের বিষয়টি এভাবে বলা হয়েছে যে, এ পথে তোমরা যাই কিছু ব্যয় করবে তার বদলা পুরাপুরিভাবে তোমাদেরকে দেয়া হবে । কোন কোন সময় দুনিয়াতেই দীর্ঘতরে যালের আকারে এ বদলা মিলে যায়, না হয় আবেরাতের বদলা তো কির্মারিত রয়েছেই । বলাবাহ্য, সেটিই অধিকতর মূল্যবান ।

তৃতীয় আয়াতে সক্রিয় বিষি-বিধান এবং সে সম্পর্কিত বর্ণনা । বলা হয়েছে । **وَلَنْ جَهَنَّمُ الْلَّسْلَمُ قَاجِنْ** । স্লম - সীন বর্ণের উপর যবর (-) এবং স্লম সীন বর্ণের নীচে যবর (-) উভয় উচ্চারণেই শব্দটি সক্রিয় অর্থে ব্যবহৃত হয় । তাহলে আয়াতের অর্থ দাঢ়ায় এই যে, যদি কাফেরা কোন সময় সক্রিয় প্রতি আগ্রহী হয়, তবে আপনারও তাই করা উচিত । এখানে নির্দেশবাচক পদ উভয়তা বোঝাবার জন্য ব্যবহার করা হয়েছে । মর্মার্থ এই

যে, কাফেরা যদি সক্রিয় প্রতি আগ্রহী হয়, তবে সেক্ষেত্রে আপনার এ অধিকার রয়েছে যে সক্রিয় করায় যদি মুসলমানদের কল্যাণ মনে করেন, তাহলে সক্রিয় করতে পারেন ।

আবার **وَإِنْ جَنْ**-এর শর্ত আরোপ করাতে বোঝা যাচ্ছে, সক্রিয় তখনই করা যেতে পারে, যখন কাফেরদের পক্ষ থেকে সক্রিয় আগ্রহ প্রকাশ পাবে । কারণ, তাদের আগ্রহ ব্যক্তিত যদি স্বয়ং মুসলমানগণ সক্রিয় উদ্যোগ করে, তবে এতে তাদের দুর্বলতা প্রকাশ পাবে । তবে যদি এমন কোন পরিস্থিতির উভ্যে হয় যে, মুসলমানগণ অবরুদ্ধ হয়ে পড়ে এবং নিজেদের প্রাণের নিরাপত্তার জন্য একমাত্র সক্রিয় ছাড়া অন্য কোন পথ দেখা না যায়, তবে সেক্ষেত্রে ফেকাহ-শাস্ত্রবিদদের মতে সক্রিয় উদ্যোগ করাও জায়েস ।

আবার যদি শক্তদের পক্ষ থেকে সক্রিয় আগ্রহ প্রকাশে এমন কোন সম্ভাবনা বিদ্যমান থাকে যে, তারা মুসলমানদেরকে খোকা দিয়ে, শৈথিল্যে ফেলে হঠাতে আক্রমণ করে বসবে, সেজন্য আয়াতের শেষাংশে রসূলে করীম (সা) -কে হেদায়েত দান করা হয়েছে যে, **وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ هُوَ الْأَكْبَرُ**

অর্থাৎ, আপনি আল্লাহ তাআলার উপর ভরসা করুন । কারণ, তিনিই যথার্থ শুবণকারী, পরিজ্ঞাত । তিনি তাদের কথাবার্তাও শোনেন এবং তাদের মনের গোপন ইচ্ছাও জানেন । তিনি আপনার সাহায্যের জন্য যথেষ্ট । কাজেই আপনি এহেন প্রমাণহীন আশক্ষা-সম্ভাবনার উপর নিজ কাজের ভিত রাখবেন না । এসব আশক্ষার বিষয়গুলো আল্লাহর উপর ছেড়ে দিন ।

পরবর্তী আয়াতে বিষয়টিকে আরো কিছুটা বিশ্লেষণের মাধ্যমে এভাবে বর্ণনা করেছেন যে, “এ সম্ভাবনাই যদি বাস্তবায়িত হয়ে যায়, সক্রিয় করতে গিয়ে তাদের নিয়ত যদি খারাপ থাকে এবং আপনাকে যদি এভাবে খোকা দিতে চায়, তবুও আপনি কোন পরোয়া করবেন না । আল্লাহ তাআলাই আপনার জন্য যথেষ্ট । পূর্বেও আল্লাহর সাহায্য-সমর্থনেই আপনার ও মুমিনদের কায়সিঙ্গি হয়েছে ।” তিনি তাঁর বিশেষ সাহায্যে আপনার সহায়তা করেছেন, যা আপনার বিজয় ও কৃতকার্যতার ভিত্তি ও বাস্তব সত্য । আবার বাহ্যিকভাবে মুসলমানদের জামাতকে আপনার সাহায্যে দাঢ় করিয়ে দিয়েছেন, যা ছিল বাহ্যিক উপকরণ । সুতরাং যিনি প্রকৃত মালিক ও মহাশক্তিমান, যিনি বিজয় ও কৃতকার্যতার যাবতীয় উপকরণকে বাস্তবতায় রূপায়িত করেছেন, তিনি আজও শক্তদের খোকা-প্রভারণার ব্যাপারে আপনার সাহায্য করবেন ।

القاتل

١٨٤

واعلموا



(৬২) পক্ষান্তের তারা যদি তোমাকে প্রতিরোধ করতে চায়, তবে তোমার জন্য আল্লাহই স্বীকৃত, তিনিই তোমাকে শক্তি মুসিয়েছেন সীম সাহায্যে ও মুসলমানদের মাধ্যমে। (৬৩) আর শ্রীতি সংক্ষার করেছেন তাদের অভরে। যদি তুমি সেসব কিছু ব্যক্তি করে ফেলতে, যা কিছু যথীনের সুকে রয়েছে, তাদের মনে শ্রীতি সংক্ষার করতে পারতে না। কিন্তু আল্লাহই তাদের মনে শ্রীতি সংক্ষার করেছেন। টিসদ্দেহে তিনি পরাক্রমশালী, সুকোশলী। (৬৪) হে নবী, আপনার জন্য এক ঘেসব মুসলমান আপনার সাথে রয়েছে তাদের হে নবী, আপনার জন্য আল্লাহই স্বীকৃত। (৬৫) হে নবী, আপনি মুসলমানগণকে উৎসাহিত করুন জ্ঞানের জন্য। তোমাদের মধ্যে যদি বিশ জন দৃঢ়পদ ব্যক্তি থাকে, তবে জ্ঞান হবে দু'শর মোকাবেলায়। আর যদি তোমাদের মধ্যে থাকে এক শ' লোক, তবে জ্ঞান হবে হাজার কাহেরের উপর থেকে তার কারণ, ওরা আনন্দী। (৬৬) এখন দোষা হালকা করে দিয়েছেন যে, তোমাদের আল্লাহই তাআলা তোমাদের উপর এবং তিনি জেনে নিয়েছেন যে, তোমাদের মধ্যে দুর্বলতা রয়েছে। কাজেই তোমাদের মধ্যে যদি দৃঢ়চিত্ত একশ' লোক বিদ্যান থাকে, তবে জ্ঞান হবে দু'শর উপর। আর যদি তোমরা এক হাজার হও তবে আল্লাহই হকুম অনুযায়ী জ্ঞান হবে দু'হাজারের উপর। আর আল্লাহই রয়েছেন দৃঢ়চিত্ত লোকদের সাথে। (৬৭) নবীর পক্ষে উচিত নয় বন্দীদিগকে নিজের কাছে রাখা, বন্দীক্ষণ না দেশের প্রচৰ রক্ষণাত্মক ঘটাবে। তোমরা পার্থিব সম্পদ কামনা কর, অথচ আল্লাহই চান আধেরাত। আর আল্লাহই হচ্ছেন পরাক্রমশালী হেকমতওয়ালা। (৬৮) যদি একটি বিশ্ব না হত যা পূর্ব থেকেই আল্লাহই লিখে রেখেছে, তাহলে তোমরা যা গ্রহণ করছ সে জন্য বিরাট আধাৰ এসে পৌছাত। (৬৯) সুতরাং তোমরা খাও গন্তব্যত হিসাবে তোমরা যে পরিষ্কার ও হালাল বস্তু অর্জন করেছ তা থেকে। আর আল্লাহকে ভয় করতে থাক। নিচেই আল্লাহই ক্ষমাশীল, মেহেরবান।

আনুবাদিক জাতৰ বিষয়

মুসলমানদের পারম্পরিক স্থায়ী ঐক্য ও সম্পৰ্কের ধৰ্ম হিসেবে এতে বোঝা যাচ্ছে যে, মানুষের অভরে পারম্পরিক সম্মতি সৃষ্টি হল আল্লাহই তাআলার দান। তাছাড়া এতে একথাও প্রতীক্ষামান হচ্ছে, আল্লাহই তাআলার না-ক্ষরমানীর মাধ্যমে তার দান অর্জন করা সম্ভব হবে এবং তার দান লাভের জন্য তার আনুসত্য ও সন্তুষ্টি অর্জনের জ্ঞান দ্বারা শৈর্ষ।

দল বা ব্যক্তিবর্গের মাঝে একতা ও ঐক্যত্ব এমন একটি বিষয় যা উপকারিতা ও প্রশংসনীয় হওয়ার ব্যাপারে কেবল মহাব্যাপ ও দর্শক, নিম্ন কেবল মতবাদেই কেবল দ্বিতীয় থাকতে পারে না। সেজনই এমন একটি লোক, যে মানুষের সংশোধন ও সম্প্রকার কামনা করে সে আমার পরম্পরার মাঝে এক্য সৃষ্টির উপর জ্ঞের দিয়ে থাকে। কিন্তু সামাজিক পথবিদী এ বাস্তবতা সম্পর্কে অবহিত নয় যে, দীর্ঘস্থায়ী ও আন্তরিক ইহু বাহ্যিক প্রচেষ্টার দ্বারা অর্জিত হয় না। একমাত্র আল্লাহই তাআলার সৃষ্টি বিধান ও আনুগত্যের মাধ্যমেই তা অর্জিত হতে পারে। কোরআন হচ্ছে এই বাস্তবতার প্রতিই কষ্টেকটি আয়াতে ইঙ্গিত করেছে। এক জাতৰ বলা হয়েছে **وَاعْتَصِمُوا بِعِبْدِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَنْفِعُوا**

এই আয়াত মতবিরোধ ও অনেকে থেকে বাচার পথ নির্দেশ করা হয়েছে যে, সুরা মিলে আল্লাহর রজুকে অর্ধাং কোরআন তথা ইসলামী শরীয়তের সুদৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধর। তাহলে সবাই আপনা থেকেই এক্যবন্ধ হয়ে থাকে এবং পারম্পরিক ঘেসব বিরোধ রয়েছে, তা মিটে থাবে। অবশ্য যদি পার্থক্য থাকা পৃথক জিনিস; যতক্ষণ পর্যন্ত এ পার্থক্য তার সীমায় থাক, ততক্ষণ তা বিবাদ-বিসংবাদ ও বিভেদের কারণ হতে পারে যা বাগড়া-বিবাদ তথনই হয়, যখন শরীয়ত নির্মাণিত সীমা লঙ্ঘিত হয়।

আয়াতের শেষভাগে সাধারণ নীতি আকারে বলা হয়েছে: **وَلَا تَنْفِعُوا** অর্ধাং, আল্লাহই তাআলা দৃঢ়চিত্ত লোকদের সাথে রয়েছে। এই শুনুকেত্তে দৃঢ়তা অবলম্বনকারীও অস্তর্ভুক্ত এবং শরীয়তের সাথে হকুম-আহকামের অনুবর্তিতায় দৃঢ়তা অবলম্বনকারীরা ও শান্তি। তামে সবার জন্যই আল্লাহই তাআলার সকলানের এ প্রতিশ্রুতি। আর এই প্রেরণ সঙ্গই প্রকৃতপক্ষে তাদের কৃতকার্যতা ও বিজয়ের মূল ব্রহ্ম। কারণ, এ ব্যক্তি একক ক্ষমতার অধিকারী পরিদ্বারাদেশাবের সকলাতে সর্বত্ত্ব হয়, তাকে সারা বিশ্বের সমবেত শক্তিও নিজের জাহাজে থেকে এক শির্নাড়তে পারে না।

وَلَا تَنْفِعُوا আয়াতটি প্রত্যাখ্যানে বদরের বিশেষ ক্ষেত্রে সাথে সম্পৃক্ত বিদ্যায় এগুলোর তফসীর করার পূর্বে বিজ্ঞ। প্রামাণ্য রেওয়ায়েতে ও হানীসের মাধ্যমে ঘটনাটি বিবৃত করা বাস্তুরী।

ঘটনাটি হল এই যে, বদর মুছটি ছিল ইসলামের সর্বপ্রথম জ্ঞেন। একান্তই দৈবাং সংবটিত হয়। তখনও জ্ঞেহাদ সংক্রান্ত হকুম-আহকাম কোন বিভাগিত বিবরণ কোরআনে অবরুদ্ধ হয়নি। যেমন, জ্ঞেহাদ করে গিয়ে গন্তব্যতের মাল হস্তগত হলে তা কি করতে হবে, শক্ত-সে নিজেদের আয়ত্তে এসে গেলে, তাকে বন্দী করা জাহাজে হবে কিন্তু এই বন্দী করে ফেললে তাদের সাথে কেমন আচরণ করতে হবে প্রত্যু।

সহীহ বোখারী ও মুসলিমের রেওয়ায়েতে বর্ণিত রয়েছে যে, ক্ষেত্-

কীম (সাঃ) এরশাদ করেছেন, আমাকে এমন পাঁচটি বিষয় দান করা হয়েছে, যা আমার পূর্বে অন্য কোন নবীকে দেয়া হয়নি। সেগুলোর মাঝে একটি যে, কাফেরদের থেকে আপন গনীমতের মালামাল কারো জন্য ছাল ছিল না, কিন্তু আমার উচ্চতের জন্য তা হালাল করে দেয়া হয়েছে। কাফেরের মাল বিশেষভাবে এ উচ্চতের জন্য হালাল হওয়ার বিষয়টি আল্লাহর তো জানা ছিল, কিন্তু গণওয়ায়ে বদরের পূর্ব পর্যন্ত এর হালাল হওয়ার ব্যাপারে মহানবী (সাঃ)-এর উপর কোন ওহী নথিল হয়নি। অথচ গণওয়ায়ে বদরে এমন এক পরিস্থিতির উত্তুব হয় যে, আল্লাহ তাআলা মুসলমানগণকে ধারণা-কল্পনার বাইরে অসাধারণ বিজয় দান করেন। তারা বহু মালামালও ফেলে যায়, যা গনীমত হিসাবে মুসলমানদের হাতে হয় এবং তাদের বড় বড় সতর জন সর্দারও মুসলমানদের হাতে হলী হয় আসে। কিন্তু এতদুভয় বিষয়ের বৈধতা সম্পর্কে কোন ওহী নথিনও আসেনি।

সে কারণেই সাহাবায়ে কেরামের প্রতি এহেন তড়িৎ পদক্ষেপের দরশন উৎসনা অবতীর্ণ হয়। এই উৎসনা ও অসম্ভুচ্ছিই এই ওহীর মাধ্যমে ব্যক্ত করা হয়েছে যাতে যুদ্ধবন্দীদের সম্পর্কে বাহ্যতঃ দুটি অধিকার মুসলমানগণকে দেয়া হয়েছিল। কিন্তু এরই মাঝে এই ইঙ্গিতও করা হয়েছিল যে, বিষয়টির দুটি দিকের মধ্যে আল্লাহ তাআলার নিকট একটি পূর্ণবীর এবং অপরাঠি অপচন্দীয়। তিরমিয়া, সুনামে নাসায়ী, সহীহ হুনে হাবান প্রভৃতি গ্রন্থে হ্যরত আলী মুরতজা (রাঃ)-এর গ্রন্থেয়েতক্রমে উচ্ছৃত করা হয়েছে যে, এ সময় হ্যরত জিব্রাইলে-আমীন মুসুল কীম (সাঃ)-এর নিকট আগমন করে তাঁকে আল্লাহর এ নির্দেশ প্রেরণ করে, আপনি সাহাবায়ে কেরামকে দুটি বিষয়ের যে কোন একটি পুরুষ করার অধিকার দান করুন। তার একটি হলো এই যে, এই মুসলমানদিগকে হত্যা করে শক্র মনোবলকে চিরতরে ভেঙ্গে দেবে। আর দ্বিতীয়টি হলো এই যে, তাদেরকে মুক্তিপ্রের বিনিময়ে ছেড়ে দেবে। তবে দ্বিতীয় অবস্থায়, আল্লাহ তাআলার নির্দেশক্রমে একথা অবধারিত হয়ে যায়ে যে এর বদলা হিসাবে আগামী বছর মুসলমানদের এমনি সংখ্যক লাক শহীদ হবেন, যে সংখ্যক বন্দী আজ মুক্তিপ্রের বিনিময়ে ছেড়ে দেব। এভাবে যদিও ক্ষমতা দেয়া হয় এবং সাহাবায়ে কেরামকে এ দুটি থেকে একটি বেছে নেয়ার অধিকার দেয়া হয় কিন্তু দ্বিতীয় অবস্থায় সতর জন সাহাবার শাহাদতের ফয়সালার বিষয় উল্লেখ করার মাঝে অবশ্যই এই ইঙ্গিত বিদ্যমান ছিল যে, এ দিকটি আল্লাহর নিকট পচন্দবীয় নয়। কারণ, এটি যদি পচন্দই হত, তবে এর ফলে সতর জন মুসলমানের স্বীকৃতিপ্রাপ্ত হতো না।

সাহাবায়ে কেরামের সামনে এ দুটি বিষয় যখন ঐচ্ছিক বিষয় হিসাবে পেন করা হল যে, এদেরকে যদি মুক্তিপ্রে নিয়ে ছেড়ে দেয়া হয়, তবে যাতে এরা সবাই অথবা এদের কেউ কেউ কেন সময় মুসলমান হয়ে যাবে। আর প্রকৃতপক্ষে এটাই হল জেহাদের উদ্দেশ্য ও মূল উপকারিতা। দ্বিতীয়তঃ এমনও ধারণা করা হয়েছিল যে, এ সময় মুসলমানগণ যখন নিয়ন্ত্রণ দৈন্যাবস্থায় দিন কাটাচ্ছেন, তখন সতর জনের আর্থিক মুক্তিপ্রে অভিষ্ঠিত হলে এ কষ্টও কিছুটা লাঘব হতে পারে এবং তা ভবিষ্যতে জেহাদের প্রস্তুতির জন্যও সহায়ক হতে পারে। রইল সতর জন মুসলমানের শাহাদতের বিষয়। প্রকৃতপক্ষে এটাও একটা বিপুল গৌরবের বিষয়। এতে ঘাবড়ানো উচিত নয়। এসব ধারণার প্রেক্ষিতে সিদ্ধীকে আকবর (রাঃ) ও অন্যান্য অধিকার্ণ সাহাবায়ে কেরাম এ মতই প্রদান করেন যে, বন্দিগণকে মুক্তিপ্রে নিয়ে মুক্ত করে দেয়া হোক। শুধুমাত্র

হ্যরত ওয়র ইবনে খাত্বাব (রাঃ) ও হ্যরত সাঁ'দ ইবনে মুআয় (রাঃ) প্রমুখ কয়েকজন এ মতের বিরোধিতা করলেন এবং বন্দীদের সবাইকে হত্যা করার পক্ষে যত দান করলেন। তাদের যুক্তি ছিল এই যে, একান্ত সৌভাগ্যক্রমে ইসলামের মোকাবেলায় শক্তি ও সামর্থ্যের বলে যোগদানকারী সমস্ত কোরায়েশ সর্দার এখন মুসলমানদের হস্তগত হলেও পরে তাদের ইসলাম গ্রহণ করার বিষয়টি একান্তই কল্পনানির্ভর। কিন্তু কিরে গিয়ে এরা যে মুসলমানদের বিরুদ্ধে অধিকতর তৎপরতা প্রদর্শন করবে সে ধারণাই প্রবল।

রসূলে কীম (সাঃ) যিনি রাহমাতুল্লালিল আলামীন হয়ে আগমন করেছিলেন এবং আপাদমস্তক করুশের আধার ছিলেন, তিনি সাহাবায়ে কেরামের মধ্যে দুটি যত লক্ষ্য করে সে মতটাই গ্রহণ করে নিলেন, যাতে বন্দীদের ব্যাপারে রহমত ও করুশ প্রকাশ পাছিল এবং বন্দীদের জন্যও ছিল সহজ। অর্থাৎ, মুক্তিপ্রের বিনিময়ে তাদেরকে মুক্ত করে দেয়া। তিনি ছিদ্মীকে আকবর ও ফারাকে আয়ম (রাঃ)-কে উদ্দেশ করে বললেন **لَوْاتْفَتْكَمَا** অর্থাৎ, তোমরা উভয়ে যদি কোন বিষয়ে একমত হয়ে যেতে, তবে আমি তোমাদের বিরোধিতা করতাম না। (মাহাবীরী) তাঁদের যত-বিবেচের ক্ষেত্রে বন্দীদের প্রতি সহজতা প্রদর্শন করাই ছিল স্থিতির প্রতি তাঁর দয়া ও করুশের তাকাদা। অতএব, তাই হল। আর তারই পরিণতিতে পরবর্তী বছর খোদায়ী বাণী মোতাবেক সতর জন মুসলমানের শাহাদতের ঘটনা সংঘটিত হল।

أَيُّهُمْ أَنْعَصُ اللَّهُ عَزِيزٌ আয়াতে সে সমস্ত সাহাবাকে সম্মোহন করা হয়েছে, যারা মুক্তিপ্রের বিনিময়ে বন্দীদের ছেড়ে দেয়ার পক্ষে যত মত দিয়েছিলেন। এতে বলা হয়েছে যে, তোমরা আমার রসূলকে অসংগত পরামর্শ দান করছো। কারণ, শক্রদেরকে বশে পাওয়ার পরেও তাদের শক্তি ও দস্তকে চূর্ণ করে না দিয়ে অনিষ্টকর শক্রকে ছেড়ে দিয়ে মুসলমানদের জন্য স্থায়ী বিপদ দাঢ়ি করিয়ে দেয়া কোন নবীর পক্ষেই শোভন নয়।

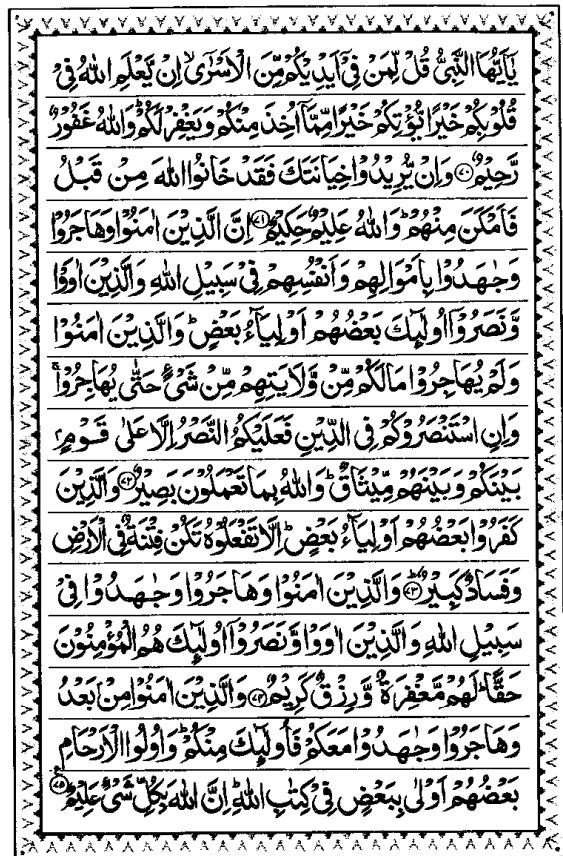
এ আয়াতে **حَتْقُنْتُ** বাক্য ব্যবহৃত হয়েছে: **أَنْعَصَ**। এর আভিধানিক অর্থ হচ্ছে কারণ শক্তি ও দস্তকে ভেঙ্গে দিতে গিয়ে কঠোরতর ব্যবস্থা নেয়া। এ অর্থের তাকীদ বোঝাবার জন্য **الْأَنْعَصُ**, বাক্যের প্রয়োগ। এর সারার্থ হল এই যে, শক্রের দস্তকে ধূলিস্মার্ণ করে দেন।

যেসব সাহাবী মুক্তিপ্রে নিয়ে বন্দীদের ছেড়ে দেয়ার পক্ষে যত দিয়েছিলেন, তাঁদের সে মতে যদিও নির্ভেজাল একটি দুর্নী প্রেরণাও বিদ্যমান ছিল—অর্থাৎ, মুক্তি পাবার পর তাদের মুসলমান হয়ে যাবার আশা, কিন্তু সেই সাথে আত্মস্বার্থজনিত অপর একটি দিকও ছিল যে, এতে করে তাদের হাতে কিছু অর্থ-সম্পদ এসে যাবে। অর্থে তখনও পর্যন্ত কোন সরাসরি 'নছ' বা খোদায়ী বাণীর মাধ্যমে সে সমস্ত মালামালের বৈধতা প্রমাণিত ছিল না। কাজেই মানুষের যে সমাজটিকে রসূলে কীম (সাঃ)-এর তত্ত্বাবধানে এমন মানদণ্ডের গঠন করা হচ্ছিল, যাতে তাদের মর্যাদা ফেরেশতাদের চেয়েও বেশী হবে, তাদের পক্ষে গনীমতের সে মাল-সামান বা দ্রব্য সামগ্ৰী আগ্রহকেও এক রকম পাপ বলে গণ্য করা হয়। তাছাড়া যে কাজে বৈধবৈধের সমন্বয় থাকে, তার সমষ্টিকে অবৈধ বলেই বিবেচনা করা হয়। সে জন্যই সাহাবায়ে কেরামের সে কাজটিকে ভর্তুন্যায়ে সাব্যস্ত করে বলা হয়েছে: **أَنْعَصَ**

الإنفال

١٨٤

وَاعْلَمُوا



(৭০) হে নবী, তাদেরকে বলে দাও, যারা তোমার হাতে বন্দি হয়ে আছে যে, আল্লাহ যদি তোমাদের অস্তরে কোন রকম মঙ্গলচিত্ত রয়েছে বলে জানেন, তবে তোমাদেরকে তার চেয়ে বহুগুণ বেশী দান করবেন যা তোমাদের কাছ থেকে বিনিয়োনে নেয়া হয়েছে। তাছাড়া তোমাদেরকে তিনি ক্ষমা করে দিবেন। বস্তুতঃ আল্লাহ ক্ষমাশীল, করুণাময়। (৭১) আর যদি তারা তোমার সাথে প্রতারণা করতে চান—বস্তুতঃ তারা আল্লাহর সাথেও ইতিপূর্বে প্রতারণা করেছে, অতঃপর তিনি তাদেরকে ধরিয়ে দিয়েছেন। আর আল্লাহর সর্ববিষয়ে পরিজ্ঞাত, সুকৌশলী। (৭২) এতে কোন সন্দেহ নেই যে, যারা ঈশান এনেছে, দেশ ত্যাগ করেছে, সীয়ী জান ও মাল দ্বারা আল্লাহর রাহে জেহাদ করেছে এবং যারা তাদেরকে অশ্রয় ও সাহায্য সহায়তা দিয়েছে, তারা একে অপরের সহায়ক। আর যারা ঈশান এনেছে কিন্তু দেশত্যাগ করেনি তাদের বক্সে তোমাদের প্রয়োজন নেই যতক্ষণ না তারা দেশত্যাগ করে। অবশ্য যদি তারা ধর্মীয় ব্যাপারে তোমাদের সহায়তা কামনা করে, তবে তাদের সাহায্য করা তোমাদের কর্তব্য। কিন্তু তোমাদের সাথে যাদের সহযোগী—চুক্তি বিদ্যমান রয়েছে, তাদের মোকাবেলায় নয়। বস্তুতঃ তোমার যা কিছু কর, আল্লাহ সেবাই দেখেন। (৭৩) আর যারা কাফের তারা পারম্পরিক সহযোগী, বন্ধু। তোমরা যদি এমন ব্যক্তি না কর, তবে দাস—হাস্তামা বিজ্ঞার লাভ করবে এবং দেশময় বড়ই অকল্যাপ হবে। (৭৪) আর যারা ঈশান এনেছে, নিজেদের দর—বাঢ়ী ছেড়েছে এবং আল্লাহর রাহে জেহাদ করেছে এবং যারা তাদেরকে অশ্রয় দিয়েছে, সাহায্য—সহায়তা করেছে, তাঁরাই হলো সত্যিকার মুসলমান। তাঁদের জন্যে রয়েছে, ক্ষমা ও সম্মানজনক কুরী। (৭৫) আর যারা ঈশান এনেছে পরবর্তী পথায়ে এবং দর—বাঢ়ী ছেড়েছে এবং তোমাদের সাথে সম্মিলিত হয়ে জেহাদ করেছে, তাঁরাও তোমাদেরই অর্জুভূক্ত। বস্তুতঃ যারা আল্লাহর বিধান মতে তাঁরা পরম্পর বেশী হক্কদার। নিচ্যই আল্লাহ যাবতীয় বিষয়ে সক্রম ও অবগত।

অর্থাৎ, তোমরা দুনিয়া কামনা কর অথচ তোমাদের কাছ থেকে আল্লাহ চান, তোমরা যেন আবেগেত কামনা কর। এখানে ভর্তসনা হিসাবে শুধুমাত্র তাদের সে কাজের কথাই উল্লেখ করা হয়েছে যা ছিল অসম্ভব কারণ। বন্দীদের মুসলমান হওয়ায় আপনা সংজ্ঞান দ্বিতীয় কারণটির কথা এখানে উল্লেখ করা হয়নি। এতে ইতিপূর্বে করা হয়েছে যে, সাহাবায়ে কেরামের মত নিঃস্বার্থ, পবিত্রাত্মা দলের পুরুষ এমন দ্যুর্বোধক নিয়ত করা, যাতে কিছু পার্থিব স্বার্থও নিহিত থাকে গ্রহণযোগ্য নয়। এখানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, এ আয়াতে ভর্তসনা সতর্কীকরণের লক্ষ্যস্থল হলেন সাহাবায়ে কেরাম (রাঃ)। যদিও ক্ষমা করীম (সাঃ) নিজেও তাঁদের মতামত সমর্থন করে তাদের সহায় আবশিকভাবে মুক্ত হয়েছিলেন, কিন্তু তাঁর সে কাজটি ছিল একান্তজ্ঞানের তাঁর রাহমাত্ললিল আলামীন বৈশিষ্ট্যের বহিপ্রকাশ। সে কারণেই তিনি মতান্বেক্যের ক্ষেত্রে সে দিকটিই গ্রহণ করে নিয়েছিলেন, যা বন্দীদের পক্ষে সহজ ও দয়াভিত্তিক।

আয়াতের শেষাংশে **وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** বলে ইঙ্গিত করা হয়েছে, আল্লাহ তাআলা মহাপরাক্রমশীল, হেকমতওয়াল; আপনারা যার তাড়াঢ়া না করতেন, তবে তিনি স্থীয় অনুগ্রহে পরবর্তী বিজয় আপনাদের জন্য ধন—সম্পদের ব্যবস্থা করে দিতেন।

মাসআলা : উল্লেখিত আয়াতে মুক্তিপুরণের বিনিয়য়ে বন্দীদের মুক্তিদান ও গনীমতের মালামাল সংগ্রহের কারণে ভর্তসনা নামিল হচ্ছে এবং আল্লাহর আয়াবের প্রতি ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে এবং পরে ক্ষমা করে দেয়া হয়েছে। কিন্তু এতে ভবিষ্যতে এসমস্ত ব্যাপের মুসলমানদিগকে কোন পক্ষে অবলম্বন করতে হবে, তা পরিষ্কারভাবে বোঝা যায় না। সে কারণেই পরবর্তী আয়াতে গনীমতের মালামাল সংজ্ঞায় মাসআলাটি পরিষ্কার করে দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে —
فَلَمَّا
فَلَمَّا অর্থাৎ, গনীমতের যে সব মালামাল তোমাদের হস্তগত হবে, এখন থেকে সেগুলো তোমরা খেতে পারবে এবং ভবিষ্যতের জন্যও তা হালন করে দেয়া হল। কিন্তু তার পরেও এতে একটি সন্দেহের অবকাশ থেকে যায় যে, গনীমতের মাল হালাল হওয়ার নির্দেশ তো এখন হলে; তবে ইতিপূর্বে যেসব মালামাল সংগ্রহ করে নেয়া হয়েছিল হয়তো সেগুলোতে কোন রকম কারাহাত বা দোষ থাকতে পারে। সেইজন্যই এর পুরুষ প্রকার হল্লাত্পুর্বে বলে সে সন্দেহের অপনোন করা হয়েছে যে, যদি বৈধতার হক্কুম নামিল হওয়ার প্রাক্তালে গনীমতের মাল সংগ্রহের পদক্ষেপ নেয়া জায়েয় ছিল না, কিন্তু এখন যখন গনীমতের মালের বৈধতা সঙ্গে হক্কুম এসে গেছে, তখন সংগৃহীত মালামালও নির্দেশভাবেই হালাল।

মাসআলা : এখানে উসুলে ফেকাহৰ একটি বিষয় লক্ষণীয়। প্রণিধানযোগ্য। তা হল এই যে, যখন কোন অবৈধ পদক্ষেপের পর ক্ষমা কোন আয়াতের মাধ্যমে সে বিষয়টিকে হালাল করার নির্দেশ অবর্তণীয় তখন তাতে পূর্ববর্তী পদক্ষেপের কোনই প্রভাব থাকে না; সে মানে যথার্থভাবেই পরিত্ব ও হালাল হয়ে যায়।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

গ্রাম্যায়ে বদরের বন্দীদিগকে মুক্তিপুরণ নিয়ে ছেড়ে দেয়া হয়। ইসলাম ও মুসলমাদের সে শক্তি যারা তাদেরকে কষ্ট দিতে, যারতে এবং যেখানে করতে কখনই কোন ত্রুটি করেনি; যখনই কোন রকম সুযোগ পেয়ে একান্ত নির্দয়ভাবে অত্যাচার—উৎপীড়ন করেছে, মুসলমানদের হাতে নির্মাণ হয়ে আসার পর এহেন শক্তদেরকে প্রাণে বাঁচিয়ে দেয়াটা সাধারণ যাবে।

বিন না; এটা ছিল তাদের জন্য বিরাট প্রাপ্তি এবং অসাধারণ দয়া ও ক্ষমা। পক্ষান্তরে মুক্তিপণ হিসাবে তাদের কাছ থেকে যে অর্থ গ্রহণ করা হয়েছিল, তাও ছিল অতি সাধারণ।

এটা আল্লাহ তাআলার একান্ত মেহেরবাণী ও দয়া যে, এই সাধারণ শর্কর পরিশোধ করতে গিয়ে যে কষ্ট তাদের করতে হয়, তাও তিনি কি প্রক্রিয়াভাবে দূর করে দিয়েছেন। উল্লেখিত আয়াতে এরশাদ হয়েছে, আল্লাহ তাআলা যদি তোমাদের মন-মানসিকতায় কোন রকম কল্যাণ দেয়ে পান, তবে তোমাদের কাছ থেকে যা কিছু নেয়া হয়েছে, তার চেয়ে উচ্চ বস্তু তোমাদের দিয়ে দেবেন। তদুপরি তোমাদের অতীত পাপও তিনি করে দেবেন। এখানে [‘]অর্থ ইমান ও নিষ্ঠা। অর্থাৎ, মুক্তি লাভের পর সেসব বন্দীদের মধ্যে যারা পরিপূর্ণ নিষ্ঠার সাথে ইমান ও ইসলাম শুল্ক করবে, তারা যে মুক্তিপণ দিয়েছে, তার চাইতে অধিক ও উচ্চ বস্তু লেয়ে যাবে। বন্দীদেরকে মুক্তি করে দেয়ার সাথে সাথে তাদেরকে এন্ডভাবে আমন্ত্রণ জানানো হয়েছে যে, তারা যেন মুক্তি লাভের পর নিজেদের লাভ-ক্ষতির প্রতি মনোনিবেশ সহকারে লক্ষ্য করে। সুতরাং বাস্তব ঘটনার দ্বারা প্রমাণিত রয়েছে যে, তাদের মধ্যে যারা মুসলমান হয়েছিলেন, আল্লাহ তাআলা তাদেরকে ক্ষমা এবং জানানো সুরক্ষ স্থান দান করেছিলেন, যা তাদের দেয়া মুক্তিপণ অপেক্ষা বহুগুণে উচ্চ ও অধিক ছিল।

অধিকাংশ তফসীরাবিদ বলেছেন যে, এ আয়াতটি মহানবী (সা:)—এর পিতৃয় হয়রত আবাস (রাঃ) সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছিল। কারণ, তিনি ও কর্তৃর যুক্তবন্দীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। তাঁর কাছ থেকে তিনি যখন কর্তৃর যুক্ত যাত্রা করেন, তখন কাফের সৈন্যদের জন্য ব্যয় করার উদ্দেশ্যে প্রায় সাতজন স্বর্ণমূদ্রা সাথে নিয়ে যাত্রা করেছিলেন। কিন্তু সেগুলো ব্যয় করার পূর্বেই তিনি প্রেক্ষতার হয়ে যান।

হখন মুক্তিপণ দেয়ার সময় আসে, তখন তিনি হ্যাঁর আকরাম (সা:)—এর নিকট নিবেদন করলেন, আমার কাছে যে স্বর্ণ ছিল সেগুলোকেই আমার মুক্তিপণ হিসাবে গণ্য করা হোক। হ্যাঁর (সা:) কলেন, যে সম্পদ আপনি কুরুরীর সাহায্যের উদ্দেশ্যে নিয়ে এসেছিলেন, তা তো মুসলমাদের গৌণিমতের মালে পরিণত হয়ে গেছে, ফিন্ডাইয়া বা মুক্তিপণ হতে হবে সেগুলো বাদে। সাথে সাথে তিনি একথা ও বললেন যে, আপনার দুই ভাতিজ্ঞা ‘আকীল ইবনে-আবী তালেব এবং নওফল ইবনে হায়সের মুক্তিপণও আপনাকেই পরিশোধ করতে হবে। আবাস (রাঃ) নিবেদন করলেন, আমার উপর যদি এত অধিক পরিমাণে অর্থনৈতিক চাপ সৃষ্টি করা হয়, তবে আমাকে কোরাইশদের দ্বারে দ্বারে ভিক্ষা করতে হবে; আমি সম্পূর্ণভাবে ফর্কীর হয়ে যাব। মহানবী (সা:) বললেন, কেন, আপনার নিকট কি সে সম্পদগুলো নেই, যা আপনি মুক্তি থেকে রওয়ানা হওয়ার প্রাক্তন আপনার স্ত্রী উম্মু ফ্যালের নিকট রেখে এসেছেন? হয়রত আবাস (রাঃ) বললেন, আপনি সে কথা কেমন করে জানলেন? আমি যে রাত্রের অক্ষকারে একান্ত গোপনে সেগুলো আমার স্ত্রীর নিকট অর্পণ করেছিলাম এবং এ ব্যাপারে ততীয় কোন লোকই অবগত নয়। হ্যাঁর (সা:) বললেন, সে ব্যাপারে আমার পরওয়ারদেগুর আমাকে বিশ্বাসিত অবহিত করেছেন। একথা শুনেই হয়রত আবাস (রাঃ)—এর মনে হ্যাঁর (সা:)—এর নবুওয়তের সত্যতা সম্পর্কে পরিপূর্ণ বিশ্বাস সৃষ্টি হয়ে যায়। তাছাড়া এর আগেও তিনি মনে মনে হ্যাঁর (সা:)—এর ভক্ত ছিলেন, কিন্তু কিছু সন্দেহও ছিল যা এ সময় আল্লাহ তাআলা দূর করে

দেন এবং প্রক্রতিপক্ষে তিনি তখনই মুসলমান হয়ে যান। কিন্তু তিনি বহু টাকা-কড়ি মুক্তির কোরাইশদের নিকট খণ্ড হিসাবে প্রাপ্ত ছিল। তিনি যদি তখনই তাঁর মুসলমান হয়ে যাওয়ার ব্যাপারটি আকাশে ঘোষণা করতেন, তবে সে টাকাগুলো মারা যেত। কাজেই তিনি তখনই তা ঘোষণা করলেন না। স্বয়ং রসুলল্লাহ (সা:) ও ব্যাপারে কারো কাছে কিছু প্রকাশ করলেন না। মুক্তি বিজয়ের পূর্বে তিনি মহানবী (সা:)—এর নিকট মুক্তি থেকে হিজরত করে মদীনায় চলে আসার অনুমতি প্রার্থনা করলে মহানবী (সা:) তাঁকে এ পরামর্শই দিলেন, যাতে তিনি এ মুহূর্তে হিজরত না করেন।

হয়রত আবাস (রাঃ)—এর এ সমস্ত কথোপকথনের প্রেক্ষিতে রসূলে করীম (সা:) উল্লেখিত আয়াতে বর্ণিত খোদায়ী ওয়াদার বিষয়টিও তাঁকে জানিয়ে দিলেন যে, আপনি যদি মুসলমান হয়ে সিয়ে থাকেন এবং একান্ত নিষ্ঠাসহকারে ইমান এনে থাকেন, তবে যেসব মালায়াল আপনি মুক্তিপণ বাবদ খরচ করেছেন, আল্লাহ তাআলা আপনাকে তার চেয়ে উচ্চ প্রতিদান দেবেন। সুতরাং হয়রত আবাস (রাঃ) ইসলাম প্রকাশের পর প্রায়ই বলে থাকতেন, আমি তো সে ওয়াদার বিকাশ বাস্তবতা সৃচক্ষেই প্রত্যক্ষ করছি। কারণ, আমার নিকট থেকে মুক্তিপণ বাবদ বিশ উকিয়া সোনা নেয়া হয়েছিল। অর্থ এখন আমার বিশটি গোলাম (ক্রীতদাস) বিভিন্ন স্থানে আমার ব্যবসায় নিয়োজিত রয়েছে এবং তাদের কারো ব্যবসায়ই বিশ হাজার দেরহাম থেকে কম নয়। তদুপরি হজ্জের সময় হাজীদের পানি খাওয়ানোর খেদমতটি আমাকেই অর্পণ করা হয়েছে যা আমার নিকট এমন এক অমূল্য বিষয় যে, সমগ্র মুক্তাবাসীর যাবতীয় ধন-সম্পদও এ তুলনায় তুচ্ছ বলে মনে হয়।

গম্যওয়ায়ে বদরের মধ্যে কিছু লোক মুসলমান হয়ে গিয়েছিলেন, কিন্তু তাদের সম্পর্কে লোকদের মনে একটা খটকা ছিল যে, হয়তো এরা মুকায় ফিরে গিয়ে আবার ইসলাম থেকে ফিরে দাঁড়াবে এবং পরে আমাদের কোন না কোন ক্ষতি সাধনে প্রবৃত্ত হবে। পরবর্তী আয়াতে আল্লাহ তাআলা এ খটকাটি এভাবে দূর করে দিয়েছেনঃ

وَإِنْ يُرِيدُوا حِلَالَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ قَبْلٍ فَمَنْ هُوَ مُهْكِمٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ حِلَالِهِ

عَلَىٰ حِلَالِهِ

অর্থাৎ, যদি আপনার সাথে খেয়ানত করার সংকল্পই তারা করে, তবে তাতে আপনার কেন ক্ষতি সাধিত হবে না। এরা তো সেসব লোকই, যারা ইতিপূর্বে আল্লাহর সাথেও খেয়ানত করেছে। অর্থাৎ, সৃষ্টিলগ্নে আল্লাহ তাআলার রাবুল আলামীন তথা বিশ্বপালক হওয়ার ব্যাপারে যে অঙ্গীকার তারা করেছিল, পরবর্তীকালে তার বিরোধিতা করতে আরম্ভ করেছিল। কিন্তু তাদের এই খেয়ানত তাদের নিজেদের জন্যই ক্ষতিকর প্রমাণিত হয়েছে। শেষ পর্যন্ত তারা অপদন্ত, পদদলিত, লাঙ্কিত ও বল্লী হয়েছে। বস্তুতঃ আল্লাহ তাআলা মনের শোপনতম রহস্য সম্পর্কেও অবহিত রয়েছেন। তিনি বড়ই সুকৌশলী, হক্মতওয়ালা। এখনও যদি তারা আপনার বিরোধিতায় প্রবৃত্ত হয়, তবে আল্লাহর হ্যত থেকে অব্যাহতি লাভ করে যাবেটা কোথায়? তিনি এমনিভাবে তাদেরকে পুনরায় গ্রেফতার করে ফেলবেন। পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে মুক্তিপণ বন্দীদেরকে একান্ত উৎসাহব্যাঞ্জক ভঙ্গিতে ইসলামের প্রতি আহ্বান করা হয়েছিল। আর আলোচ্য আয়াতে তাদেরকে ভীতি প্রদর্শনের মাধ্যমে সর্তক করে দেয়া হয়েছে যে, তাদের পার্থিব ও পারত্বিক কল্যাণ শুধুমাত্র ইসলাম ও ইমানের উপরই নির্ভরশীল।

এ পর্যন্ত কাফেরদের সাথে যুদ্ধ-বিগ্রহ, তাদের বল্দীদশা ও মুক্তিদান এবং তাদের সাথে সঙ্গি-সমবোতার বিধান সংক্রান্ত আলোচনা চলছিল। পরবর্তী আয়াতসমূহে অর্থাৎ, সুরার শেষ পর্যন্ত এ প্রসঙ্গেই এক বিশেষ অধ্যায়ের আলোচনা ও তার বিধি-বিধান সংক্রান্ত কিছু বিশ্লেষণ বর্ণিত হয়েছে। আর সেগুলো হচ্ছে হিজরত সংক্রান্ত হকুম-আহকাম। কারণ, কাফেরদের সাথে মোকাবেলা করতে গিয়ে এমন পরিস্থিতিতেও উৎসব হতে পারে যে, মুসলমাদের হয়তো তাদের সাথে যুদ্ধ চালিয়ে যাওয়ার ক্ষমতা থাকবে না এবং তারাও সঁজি করতে রাজী হবে না। এহেন নাযুক পরিস্থিতিতে মুসলমানদের পরিত্রাণ লাভের একমাত্র পথ হল হিজরত। অর্থাৎ, এ নগরী বা দেশ অন্য কোন নগরী বা জনপদে গিয়ে বসতি স্থাপন করা, যেখানে স্বাধীনভাবে ইসলামী হকুম-আহকামের উপর আমল করা যাবে।

সুরা আন্ফালের শেষ চারিটি আয়াতে সে সমস্ত আহকাম বর্ণনাই প্রকৃত ও মূল উদ্দেশ্য যা মুসলমান মুহাজেরদের উত্তরাধিকারের সাথে সম্পৃক্ত। তবে প্রাসঙ্গিকভাবে অমুহাজের মুসলমানও অমুসমানদের উত্তরাধিকার সংক্রান্ত আলোচনাও এসে গেছে।

এসব বিধি-বিধান বা হকুম-আহকামের সারমর্ম এই যে, যে সমস্ত লোকের উপর শরীয়তের বিধি-বিধান বর্তায় তারা প্রথমতঃ দু'ভাগে বিভক্ত ; মুসলমান ও কাফের। আবার মুসলমান তখনকার দৃষ্টিতে দু'রকম; (১) মুহাজের ; যারা হিজরত ফরয় হওয়ার প্রেক্ষিতে যেকোন ধরনে অবস্থান করতে থাকেন। (২) যারা কোন বৈধ অসুবিধার দরুন কিংবা অন্য কোন কারণে মুক্তাতেই থেকে যান।

পারস্পরিক আত্মীয়তার সম্পর্ক এ সবরকম লোকদের মাঝেই বিদ্যমান ছিল। কারণ, ইসলামের প্রাথমিক পূর্বে এমন হয়েছিল যে, পুত্র হয়তো মুসলমান হয়ে গেলেন কিন্তু পিতা কাফেরই রয়ে গেল, কিংবা পিতা মুসলমান হয়ে গেলেন কিন্তু পুত্র রয়ে গেল কাফের। তেমনিভাবে তাই তাতিজা ভাতুতে, নানা-মামা প্রভৃতির অবস্থাও ছিল তাই। তদুপরি মুহাজের-অমুহাজের মুসলমানদের মধ্যে আত্মীয়তা থাকা তো বলাবাহ্য।

আল্লাহ তাআলা তাঁর অসীম রহমত ও পরম কৃশ্লতার দরুন মৃত যাত্তিদের পরিত্যক্ত মাল-আসবাব তথা ধন-সম্পদের অধিকারী তারই নিকটবর্তী ঘনিষ্ঠ আত্মীয় স্বজনকে সাব্যস্ত করেছেন। অর্থ যে যা কিছু এ প্রথিবীতে অর্জন করেছেন, প্রকৃতপক্ষে সে সমস্ত কিছুর মালিকানাই আল্লাহ তাআলার। তাঁর পক্ষ থেকে এগুলো সারা জীবন ব্যবহার করার জন্য, এগুলোর দ্বারা উপকৃত হওয়ার জন্য মানুষের মৃত্যুর পর পরিত্যক্ত সব কিছু আল্লাহ তাআলার অধিকারে চলিয়া যাওয়াটাই ছিল ন্যায় বিচার ও যুক্তিসম্মত। যার কার্যকরণপ ছিল ইসলামী বায়তুল মাল তথা সরকারী কোষাগারে জমা হয়ে যাওয়ার পর তদ্দুরা সমগ্র স্থানে লালন-পালন ও শিক্ষা-প্রশিক্ষণের ব্যবস্থা করা। কিন্তু এমনটি করতে গেলে একদিকে মানুষের স্বাভাবিক ও প্রাকৃতিক অনুভূতি আহত হত। তাছাড়া মানুষ যখন একথা জানত যে, মৃত্যুর পর আমার ধন-সম্পদ না পাবে আমার সন্তান-সন্ততি, না পাবে আমার পিতা-মাতা, আর নাইবা পাবে আমার স্ত্রী, তখন তার ফল দাঢ়াত এই যে, স্বত্বাবসিক্ষণভাবে কোন মানুষই স্বীয় মালামাল ও ধন-সম্পদ বৃক্ষি কিংবা রক্ষণাবেক্ষণের চিন্তা করত না। শুধুমাত্র নিজের জীবন পর্যন্তই প্রযোজনীয় দ্রব্য-সামগ্রী সঞ্চার করত। তার বেশী কিছু করার জন্য কেউ এতটুকু যত্নবান হত না। বলাবাহ্য,

এতে সমগ্র মানবজাতি ও সমস্ত শহর-নগরীর উপর ধর্মস ও বরবাদী নেই আসত।

সে কারণেই আল্লাহ রাব্বুল আলামীন মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তির তার আত্মীয় স্বজনের অধিকার বলে সাব্যস্ত করে দিয়েছেন। বিশেষ ক্ষেত্রে এমন আত্মীয়-স্বজনের উপকারিতার লক্ষ্যে সে তার জীবনে ধন-সম্পদ অর্জন ও সঞ্চয় করত এবং নানা রকম কট পরিশুমে ব্রতী হত।

এরই সাথে সাথে ইসলাম যে অতি গুরুত্বপূর্ণ উদ্দেশ্যটির প্রতি মীরাসের বন্টন ব্যাপার লক্ষ্য রেখেছে, যার জন্য গোটা মানব জাতির সুন্না অর্থাৎ আল্লাহ তাআলার আনুগত্য ও এবাদত। এদিক দিয়ে সমগ্র ধন-সম্পদ বিশুকে দু'টি পৃথক পৃথক জাতি হিসাবে গণ্য করা হয়েছে যুনিশ কাফের। কোরআনে উল্লেখিত এ আয়াত **‘كُلُّ مُمْلِكَةٍ كُلُّ مُنْذُرٍ’** এর মর্মও তাই।

এই দ্বি-বিধি জাতীয়তার দর্শনই বশ্ল ও গোত্রগত সম্পর্কে মীরাসে পর্যায় পর্যন্ত বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছে। সুতরাং কোন মুসলমান কোন কাফের আত্মীয়ের মীরাসের কোন অংশ পাবে না এবং কোন কাফেরেরও জীবনে কোন মুসলমান আত্মীয়ের মীরাসে কোন অধিকার থাকবে না। প্রথমেই দু'টি আয়াতে এ বিষয়েরই বর্ণনা দেয়া হয়েছে। বস্তুতঃ এ নির্দেশটি চিরস্থায়ী ও অবাহিত। ইসলামের প্রাথমিক শুণ থেকে শুরু করে কেয়াত পর্যন্ত ইসলামের এ উত্তরাধিকার নীতিই বলবৎ থাকবে।

এর সাথে মুসলমান মুহাজের ও আনসারদের মীরাস সংক্রান্ত অন্য একটি হকুম রয়েছে, যার সম্পর্কে প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে, মুসলমানগণ যতক্ষণ যেকোন ধরনে অবস্থান করতে থাকবে না করবে, হিজরতকারী মুসলমানদের সাথে তাদের উত্তরাধিকার সংক্রান্ত সম্পর্কও বিচ্ছিন্ন থাকবে। না কোন মুহাজের মুসলমান তার অমুহাজের মুসলমান আত্মীয়ের উত্তরাধিকারী হবে, না অমুহাজের কোন মুসলমান মুহাজের মুসলমানদের মীরাসের কোন অংশ পাবে। বলাবাহ্য, এ নির্দেশটি তখন পর্যবেক্ষণ কার্যকর ছিল যতক্ষণ না যেকোন বিজয় হয়ে যায়। কারণ, যেকোন বিজয়ের পূর্বে রসূল করীম (সা) ঘোষণা করে দেন, **‘عَدَ الْفَتحَ بَعْدَ لِمْحَةٍ’** অর্থাৎ যেকোন বিজয়ের পর হিজরতের হকুমটাই শেষ হয়ে গেছে। আর হিজরতের হকুমটাই যখন শেষ হয়ে গেল, তখন যারা হিজরত করবে না, তাদের সাথে সম্পর্কচ্ছেদের প্রশ্নটি শেষ হয়ে যায়।

এ কারণেই অধিকাংশ তফসীরবিদ বলেছেন, এ হকুমটি যেকোন বিজয়ের প্রাথমিক রাহিত হয়ে গেছে। পক্ষান্তরে অনুসন্ধানবিদদের মতে এ হকুমটি চিরস্থায়ী ও গায়ের মনসূখ, কিন্তু এটি অবস্থার প্রেক্ষিতে পরিস্থিতি হয়েছে। যে পরিস্থিতিতে কোরআনের অবতরণকালে এ হকুমটি নাই হয়েছিল, যদি কোন কালে কোন দেশে এমনি পরিস্থিতির উৎসব যে তাহলে সেখানেও এ হকুমটি প্রবর্তিত হবে।

বিষয়টি বিশ্লেষণ করতে গেলে এই দাঢ়ায় যে, যেকোন বিজয়ের পূর্বে প্রতিটি মুসলিম নর-নারীর উপর হিজরত করা ‘ফরযে আইন’ অর্থাৎ অপরিহ্যন্ত কর্তব্য হিসাবে সাব্যস্ত করা হয়েছিল। এ নির্দেশ পালন করা গিয়ে হাতে গণ্য কতিপয় মুসলমান ছাড়া বাকী সব মুসলমানই হিজরত করে মনীনায় চলে এসেছিলেন। তখন যেকোন ধরনে হিজরত না করা এর লক্ষ্য হয়ে গিয়েছিল যে, সে মুসলমান নয়। কাজেই অমুহাজেরের ইসলামের তখন সন্দিগ্ধ হয়ে পড়েছিল। সেজন্যাই মুহাজের-অমুহাজেরের উত্তরাধিকার স্বত্ত্ব ছিন্ন করে দেয়া হয়েছিল।

এখন যদি কোন দেশে আবারও এমনি পরিস্থিতির উত্তর হয়, সেখানে আবাস করে যদি ইসলামী ফরায়েহ সম্পাদন করা আদৌ সম্ভব না হয়, তবে সে দেশ থেকে হিজরত করা পুনরায় ফরয হয়ে যাবে। আর এমন পরিস্থিতিতে অতি জটিল কোন ওয়র ব্যতীত হিজরত না করা সম্ভবভাবে যদি কুফুরীর লক্ষণ বলে গণ্য হয়, তবে আবারও এ হ্রস্ফুল সুপ্রযোগিত হবে। মুহাজের ও অমুহাজেরের মাঝে পারস্পরিক উত্তরাধিকার স্বত্ত্ব বজায় থাকবে না। এ বর্ণনাতে এ বিষয়টিও স্পষ্ট হয়ে যে, মুহাজের ও অমুহাজেরের মাঝে মীরাসী স্বত্ত্ব রহিতকরণের স্থূলটি প্রকৃতপক্ষে পৃথক কোন হ্রস্ফুল নয়, বরং এটিও সে প্রার্থমিক নির্ণয়, যা মুসলমান ও অমুসলমানের মাঝে উত্তরাধিকার স্বত্ত্বকে ছিন্ন করে দেয়। পার্থক্য শুধু এতটুকু যে, এই কুফুরীর লক্ষণের প্রেক্ষিতে তাকে কাফের বলে সাব্যস্ত করা হয়নি, যতক্ষণ না তার মধ্যে প্রকৃষ্ট ও সুপ্রযোগিত কুফুরীর প্রমাণ পাওয়া যাবে।

আর হয়তো এ শুভিতেই এখানে আরেকটি নির্দেশ অমুহাজের মুসলমানদের কথা উল্লেখ করে দেয়া হয়েছে যে, যদি তারা মুহাজের মুসলমানদের নিকট কোন রকম সাহায্য-সহায়তা কামনা করে, তবে মুহাজের মুসলমানদের জন্য তাদের সাহায্য করা কর্তব্য; তাতে একথা হচ্ছে যায় যে, অমুহাজের মুসলমানদিগকে সম্পূর্ণভাবে কাফেরদের কাতারে গণ্য করা হয়নি, বরং তাদের এই ইসলামী অধিকার প্রমাণ বলৱৎ রয়ে গেছে যে, সাহায্য কামনা করলে তারা সাহায্য পেতে পারে।

আর যেহেতু এ আয়াতের শানে-ন্যূন মক্কা থেকে মদীনায় বিশেষ হিজরতের সাথে যুক্ত এবং তারাই অমুহাজের মুসলমান ছিলেন, যারা মক্কায় অবস্থান করেছিলেন এবং কাফেরদের উৎপীড়নের সম্মুখীন হচ্ছিলেন, কাজেই তাঁদের সাহায্য প্রার্থনার বিষয়টি যে একান্তই মক্কার কাফেরদের বিরুদ্ধে ছিল, তা বলাইব্বাহ্য। আর কোরআন করীয় যখন মুহাজের মুসলমানদের প্রতি তাদের (অমুহাজের) মক্কাবাসী মুসলমানদের সাহায্যের নির্দেশ দান করেছে, তাতে বাহ্যিক দৃষ্টিতে একথাই বোঝা যায় যে, যে কোন অবস্থায়, যে কোন জাতির মোকাবেলায় তাঁদের সাহায্য করা মুসলমানদের উপর অপরিহার্য করে দেয়া হয়েছে। এমনকি যে জাতি বা সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে সাহায্য প্রার্থনা করা হবে তাদের সাথে যদি মুসলমানদের কোন যুদ্ধ বিরাতি চুক্তি সম্পাদিত হয়েও থাকে তবুও তাই করতে হবে, অথচ ইসলামী নীতিতে ন্যায়নীতি ও চুক্তির অনুবর্তিতা একটি অতি শুরুতপূর্ণ ফরয। সে কারণেই এ আয়াতে একটি ব্যক্তিগত নির্দেশের উল্লেখ করা হয়েছে যে, অমুহাজের মুসলমান যদি মুহাজের মুসলমানের নিকট এমন কোন জাতি বা সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে সাহায্য প্রার্থনা করে, যাদের সাথে মুসলমানরা যুদ্ধ নয় চুক্তি সম্পাদন করে রেখেছে, তবে চুক্তিবদ্ধ কাফেরদের মোকাবেলায় নিজেদের মুসলমান ভাইদের সাহায্য করাও জায়েয নয়।

এই ছিল প্রথম দু'টি আয়াতের সংক্ষিপ্ত বিষয়বস্তু। এবার বাক্যের সাথে তুলনা করে দেখা যাক। এরশাদ হচ্ছে—

إِنَّ الَّذِينَ اسْتَوْهَا جَهَنَّمُ وَجَهَدُوا بِأَموَالِهِمْ وَأَنْسَبُوهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ أَوْلَوْا ذَرَرًا وَأَلْكَ يَضْعُمُهُمْ أَوْ لَيْلَةً بَعْضُهُنَّ وَالَّذِينَ اسْمَوْا
وَأَحْمَمُوا هَاجِرًا وَالَّذِينَ مَنْ شَئُوا حَتَّىٰ يُهْرِجُوا

অর্থাৎ,— যে সমস্ত লোক যারা ইমান এনেছে এবং যারা আল্লাহর ওয়াক্তে নিজেদের প্রিয় জন্মভূমি ও আতীয়-আপনজনদের পরিত্যাগ করেছে এবং আল্লাহর রাহে নিজেদের জ্ঞান-মাল দিয়ে জেহাদ করেছে, সম্পদ ব্যায় করে শুক্রের জন্য ও সাজ-সরঞ্জাম সংগ্রহ করেছে এবং শুক্রের জন্য নিজেদেরকে উৎসর্গ করেছে, অর্থাৎ, প্রার্থমিক পর্যায়ের মুহাজেরবন্দ এবং যারা তাদেরকে আশ্রয় দিয়েছে ও সাহায্য করেছে, অর্থাৎ, মদীনার আনসার মুসলমানগণ—এতদুভয়ের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, তারা পরস্পরের ওল্লি বা সহায়ক। অতঃপর বলা হয়েছে, সেসব লোক যারা ইমান এনেছে বটে কিন্তু হিজরত করেনি, তাদের সাথে তোমাদের কোন সম্পর্ক নেই যতক্ষণ না তারা হিজরত করবে।

এখানে কোরআন করীয় ও ৮৪, শব্দ ব্যবহার করেছে, যার প্রকৃত অর্থ হল বক্তৃত ও গভীর সম্পর্ক। হ্যরত ইবনে আবাস (রাঃ), হ্যরত হাসান কাতাদাহ ও মুজাহেদ (বাঃ) প্রমুখ তফসীর শাস্ত্রের ইমামগণের মতে এখানে ৮৪, অর্থ উত্তরাধিকার এবং অর্থ ডলি উত্তরাধিকারী। আর কেউ কেউ এখানে এর আভিধানিক অর্থ বক্তৃত ও সাহায্য সহায়তাও নিয়েছেন।

প্রথম তফসীর অনুসারে আয়াতের মর্ম এই যে, মুসলমান মুহাজের ও আনসার পারস্পরিকভাবে একে অপরের ওয়ারিস হবেন। তাদের উত্তরাধিকারের সম্পর্ক না থাকবে অমুসলমানদের সাথে আর নাইবা থাকবে সে সমস্ত মুসলমানের সাথে যারা হিজরত করেননি। প্রথম নির্দেশ অর্থাৎ দীনী পার্থক্য তথা ধর্মীয় বৈগৰিত্যের ভিত্তিতে উত্তরাধিকারের ছিন্নতার বিষয়টি তো চিরস্থায়ী আছেই, বাকী ধাক্কল দ্বিতীয় হ্রস্ফুল। মক্কা বিজয়ের পর যখন হিজরতেরই প্রয়োজন থাকেনি। তখন মুহাজের ও অমুহাজেরের উত্তরাধিকারের বিচ্ছিন্নতার হ্রস্ফুল আর বলবৎ থাকেনি। এর দ্বারা কোন কোন ফেকাহবিদ প্রমাণ করেছেন যে, দীনের পার্থক্য যেমন উত্তরাধিকার ছিল হওয়ার কারণ তেমনিভাবে দেশের পার্থক্যও উত্তরাধিকার ছিল হওয়ার কারণ বিষয়টির বিস্তারিত আলোচনা ফেকাহে উল্লেখ রয়েছে।

অতঃপর এরশাদ হয়েছে—

وَلِنَاسْتَعْمِلُونَ كُلُّنِيْنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُلُّنِيْنِ الَّذِينَ قَوْمٌ بَيْنَنَا
وَبَيْنَهُمْ مِنْ تَأْكِلُقَ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

অর্থাৎ, এসব লোক হিজরত করেনি যদিও তাদের উত্তরাধিকারের সম্পর্ক ছিল করে দেয়া হয়েছে, কিন্তু যে কোন অবস্থায় তারাও মুসলমান। যদি তারা নিজেদের দীনের হেফায়তের জন্য মুসলমানদের নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেন, তবে তাঁদের সাহায্য করা তাঁদের উপর অপরিহার্য কর্তব্য হয়ে দাঢ়ায়। কিন্তু তাই বলে ন্যায় ও ইনসাফের অনুবর্তিতার নীতিকে বিসর্জন দেয়া যাবে না। তারা যদি এমন কোন সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে তোমাদের নিকট সাহায্য করে, যাদের সাথে তোমাদের যুদ্ধ নয় চুক্তি সম্পাদিত হয়ে গেছে, তবে সেক্ষেত্রে তাদের বিরুদ্ধে সেসব মুসলমানের সাহায্য করা জায়েয নয়।

হৃদয়বিশ্বার সঙ্গিকালে এমনি ঘটনা ঘটেছিল। রসূল করীম (সাঃ) যখন যক্কার কাফেরদের সাথে সঙ্গিতি সম্পাদন করেন এবং চুক্তির শর্তে এ বিষয়টি অন্তর্ভুক্ত থাকে যে, এখন যক্কা থেকে যে ব্যক্তি মদীনায় চলে

যাবে হ্যুর (সাঃ) তাকে ফিরিয়ে দেবেন। ঠিক এই সঙ্গে চুক্তিকালেই আবু-জান্দাল (রাঃ) যাকে কাফেররা মুক্ত করে রেখেছিল এবং নানাভাবে নির্যাত করছিল কোন রকমে মহানবীর খেদমতে গিয়ে হাজির হলেন এবং নিজের উপগীড়নের কাহিনী প্রকাশ করে রসূলল্লাহর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করলেন। যে নবী সমগ্র বিশ্বের জন্য রহস্য হয়ে আগমন করেছিলেন, একজন নিশ্চিড়িত মুসলমানের ফরিয়াদ শুনে তিনি কি পরিমাণ মর্যাদা হয়েছিলেন, তার অনুমান করাও যার তার জন্য সন্তুষ্ট নয়, কিন্তু এহেন মর্মপিড়া সন্ত্বেও উল্লেখিত আয়তে হকুম অনুসারে তিনি তাঁর সাহায্যের ব্যাপারে অপারকতা জানিয়ে ফিরিয়ে দেন।

তাঁর এভাবে কিরে যাওয়ার বিষয়টি সমস্ত মুসলমানের জন্যই একান্ত পীড়াদায়ক ছিল, কিন্তু সরওয়ারে কাহেনাত (সাঃ) খোদায়ী নির্দেশের আলোকে যেন প্রত্যক্ষ করেছিলেন যে, এখন আর এ নির্যাতন-নিশ্চিড়নের আয়ু বেঁচী দিন নেই। তাছাড়া আর ক'টি দিন ধৈর্যাবণের সওয়াবও আবু-জান্দালের প্রাপ্ত্য রয়েছে। এর পরেই মুক্তি বিজয়ের মাধ্যমে এসব কাহিনীর সমাপ্তি ঘটতে যাচ্ছে। যাহোক, তখন মহানবী (সাঃ) কোরআনী নির্দেশ মোতাবেক চুক্তির অনুবর্তিতাকেই তাঁর ব্যক্তিগত বিপদাগদের উপর গুরুত্বদান করেছিলেন। এটাই হল ইসলামী শরীয়তের সেই অসাধারণ বৈশিষ্ট্য, যার ফলে তাঁরা পার্থিব জীবনে বিজয় ও সম্মান এবং আধেরাতের কল্যাণ ও মুক্তির অধিকারী হতে পেরেছেন। অন্যথায় সাধারণভাবে দেখা যায়, পৃথিবীর সরকারসমূহ চুক্তির নামে এক ধরনের প্রহসনের অবতারণা করে থাকে, যাতে দুর্বলকে দাবিয়ে রাখা এবং সবলকে ফাঁকি দেয়াই থাকে উদ্দেশ্য। যখন নিজেদের সামান্যতম স্বার্থ দেখতে পায়, তখনই নানা রকম ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ করে সম্পাদিত চুক্তি বাতিল করে দেয়া হয় এবং দোষ অন্যের উপর চাপানোর- ফন্দি-ফিকির করতে থাকে।

পরবর্তী আয়তে বলা হয়েছে— ﴿إِنَّمَا يُحَبُّ مُحْسِنُونَ﴾
অর্থাৎ, কাফেররা পরম্পর একে অপরের বন্ধু। ﴿إِنَّمَا يُشَدِّدُ عَلَى الْمُنْكَرِ﴾
বলা হয়েছে, একটি সাধারণ ও ব্যাপকার্থক শব্দ। এতে যেমন ওরাসত বা উত্তরাধিকারের বিষয়টি অস্তুর্জন, তেমনিভাবে অস্তুর্জন বৈষয়িক সম্পর্ক
ও পৃষ্ঠাপোষকতার বিষয়ও। কাজেই এ আয়তের দ্বারা বোঝা যায় যে,
কাফেরদিগকে পারম্পরিক উত্তরাধিকারী মনে করতে হবে এবং উত্তরাধিকার বন্টনের যে আইন তাদের নিজেদের ধর্মে প্রচলিত রয়েছে,
তাদের উত্তরাধিকারের বেলায় সে আইনই প্রয়োগ করা হবে। তদুপরি
তাদের এটীম-অনাথ শিশুদের ওলী এবং বিবাহ-শাদীর অভিভাবক
তাদেরই মধ্য থেকে নির্ধারিত হবে। সারকথা, সামাজিক বিষয়াদিতে
অমুসলমানদের নিজস্ব আইন-কানুন ইসলামী রাষ্ট্রে সংরক্ষিত রাখা হবে।

আয়তের শেষভাবে এরশাদ হয়েছে ﴿إِنَّمَا يُعَذَّبُ الظَّالِمُونَ﴾
অর্থাৎ, তোমরা যদি এমনটি না কর, তাহলে গোটা
পৃথিবীতে ফের্না-ফাসাদ ও দাঙ্গা-হাঙ্গামা ছড়িয়ে পড়বে।

এ বাক্যটি সে সমস্ত হকুম-আহকামের সাথে সম্পর্কযুক্ত যা ইতিপূর্বে
আলোচনা করা হয়েছে। যেমন, মুহাজেরীন ও আনসারগণকে একে
অপরের অভিভাবক হতে হবে—যাতে পারম্পরিক সাহায্য-সহায়তা এবং
ওরাসাত তথা উত্তরাধিকারের বিষয়গুলো অস্তুর্জন। দ্রিতীয়তঃ এখানকার
মুহাজেরীন ও অমুহাজেরীন মুসলমানদের মধ্যে পারম্পরিক

উত্তরাধিকারের সম্পর্ক বিদ্যমান থাকা বাস্তুনীয় নয়। বিন
সাহায্য-সহায়তার সম্পর্ক তার শর্ত মোতাবেক বলবৎ থাকা উচিত।
ত্বরীয়তঃ কাফেরগণ একে অন্যের ওলী বিধায় পারম্পরিক অভিভাবক
ও তাদের উত্তরাধিকার আইনের ব্যাপারে কোন রকম হস্তক্ষেপ করা
মুসলমানদের জন্য সমীচীন নয়। বস্তুতঃ এ সমস্ত নির্দেশের উপর যদি
আমল করা না হয়, তাহলে পৃথিবীতে গোলযোগ ও দাঙ্গা-হাঙ্গামা ছড়িয়ে
পড়বে। সম্ভবতঃ এ ধরনের সতর্কতা এ কারণে উচ্চারিত হয়েছে যে
এখানে যেসব হকুম-আহকাম বর্ণিত হয়েছে, সেগুলো ন্যায়, সুবিধা ও
সাধারণ শাস্তি-শৃঙ্খলার মূলনীতি স্বরূপ। কারণ, এসব আয়তের মূল
সুস্পষ্টভাবে প্রতীয়মান হয়ে গেছে যে, পারম্পরিক সাহায্য-সহায়তার উচিত
উত্তরাধিকার সংক্রান্ত সম্পর্ক যেমন আত্মায়তার উপর নির্ভরী,
তেমনিভাবে একেব্রে ধর্মীয় ও মতান্বয়গত সম্পর্কও বৎসরগত সম্পর্ক
চেয়ে অগ্রবর্তী। সেজন্যই বৎসরগত সম্পর্কের দিক দিয়ে পিতা-পুত্র বিন
ভাই-ভাই হওয়া সন্ত্বেও কোন কাফের কোন মুসলমানের এবং কেমন
মুসলমান কোন কাফেরের উত্তরাধিকারী হতে পারে না। এরই সঙ্গে সম্ভূত
ধর্মীয় সাম্প্রদায়িকতা ও মূর্ধন্তা জনোচিত বিদ্যের প্রতিরোধকল্প এই
হেদায়েতও দেয়া হয়েছে যে, ধর্মীয় সম্পর্ক এহেন সুদৃঢ় হওয়া সন্ত্বেও
চুক্তির অনুবর্তিতা তার চেয়েও বেশী অগ্রাধিকারযোগ্য। ধর্মীয়
সাম্প্রদায়িকতার উত্তেজনাবশে সম্পাদিত চুক্তির বিরুদ্ধাচারণ করা জারী
নয়। এমনিভাবে এই হেদায়েতও দেয়া হয়েছে যে, কাফের একে অগ্রে
উত্তরাধিকারী ও অভিভাবক। তাদের ব্যক্তিগত অধিকার ও
উত্তরাধিকারের ক্ষেত্রে যেন কোন রকম হস্তক্ষেপ করা না হয়। দ্রুত
এগুলোকে কতিপয় আনুষঙ্গিক ও শাখাগত বিধান বলে মনে হয়, কিন্তু
প্রক্রিয়কে বিশৃঙ্খলির জন্য এগুলোই ন্যায় ও সুবিচারের সর্বোত্তম ও
ব্যাপক মূলনীতি। আর সে কারণেই এখানে এসব আহকাম আ
বিধি-বিধান বর্ণনার পর এমন কাঠোর সতর্কবণী উচ্চারণ করা হয়েছে, যা
সাধারণতঃ অন্যান্য আহকামের ক্ষেত্রে করা হয়নি। তা হল এই যে,
তোমরা যদি এসব আহকামের উপর আমল না কর, তবে বিশৃঙ্খলা
বি�শৃঙ্খলা ও দাঙ্গা-হাঙ্গামা বিস্তার লাভ করবে। বাক্যটিতে এ ইসলাম
বিদ্যমান যে, দাঙ্গা-বিশৃঙ্খলা রোধে এসব বিধি-বিধানের বিশেষ প্রভাবও
অবদান রয়েছে।

ত্বরীয় আয়তে মুক্ত থেকে হিজরতকারী সাহাবায়ে কেরাম এবং
তাদের সাহায্যকারী মদীনাবাসী আনসারদের প্রশংসা, তাঁদের সত্তিরে
মুসলমান হওয়ার সাক্ষ্য ও তাঁদের মাগফেরাত ও সম্মানজনক উপার্জন
দানের ওয়াদার কথা বলা হয়েছে। এরশাদ হয়েছে ﴿أَوْلَئِكُمْ هُوَمُؤْمِنُونَ﴾
অর্থাৎ, তারাই হচ্ছেন সত্যিকারভাবে মুসলমান। এতে ইস্কিত রয়েছে
যে, যারা হিজরত করতে পারেননি যদিও তাঁরা মুসলমান, কিন্তু তাঁর
ইসলাম পরিপূর্ণ নয় এবং নিশ্চিতও নয়। কারণ, তাঁতে এমন সংস্কারণও
রয়েছে যে, হয়তোবা তাঁরা প্রক্রিয়কে মুনাফেক হয়ে প্রকাশ্যে ইসলামে
দাবী করছে। তারপরেই বলা হয়েছে ﴿إِنَّمَا يُعَذَّبُ الظَّالِمُونَ﴾ অর্থাৎ, তাঁদের জন
মাগফেরাত নির্ধারিত। যেমন, বিশুদ্ধ হাদীসসমূহে বর্ণিত রয়েছে যে
অর্থাৎ ইসলাম বেড়া মাকান পুরে এবং হাজরে মাকান পুরে নহায়। ইসলাম
গ্রহণ যেমন তাঁর পূর্ববর্তী সমস্ত পাপকে নিষ্পেষ করে দেয়, তেমনিভাব
হিজরত তাঁর পূর্ববর্তী সমস্ত পাপকে নিষ্পেষ করে দেয়।

চতুর্থ আয়তে মুহাজেরীনদের বিভিন্ন শ্রেণীর নির্দেশাবলী বর্ণিত
হয়েছে। বলা হয়েছে, যদিও তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ রয়েছেন প্রাথমিক

যারার মুহাজের, যারা হৃদায়বিয়ার সঙ্গি ছুক্তির পূর্বে হিজরত করেছেন কেউ কেউ রয়েছেন দ্বিতীয় পর্যায়ের মুহাজের, যারা হৃদায়বিয়ার পরে হিজরত করেছেন। এর ফলে তাদের পরকালীন মর্যাদায় ক্ষেত্রে হলও পার্থিব বিধান মতে তাদের অবস্থা প্রাথমিক পর্যায়ের মুহাজেরীনদেরই অনুরূপ। তারা সবাই পরম্পরারের ওয়ারেস তথা উত্তরাধিকারী হবেন। সুতরাং মুহাজেরীনগণকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে—

وَأُولُو الْأَرْجَامِ بَعْضُهُمُ أُولَى بِعْضٍ فِي كِتْبِ اللَّهِ
এটি সুরা আনফালের সর্বশেষ আয়াত। এর শেষাংশে উত্তরাধিকার মুহাজেরের একটি ব্যাপক মূলনীতি বর্ণনা করা হয়েছে। এরই মাধ্যমে সেই প্রাথিক বিধানটি বাতিল করে দেয়া হয়েছে, যেটি হিজরতের প্রথম পর্যবেক্ষণের মুহাজের ও আনসারদের মাঝে পারম্পরিক ভাত্ত বক্স স্থাপনের মাধ্যমে কৃত অপরের উত্তরাধিকারী হওয়ার ব্যাপারে নাফিল হয়েছিল। বলা হয়েছে—

وَأُولُو الْأَرْجَامِ بَعْضُهُمُ أُولَى بِعْضٍ فِي كِتْبِ اللَّهِ

আরবী অভিধানে ‘أولوا’ শব্দটি “সাহী” অর্থে ব্যবহৃত হয়। যার বালো হল ‘সম্পন্ন’। যেমন অولوا العقل অলো বুজিসম্পন্ন। অলো الامر দায়িত্বসম্পন্ন। কাজেই وَأُولُو الْأَرْجَامِ অর্থ হয় গর্ত-সাথী, একই গর্তসম্পন্ন শব্দের বহুবচন। এর প্রকৃত অর্থ হল সে অঙ্গ যাতে সন্তানের জন্মাত্ত্বা সম্পন্ন হয়। আর যেহেতু আত্মায়তার সম্পর্ক গর্ভের জলৌদায়িত্বের মাধ্যমে প্রতিষ্ঠিত হয়, কাজেই وَأُولُو الْأَرْجَامِ আত্মায় অর্থে ব্যবহৃত হয়ে থাকে।

বস্তুতঃ আয়াতের অর্থ হচ্ছে এই যে, যদিও পারম্পরিকভাবে একে অপরের উপর প্রত্যেক মুসলমানই একটি সাধারণ অধিকার সংরক্ষণ করে এবং তার ভিত্তিতে প্রয়োজনের ক্ষেত্রে একের প্রতি অন্যের সাহায্য করা গুরাজের হয়ে দাঢ়ায় এবং একে অন্যের উত্তরাধিকারীও হয় কিন্তু যেসব মুসলমানের মাঝে পারম্পরিক আত্মায়তা ও নেকটের সম্পর্ক বিদ্যমান, তারা অন্যান্য মুসলমানের তুলনায় অগ্রবর্তী। এখানে وَأُولُو الْأَرْجَامِ অর্থ অর্থাৎ, আল্লাহ তাআলা এক বিশেষ নির্দেশ বলে এ বিধান জারি করেছেন।

এ আয়াত এই মূলনীতি বাতলে দিয়েছে যে, মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তি আত্মায়তার মান অনুসারে বন্টন করা কর্তব্য। আর وَأُولُو الْأَرْجَامِ সাধারণভাবে সমস্ত আত্মায়-স্বজন অর্থেই বলা হয়। তাদের মধ্যে বিশেষ বিশেষ আত্মায়ের অংশ স্বয়ং কোরআন করীম সুরা নিসায় নির্ধারিত করে দিয়েছে। মীরাস শাস্ত্রের পরিভাষায় এদেরকে বলা হয় ‘আহলে ফারায়ে’ বা ‘যাবিল ফুরায়’। এদেরকে দেয়ার পর যে সম্পদ উদ্দৃষ্ট হবে তা আয়াত দ্বাটে অন্যান্য আত্মায়-স্বজনের মধ্যে বন্টন করা কর্তব্য।

তাছাড়া এ বিষয়টিও সুম্পট যে, সমস্ত আত্মায়ের মধ্যে কোন সম্পত্তি বন্টন করে দেয়ার ক্ষমতা কারো নেই। কারণ, দূরবর্তী আত্মায়তা যে সমগ্র বিশ্বানুষের মাঝেই বর্তমান, তাতে কোন রকম সন্দেহ-সংশয়েরই অবকাশ নেই। সারা পৃথিবীর মানুষ একই পিতা-মাতা, আদম ও হাওয়ার বশ্বথর। কাজেই নিকটবর্তী আত্মায়দিগকে দূরবর্তীর উপর অগ্রাধিকার দেয়া এবং নিকটবর্তীর বর্তমানে দূরবর্তীকে বক্ষিত করাই আত্মায়দের মধ্যে মীরাস বন্টনের কার্যকর ও বাস্তবরূপ হতে পারে। এর বিস্তারিত বিবরণ রসূলে করীম (সাঃ)- এর হাদীসে এভাবে বর্ণনা করা হয়েছে যে, ‘যাবিল ফুরায়’র অংশ দিয়ে দেয়ার পর যা কিছু অবশিষ্ট থাকবে, তা মৃত ব্যক্তির ‘আসাবাগান’ অর্থাৎ, পিতামহ সম্পর্কীয় আত্মায়দের মধ্যে পর্যায়ক্রমিকভাবে দেয়া হবে। অর্থাৎ, নিকটবর্তী আসাবাকে দূরবর্তী আসাবা অপেক্ষা অগ্রাধিকার দিতে হবে এবং নিকটবর্তী আসাবার বর্তমানে দূরবর্তীকে বক্ষিত করা হবে। আর ‘আসাবা’ এর মধ্যে আর কেউ জীবিত না থাকলে অন্যান্য আত্মায়দের মধ্যে বন্টন করা হবে।

আসাবা ছাড়াও অন্যান্য যেসব লোক আত্মায় হতে পারে, ফরায়ে শাস্ত্রের পরিভাষায় তাদের বোঝাবার জন্য ‘যাবিল আরহাম’ শব্দ নির্ধারিত করে দেয়া হয়েছে। কিন্তু এই পরিভাষাটি পরবর্তীকালে নির্ধারিত হয়েছে। কোরআনে করীমে বর্ণিত وَأُولُو الْأَرْجَامِ শব্দটি কিন্তু আভিধানিক অর্থ অনুযায়ী সমস্ত আত্মায়-স্বজনের ক্ষেত্রেই ব্যাপক। এতে যাবিল ফুরায়, আসাবা এবং যাবিল আরহাম সবাই মোটামুটিভাবে অস্তর্ভুক্ত।

তদুপরি এর কিছু বিস্তারিত বিশ্লেষণ সুরা নিসার বিভিন্ন আয়াতে দেয়া হয়েছে। তাতে বিশেষ বিশেষ আত্মায়ের প্রাপ্য অংশ আল্লাহ তাআলা নিজেই নির্ধারণ করে দিয়েছেন। তাদেরকে মীরাস শাস্ত্রের পরিভাষায় ‘যাবিল ফুরায়’ বলা হয়। এছাড়া অন্যান্যদের সম্পর্কে রসূলে করীম (সাঃ) এরশাদ করেছেন—

الْحَقُوا الْفَرَانِصَ بِاهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فِيهِ لَا ولِيَ رَجُلٌ ذَكْرٌ -

অর্থাৎ, যাদের অংশ স্বয়ং কোরআন নির্ধারণ করে দিয়েছে, তাদের দেয়ার পর যা অবশিষ্ট থাকে তা তাদেরকেই দিতে হবে যারা মৃতের ঘনিষ্ঠিতম পুরুষ।

এদেরকে মীরাসের পরিভাষায় ‘আছাবা’ (عَصْبَا) বলা হয়। যদি কোন মৃত ব্যক্তির আসাবাদের কেউ বর্তমান না থাকে, রসূলে করীম (সাঃ)-এর কথা অনুযায়ী তবেই মৃতের সম্পত্তির অংশ তাদেরকে দিতে হবে। এদেরকে বলা হয় ‘যাবিল আরহাম।’ যেমন, মামা, খালা প্রভৃতি।

সুরা আনফালের শেষ আয়াতের সর্বশেষ বাক্যটির দ্বারা ইসলামী উত্তরাধিকার আইনের সে ধারাটি বাতিল করা হয়েছে, যা ইতিপূর্বে বর্ণিত আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে এবং যার ভিত্তিতে মুহাজেরীন ও আনসারগণ আত্মায়তার কোন বক্স না থাকলেও পরম্পরারের ওয়ারিস বা উত্তরাধিকারী হয়ে গিয়েছিলেন। কিন্তু এ হকুমটি ছিল একটি সাময়িক হকুম যা হিজরতের প্রাথমিক পর্যায়ে দেয়া ছিল।

সুরা আল-আনফাল সমাপ্ত